

L3064.

12-12-41

Title - JKHANANUS SIFA. II

Author - Jkham Ali

Illustrator - William Allen (London).

Date - 1861

Pages - 176+6.

Subjects - Asbi Adab - Tasawwuf - Akhlagiyat
Dastan - Akhlagiyat.

125
"DESIGNED FOR PUBLIC EXAMINATIONS."

In One Vol. 8vo., with Map, price 12s.

HISTORY OF THE BRITISH EMPIRE IN INDIA.

By EDWARD THORNTON, Esq. Containing a copious Glossary of Indian Terms, and a complete Chronological Index of Events, to aid the aspirant for Public Examinations.

In Six Vols. 8vo., price £3 6s.

THE LIBRARY EDITION of the above.

Edited by ALFRED ARTHUR, Esq. The "Library Edition" at various periods, and under the name of

THORNTON is master of a style of great perspicuity and vigour, always interesting, and frequently rising into eloquence. His power of painting character and of bringing before the eye of the reader the events which he relates, is remarkable; and if the knowledge of India can be made popular, we should say his is the pen to effect it. — *Times*.

In Four Vols. 8vo., with Map, price £2 18s.

A HISTORY OF INDIA.

Edited by ALFRED ARTHUR, Esq. With Notes, "Original Sources," &c. &c. By EDWARD THORNTON, Esq.

This work may be regarded as an epitome of all that has been written and published respecting the territories under the government or political superintendence of the British power in India.

Complete in One closely-printed 8vo. volume, price £1 1s.

A HISTORY OF INDIA.

Edited from the 4th ed. By EDWARD THORNTON, Esq.

In One closely-printed 8vo. volume, pp. 648, price 12s.

A COURSE OF MATHEMATICS, Pure and Mixed.

More especially designed for the use of Candidates for the Military and Civil Service Examinations; with a variety of Problems in, and Practical Applications of, the following subjects:—

1. ALGEBRA, TRIGONOMETRY and MENSURATION.
2. ANALYTICAL GEOMETRY (CONIC SECTIONS), STATICS, DYNAMICS and HYDROSTATICS.
3. THE DIFFERENTIAL and INTEGRAL CALCULUS, with their applications to the Higher Geometry, Mechanics, &c. &c.

By J. E. YOUNG.

LATE PROFESSOR OF MATHEMATICS, BELFAST COLLEGE.

LONDON: J. WILKINSON & Co., 13, WATERLOO PLACE, E.C.4.



۱-۳-۱

۱-۳-۱

۱-۳-۱

۱-۳-۱

1-6-
CHECKED-2002

اِخْوَانُ الصِّفَا

لسانِ عربي سي زبانِ اردو مين

ترجمہ کیا ہوا مولوي اِکرام علي کا

بتصحیح ڈاکٹر فاربس صاحب مع ڈاکٹر ربو عا جب کی

M.A. LIBRARY, A.M.U.



U3064

دار الحکومت لندن مين

وليم الن صاحب کی بيان نمبر ساتوين لڏنهال استريت کی بکاؤ هو رهتا هي

سنہ ۱۸۶۱ عيسوي مطابق سنہ ۱۲۷۸ هجري کی چھاپا گيا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سپاس بي قياس اُس واجب اُوجود کي لائق هي جسني اجسام ممکينات
میں با وجود وحدت هيولا کي مختلف صورتين بخشين - اور ماهيت
انساني کي جنس و فصل سي ترکيب دي کر هرايک فرد کي عليحدہ عليحدہ
قوتين عطا کين * حمد بيحد واسطي اُس خالق کي سزاوار هي جسني نوع
انسان کي نہانخانہ عدم سي عرصہ گاہ وجود میں لاکر تمام مخلوقات پر مرتبہ
فضيلت کا بخشا - اور وجود بشر کي زبور نطق سي آراستہ کرکي خلعت علم
کا پہنایا * انسان ضعیف البنيان کي کيا طاقت کي اُسکي نعمتون کا شکر بجا
لاوي - اور قلم شکستہ رقم میں کتنی قدرت کي اِس عہدي سي بر آوي *

ابیات

پہلا حمد اُسکي ہم سي کب ادا هو * جهان قاصر زبان انبيا هو *
پہان سب عارفان بزم ادراک * نہيں کہتي هيں غير از ما عرفناک *
پہر اِس ممکن نے کب يہ عقل پائي * کي واجب تک کري اپني رسائي *
پہلا انسان میں اتنا هي مقدور * کي هووي حمد اُسکي اسي محصور *

دُرودِ نامحذود واسطی سید المرسلین خاتم النبیین محمد مصطفیٰ کی لُٹن ہی
جِسنی گمراہوں کو وادی ضلالت سی نکال کر منزلِ ہدایت پر پہنچایا * اُسی
کی سبب ہنسی ہر ایک اُمت پر بموجب آیہ کریمہ کُنْتُمْ خَیْرَ اُمَّۃٍ کَی مَرْنَب
فَصِیْلَتِ کا پایا * ابیات *

محمد سرور کون و مکان ہی * محمد پیشوائی انس و جان ہی *
اُسی سی عاصیوں کی ہی شفاعت * وہی ہی حامی روزِ قیامت *
صلوٰۃ و سلام اُسکی آل و اصحاب پر جنکی سبب دینِ اسلام نی فوت پڑی
اور اُنہوں نی ہکو راہِ ہدایت کی دیکھائی *

بعد اُسکی عاصی سراپا معاصی اکرام علی یہ کہتا ہی کہ جب مہین
بموجب حُسنِ ایمانی جناب صاحبِ نامدار - عالی منزلت والا اقتدار -
حکمت مہین تمام حکماء زمانہ سی برتر - دانائی مہین غزلی حادی عشر -
خداوندِ نعمت مہستر ابرہم نکست صاحبِ بہادر دامِ اقبالہ کی - اور
موافق طلبِ اخیی و اُستادی جناب بیانی صاحبِ قبلہ مولوی ترائب
علی صاحبِ دامِ ظہر کی شہر کلکتہ مہین آیا اور رہنمونی طایع سی
بعد حصولِ شرفِ ملازمت کی مہرود عنایت و مرحمت کا ہوا - ازیسکہ صاحب
موصوف کو کمال پرورش منظور تھی سرکارِ کمپنی بہادر مہین نوکر رکبواکر اپنی
پاس مہتہین کر لیا *

بعد چند روز کے ہاستصواب جناب صاحبِ عالی شان زبیدہ دانیال
روزگار - سر دفتر عثلاہ عالی مقدار - مدرسِ ہندی کپتان جان و بھہ تیلر صاحب

بہادر دامِ دولتہ کی فرمایا کہ رسالہٴ اخوانِ آلفا کے انسان و بہائم کی مُناظری میں ہی تو اُسکا زبان اُردو میں ترجمہ کر۔ لیکن نہایت سلیس کے الفاظ مُغلّی اُس میں نہ ہوں۔ بلکہ اصطلاحاتِ علمی اور خطبی بھی اُسکی کہ تکلف سی خالی نہیں ہیں۔ قلم انداز کر صرف خلاصہ مضمون مُناظری کا چاہی *
 راقم نے بہ موجب فرمانی کی فقط حاصلِ مطلب کو مُجاورہ اُردو میں لکھا۔
 خطبوں کو نکال ڈالا اور اکثر اصطلاحاتِ علمی کے مُناظری سے اُن کو علائقہ نہ تھا ترک کیں * مگر بعضی خطبی اور اصطلاحاتِ ہندی وغیرہ کے اصلِ مطلب سے متعلّق تھے باقی رکھی *

فی الواقع اگر اُس رسالے کی صنعت و رنگینی پر نگاہ کیجی تو ہر ایک خطبہ اُسکا معدنِ فصاحت ہی اور ہر ہر فقرہ مخزنِ بلاغت * ہر چند کہ عوامِ الناس ظاہرِ عبارت سے اُسکی صرف مضمون مُناظری کا پانی ہیں۔
 مگر علما، دقیقہ شناس ادراک معانی سے دقائق و معارف الہی کا حظ اُٹھاتی ہیں * مُصنّفین اُسکی ابو سلمان ابو الحسن ابو احمد وغیرہ دس آدمی باتفاق یکدیگر بصری میں رہتی تھے اور ہمیشہ علم و دین کی تحقیق میں اوقات اپنی بسر کرتے۔ چنانچہ اکاون رسالے تصنیف کیے۔ بیشتر علومِ عجیبہ وغریبہ اُن میں لکھے * یہ ایک رسالہ اُن میں سے انسانوں اور حیوانوں کی مُناظری میں ہے * طرفین کی دلائل عقلی و نقلی اُس میں بخوبی بیان کیں * آخر بہت قیل و قال کی بعد انسان کو غالب رکھا * اور غرض اُن کو اس مُناظری سے فقط کمالاتِ انسانی بیان

کرنا ہے۔ چنانچہ اُس رسالے کی آخر میں لکھا ہے کہ جن وصفوں میں انسان حیوان پر غالب آئی وہ علوم و معارف الہی ہیں کہ اُن کو ہم نے اِکاون رسالوں میں بیان کیا ہے۔ اور اس رسالے میں مقصود یہی تھا کہ حقائق و معارف حیوانات کی زبانی بیان کیجیے تا غافلوں کو اُسکی دیکھنی سی کمالات حاصل کرنی کی واسطی رغبت ہووی *

ترجمہ اُس رسالے کا خلاصہ: ایرانِ ذہبی اُفتدار - زندہ نویشانِ عالی
مقدار - حاتمِ دوران - افلاطونِ زمان - سرورِ سرواران - بہادرِ بہادران - نواب
گورنر جنرل لارڈ مینٹو بہادر دامِ اقبالہ کی عہدِ حکومت میں کہ سنِ ہجری
بارہ سی پچیس اور عیسوی اٹھارہ سی دس میں مرتب ہوا *

پهلي فصل

بني آدم کي ابتدائي پيدائش اور حيوانات کي ساٿه اُنکي مناظري اور جنون کي بادشاه بيورانسب حکيم کي حضور اُنکي استغاثه کوني اور اس حکيم کي انسان کو بلاني مين *

لکھني والي ني احوال ابتدائي ظهور بني آدم کا يون لکھا هي ک جب تک بي تھوري بھي سدا حيوانون کي ڏرسي بھاگ ڪر غارون مين چھپتي اور درندون کي خوف و خطر سي ٿيلون اور پھاڙون مين پناه ليتي * اٿنا بھي اطمينان نہ ٿيا ک دوچار آدمي مل ڪر ڪھيتي ڪرين اور ڪھاوين - اسکا ڪيا ڊڪر ک ڪپڙا بُنين اور بدن کو چھپاوين * غرض پھل پھلاري ساڱ پات جنگل کا جو گچھ پاتي ڪھاتي اور درختون کي پتون سي تن کو چھپاتي * جاڙون مين گرم سير جاگھ مين رھتي اور گرميون مين سرزمين سرد کا رھنا اختيار ڪرتي *

جب اس حالت مين تھوري مدت گذري اور اولاد کي بھتايت ھوي تب تو انديشه دام و دد کا ک ھرايڪ کي جي مين سمايا تھيا بالڪل نڪل ګيا * پھر تو بھت سي قلعي شھر ڦري نگر بساڪر چين سي رھني لڳي * زراعت کا سامان مھيا ڪر اپني اپني ڪاروبار مين مشغول ھوي اور حيوانون کو دام مين گرفتار ڪري سواڙي باربرداري زراعت ڪشت ڪاري کا ڪام ليني

لڳي * هاڻي گهوڙي اُونٽ گدهي اور بهت سي جانور ک سدا جنگل بيا بان
 مین کُتر بي مَهار پهرتي تهی - جهان جي چاهتا اچها هرا سبز دیکه کر
 چرتي - کوئي پوجھني والا نه تها - سو ان کي کاندھي رات دن کي محنت سي
 چهل گئي - پيشون مین غار پڙ گئي - هر چند بهت سا چيختي چنگاڙتي پر
 بي حضرت انسان کب کان دهرتي * اکثر وحشي خوف گرفتاري سي دور
 دشت جنگلون مین بهاگي * طائر بي اپنا بسيرا چهوڙ بال بچون کو ساتھ لي
 ان کي ديس سي اڙنچھو هوگئي * هر ايک بشر کو يہ خيال تها ک سب
 حيوانات هماري غلام هين - کس کس مکر و حيلي سي پھندب اور جال
 بنا بنا ان کي دربي هوئي *

اس دارو گير مین ايک مدت گذري - يهان تک ک الله تعاليٰ ني
 پيغمبر آخر الزمان محمد مصطفيٰ صلي الله عليه وسلم کو خلق کي هدايت
 کي لي پيچا * نبي بر حق ني گمراهون کو شريعت کي راه دیکلائي -
 بعضي جنات ني بي نعمت ايمان اور شرافت اسلام کي پائي * جب
 اس پر بي ايک زمانه گذرا بيوراسب حکيم جتي ک لقب اسکا شاه مردان
 تها قوم جنات کا بادشاه هوا * ايسا عادل تها ک جسکي عهد مین
 باگھ بکري ايک گهاٺ پاني پيتي تهي - کيا دخل ک کوئي تھگ چوٽا
 دغا باز اچکا اسکي قلمرو مین رھني پاوي * جزيره بلاصاعون نام ک قريب
 خط استوا ک واقع هي اس شهنشاه عادل کي تخت گاد تها *
 اتفاقاً ايک جهاز آدميون کا باد مخالف کي سبب باهي من آکر اس

جزيري کي ڪناري جا لڳا * جتني سوداگر اور اهل علوم ک جهاز مين تهی اتر
 کرسزمين کي سير کړني لگي * ديکھا تو عجب بهار هې ک رنگ رنگ کي
 پھول اور پھل هرايک درخت مين لگي - نهرين هر طرف جاري - حيوانات
 هرا هرا سبزہ چرچگ کر بہت موٽي تازي آپس مين کلولين کر رهي هين *
 ازیسک آب و هوا وهان کي نہت خوب اور زمين نہایت شاداب تھي کسي
 کا دل نہ چاھا ک اب پھان سي پھر جاتي * آخر مکانات طرح طرح کي بنا
 بنا اُس جزيري مين رھني لگي اور حيوانات کو دام مين گرفتار کرکي بدستور
 اپني کار و بار مين مشغول هوئي *

وحشيون ني جب پھان پھي سھتا نہ ديکھا راہ صحرا کي لي * آدميون
 کو تو پھي گمان تھ ک بي سب هاري غلام هين - اس لي انواع و
 اقسام کي پھندي بناکر بطور سابق قيد کړني کي فکر مين هوئي * جب
 حيوانون کو يھ زعم فاسد اُن کا معلوم هوا اپني رئيسونکو جمع کرکي
 دارالعدالت مين حاضر هوئي - اور بيوراسب حکيم کي سامھني سارا ماجرا
 ظلم کا ک اُن کي هاتھون سي اُٿھايا تھ مفصل بيان کيا * جس وقت بادشاہ
 ني تمام احوال حيوانون کا سنا وھين فرمايا ک هان جلد قاضدو کو پھيجين
 آدميون کو حضور مين حاضر کرين - چنانچہ اُن مين سي ستر آدمي جدي
 جدي شھرون کي رھني والي ک نہایت فصيح و بليغ تھي بمجود طلب
 بادشاہ کي حاضر هوئي * ايک مکان اچھا سا اُنکي رھني کي لي تجويز هوا *
 بعد دو تين دن کي جب ماندگي سفر کي رفع هوئي اپني سامھني بلوايا *

جب انھوں نے بادشاہ کو تخت پر دیکھا دعائیں دے آداب و کورنش بجالا
اپنی اپنی قرینہ سی کھڑی ہوئی *

یہ بادشاہ تو نہایت عادل و منصف۔ جوان مردی اور سخاوت میں
اقران و امثال سی سبقت لی گیا تھا * زمانی کی غریب و غربا یہاں
آن کر پرورش پاتی تھی * تمام قلمرو میں کسی زبردست عاجز پر کوئی
زبردست ظالم ظلم نہ کر سکتا * جو چیزیں کہ شرع میں حرام ہیں اُسکی
عہد میں بالکل اٹھ گئی تھیں * ہمیشہ سوائے رضامندی اور خوشنودی خدا
کی کوئی امر ملحوظ خاطر نہ تھا * اسی نہایت اخلاق سی اُنسی بوجہا
کہ تم ہماری ملکت میں کیوں آئی؟ ہماری تمہاری تو کبھی خطا و کتابت
بھی نہ تھی۔ کیا ایسا سبب ہوا کہ تم یہاں تک پہنچی؟

ایک شخص اُن میں سی کہ جہانگیر اور فصیح تھا تسلیمات بجا
لاکر کہنی لگا کہ ہم عدل و انصاف بادشاہ کا سُکر حضور میں حاضر
ہوئی ہیں * اور آج تک اس آستانہ دولت سی کوئی داد خواہ مسکروم
نہیں پھرا ہی۔ اُمید یہ ہی کہ بادشاہ ہماری داد کو پہنچی * فرمایا
کہ غرض تمہاری کیا ہی؟ عرض کیا کہ آی بادشاہ عادل ہی حیوانات
ہماری غلام ہیں۔ اِن میں سی بعضی مُستغفر اور بعضی اگرچہ جبراً
تابع ہیں لیکن ہماری ملکیت کی مُنکر * بادشاہ نے بوجہا کہ اس
دعوی پر کوئی دلیل بھی نہ تھی؟ کہونکہ دعوی بی دلیل دارِ عدالت
میں سنا نہیں جاتا * اُنسی کہا آی بادشاہ اس دعوی پر بہت سی

دلائلِ عقلي و نقلي هيئن * فرمايا بيان ڪرو * اُن ميئن سي ايڪ شخص ڪه
حضرت عباس رضي الله عنه کي اولاد ميئن ٿيا منبر پر چڙهڪي اس خطبي
کو فصاحت اور بلاغت سي پڙهني لڳا *

حمد اُس معبودِ حقيقي کي لائق هي جسني پرورشِ عالم کي لبي عرصه
زمين پر ڪيا ڪجهه مهيا ڪيا اور ڪتني اسباب بناي اور انسان ضعيف البنيان
کي واسطي کيسي کيسي حيوانات پيدا ڪيي * خوشحال اُن کا جو اُسکي
رضامندي ميئن راهِ عاقبت کي سنوارتي هيئن * ڪيا ڪهيي اُن لوگون کو جو
نافرماني ڪرکي ناحق اُسي برگشته هوتي هيئن ؟ اور درودِ بيحد واسطي نبي
بر حق محمد مصطفيٰ کي سزاوار هي جسکو الله تعاليٰ ني پڇي سب
پيغمبرون کي خلق کي هدايت کي لبي بيجا اور سب کا اُسي سردار
بنايا * تمام جن و بشر کا وهي بادشاه هي اور روزِ آخرت ميئن سب کا
پُشت و پناه * صلوة و سلام اُسکي آلِ پاڪ پر جنکي سبب دين و دنيا کا
انتظام هوا اور اسلام ني رواج پايا *

غرض هر آن ميئن شڪر هي اُس صانعِ بيچون کا جسني ايڪ پاني کي
قطري سي آدم کو پيدا ڪيا اور اپني قدرتِ کامله سي اُسکو صاحبِ اولاد بنايا -
اور اُسي حوا کو پيدا ڪرکي هزارون انسان سي روي زمين کو آباد ڪيا - اور
ساري مخلوقات پر اُن کو شرف بخشا - تمام خشڪي و تري ميئن مُسلط
ڪيا - طرح طرح کا پاڪيزه ڪهانا ڪهلايا - چنانچه آپ هي قرآن ميئن فرمايا
هي وَالْاِنْعَامَ خَلَقْنَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءً وَمَنَافِعَ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ

تَرْجُحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ - حاصل اُس کا يہ هي ک سب حيوانات تمھاري
 لي مي مخلوق هوي هيئن - انسي نائدي اُتھاو اور کھاو اور انکي کمال اور بال
 مي پوشش گرم بناو - صبح کي وقت چراگاه ميئن بھجوانا اور شام کو پير
 گھرون ميئن لي آنا تمھاري واسطي زيب و آرائش هي * اور ايک مقام پر
 يُونِ فَرَمَايَا هِيَ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفَلَکِ تَحْمَلُونَ - يعني خشيکي اور تري ميئن
 اُونٹون اور کشتيون پر سوار هو * اور ايک جا يُونِ ارشاد کيا هي - وَالْخَيْلَ
 وَالْبِغَالَ وَالْأَحْمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا - يعني گھوڑي خچر گدھي اس واسطي پيدا هوي هيئن
 ک اُن پر سواري کرو * اور ايک موضع ميئن يُونِ کھا هي لَتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ
 ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةً رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ - يعني ان کي پيٿيون پر سوار هو اور
 اپني خدا کي نعمتون کو ياد کرو * اسکي سوا اور بي بيٿ آياتِ قرآني
 اس مقدمي ميئن نازل هيئن اور توريث و انجيل سي بي بي مفہوم هوتا
 هي ک حيوانات هماري لي پيدا هوي هيئن * بهر صورت هم ان کي مالک بي
 هماري مملوک هيئن *

تب بادشاه ني حيوانون کي طرف متوجہ هوکر فرمايا ک اس آدسي
 ني آياتِ قرآني اپني دعوي پر گذرانين - اب جو کجه تمھاري خيال
 ميئن آوي اس کا جواب دو * يہ سن کر خچر ني زبان حال سي يہ
 خطبہ پڑھا *

حمد هي اُس واحد پاک قدیم بي نياز کي شان ميئن ک موجود تھا قبل
 ايجادِ عالم کي نہ زمان ميئن نہ مکان ميئن - ايک کن کي کھني ميئن تمام

کائنات کو پردہٴ حجب سي ظاهر کيا * افلاک کو آب و آتش سي ترکیب دي
مرتب بلندي کا بخشا * ايکٲ پاني کي قطري سي آدم کي نسل کو ظاهر کرکي
آگي پيچهي دنيا مين بيجا ک اُسکي آبادي مين مشغول هون - خراب
نکرين - اور محافظت حيوانات کي کما ینبغي بجا لاکر فائده اُٲهاوين - نه ٲه
ک اُن پر ظلم کرين اور ستاوين *

بعد اُسکي يون کهنی لگا ک اِي بادشاه ٲي آيتين جو اِس آدمي ني
ٲڙهين اُن سي ٲه نهين مفهوم هوتا هي ک هم اِن کي مملوڪ هين اور ٲي
هماري مالڪ - کيونک اِن آيتون مين ذڪر اُن نعمتون کا هي ک الله تعالیٰ
ني اِنکو بخشي هين - چنانچہ ٲه آيت قرآني اِس پر دال هي - سَخَّرَها
لَکُم کما سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالرَّيَّاحَ وَالسَّحَابَ - يعني الله تعالیٰ ني حيوانات
کو تمھاري تابع کيا هي جيسا ک تابع کيا هي آفتاب اور ماھتاب اور هوا
اور ابر کو * اِسي ٲه نهين معلوم هوتا هي ک ٲي هماري مالڪ اور هم
اِن کي غلام هين - بلک الله تعالیٰ ني تمام خلائق کو آسمان و زمين مين ٲيدا
کرکي ايک کو دُوسري کا تابع کيا اِس لي ک آپس مين ايک دُوسري سي
منفعت اُٲهاوي اور نقصان دنع کري * ٲس همکو جو الله تعالیٰ ني اِنکي
تابع کيا هي صرف اِس واسطي ک فائده اِن کو ٲهائجي اور نقصان اِن سي
دنع هو - نه جيسا ک انھون ني گمان کيا هي اور مکر و بھتان سي کھتي
هين ک هم مالڪ اور ٲي غلام هين *

قبل اِسکي ک ٲي آدمي ٲيدا نه هوئي تھي هم اور ماھتاب هماري

بي مزاحمت روي زمين پر رھتي ٿي۔ ھرايڪ طرف چڙهي۔ جھان جي چاھتا پھري۔ اور ايڪ ايڪ اپني معاش کي تلاش مين مشغول ٿيا * غرض پھاڙ جنگل بيا بان مين آپس مين ملي جلي رھتي اور اپني بال بچون کو پرورش ڪري۔ جو کچھ خدا ني مُقدّر ڪيا ٿيا اُس پر شاڪر ھو رات دن اُسکي حمد مين گذارتي۔ اُسکي سوا ڪسي کو نجانتي ٿي۔ اپني اپني گھرون مين چين سي رھتي۔ کوئي پوچھني والا نہ ٿيا *

جب اس پر ايڪ زمانہ گذرا الله تعالیٰ ني حضرت آدم کو مڻي سي بنايا اور تمام روي زمين کا خليفہ ڪيا * جب ک آدمي بھتايت سي ھوئي جنگل بيا بان مين پھري لڳي * پھر تو ھم غريبن پر دستِ ستم دراز ڪيا۔ گھوڙي گدھي خچر بيل اُونٽ پڪڙڪر خدمت ليني لڳي۔ اور وي مُصيبتين ک ھماري باب ڏاڍي ڪي ٻي ديکھني مين نہ آئي تھين بزور و تعدي وقوع مين لائي * ڪيا ڪرين؟ ھم لاچار ھوڪر جنگل اور صحرا مين بھاڳي * پھر ٻي ان صاحبن ني ڪسي طرح پڇڻا نہ چھوڙا * کن کن حيلون سي پھندي اور جال لي ڪر در ٻي ھوئي * اگر دو چار تھڪي ماندي ڪپين ھاتھ لڳ گئي اُن کا احوال نہ پوچھي۔ ک باندھ چھاندھڪر لي آتي ھين اور ڪيا ڪيا دُکھ ڏيتي ھين * علاوہ اُسکي ذبح ڪرنا پوست کپڻچنا ھڏيون کو توڙنا رگون کو نڪالنا پيٽ چاڪ ڪرنا پر اُڪٻاڙنا سڀخ مين برون آگ مين جلانا بھونڪر کھانا ان کا ڪام ھي * ساٿي اُسکي يہ ک پور ٻي راضي نہين۔ ٻي دعويٰ ھي ک ھم مالڪ بي شڪ ھين * جو ان

میں سی بھاگا گنہگار ھوا * اِس دعویٰ پر نہ کوئی دلیل نہ حُجّت ھی۔
مگر سراسر ظلم و بدعت ھی *

یہ فصل قضیہٴ انسان و حیوان کی فیصلی کی لپی بادشاہ
جِنّات کی مُتوجّہ ھوئی کی بیان میں

جس وقت بادشاہ نے یہ احوال حیوانوں کا سنا اِس قضیہ کی انفصال
کی لپی بدل مصروف ھو ارشاد کیا کہ قاضی مُفتی اور تمام اعیان و ارکان
جنون کی حاضر ھوں * و وہیں بموجب حکم کی سب کی سب بارگاہِ
سلطانی میں حاضر ھوئی * تب انسانوں سی فرمایا کہ حیوانوں نے تمہاری
ظلم کی حکایت و شکایت سب بیان کی۔ اب اِس کا تم کیا جواب
دیتی ھو؟ ایک شخص ان میں سی تسلیمات بجا لاکر یوں عرض کرنی لگا
کہ آی جہان پناہ یی سب ہماری غلام اور ہم ان کی مالک ھیں * ھمکو
سزاوار ھی کہ حکومتِ خاوندانہ ان پر کریں اور جو کام چاہیں ان سی
لین * ان میں سی جسنی ہماری اطاعت قبول کی مقبول خدا کا ھوا۔
اور جو ہماری حکم سی پھرا گویا خدا سی پھرا *

بادشاہ نے فرمایا کہ دعویٰ بی دلیل محکمہٴ قضا میں مسموع نہیں ھوتا۔
کوئی سند اور دلیل بھی بیان کرو * اُسنی کہا بہت دلائلِ عقلی و نقلی سی
ھمارا دعویٰ ثابت ھی * فرمایا کہ وی کون سی دلیلیں ھیں؟ تب وہ کہنی

لڳا ڪه الله تعالیٰ ني هماري صورتون کي کيس پاڪيزگي سي بنایا ۔ هر ايڪٽ عضو مُناسِب جيسا چاهي عطا ڪيا ۔ بدن سُڌول ۔ قد سیدھا ۔ عقل اور دانش جسکي سبب نيڪ و بد مین امتياز ڪرين ۔ بلڪ تمام آسمان کا احوال جانين اور بتاوين ۔ بي خويان هماري سوا کس مین هين ؟ اتي يہ معلوم ھو ڪه هم مالڪ اور بي غلام هين *

بادشاه ني حيوانون سي پوچھا ڪه اب تُم ڪيا ڪهتي ھو؟ انھون ني التماس ڪيا ڪه ان دليلون سي دعوى ثابت نہين ھوتا * فرمايا ڪه تُم نہين ڄاڻتي ڪه دُرستي نشست و برخاست کي خصلت بادشاهون کي ھي اور بد صورتِي و خميدگي علامت غلامون کي؟ اُن مین سي ايڪٽ ني جواب ديا ڪه الله تعالیٰ بادشاه کي تونپي نيڪ بخشي اور آفات زماني سي محفوظ رکي * عرض يہ ھي ڪه خالق ني آدميون کي اُس صورت اور ڏيل ڏول پر اس واسطي نہين بنایا ھي ڪه هماري مالڪ ڪهلوين ۔ اور نہ همکو اس شڪل اور چال ڏھال پر پيدا ڪيا ڪه اُن کي غلام ھووين * وه حڪيم ھي ۔ اُس کا کوڻي فعل حڪمت سي خالي نہين * جسکي واسطي جو صورت مُناسِب جاني عطا ڪي *

يہ فصل صورتون اور قدون کي اختلاف کي بيان مین

بيان اُس کا يہ ھي ڪه الله تعالیٰ ني جس گهڙي انسانون کي پيدا ڪيا غريبن محض تھي ۔ بدن پر گجه نہ تها ڪه سردي اور گرمي سي محافظت مین

رهين * پهل پهلاري جنگل کي کهاتي اور درختون کي پتون سي تن کو
ڏهانپتي * اسي واسطي ان کي قدون کو سیدھا اور لنبا بنایا کہ درختون کي
پهل پتي توکر باساني کهاوين اور اپني تصرف مين لاوين * اور غذا هماري
گھاس هي - اس ليي هماري قدون کو ٿيڙھا بنایا کہ بخوري چرين اور کسي
نوع کا دُکھ نہ اُٿاوين *

بادشاه ني کھا يھ جو الله تعالیٰ فرماتا هي - لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي
أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ - يعني انسان کو همني نہایت سَدُول بنایا - اس کا کیا جواب
ديتي هو؟ اُسي عرض کیا - جھان پناه کلام رباني مين ظاهري معنون کي
سوا بہت سي تاويلين هين کہ بغير اھل علوم کي کوئي نہين جاننا * تفسير
اسکي عالمون سي پوچھا چاهي * چنانچہ ايک حکيم دانشمند ني
بموجب حکم بادشاه کي مطلب اس آيت کا پُون ظاہر کیا کہ جس دن
الله تعالیٰ ني آدم کو پيدا کیا سيکڙي نيک ساعت ٿيئي - ستاري اپني اپني
بُرج شرف مين جلوہ گر اور هيولي عناصر کي واسطي قبول کرني صورتون کي
آمادہ و مُستعدتر ٿيئي * اس ليي صورتين اچھي قد سیدھي هاتھ پانو
دُرست بني اور احسن تقويم کي * ايک معني اور بيبي اس آيت سي
ظاہر هوتي هين - فَعَدَلْتَ فِي آيِ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَبُّكَ - يعني الله تعالیٰ ني
انسان کو حدِ اعتدال پر پيدا کیا - نہ بہت لنبا بنایا نہ چھوٽا *

بادشاه ني کھا - اس قدر اعتدال اور مُناسبت اعضا کي واسطي فصيلت
کي کفايت کرتي هي * حيوانون ني عرض کي کہ همارا بيبي بيبي حال

هِي * الله تعالىٰ ني همکو بيهي ساتھ اعتدال کي جيسا مناسب تھا هر ايک عضو بخشا * اس فضيلت ميں هم اور وي برابر هيں * انسان ني جواب ديا کہ تمھاري لپي مناسبت اعضا کي کھان هِي ؟ صورتين نيٓت مکروہ قد بي موقع هاتھ پانو بهديسلي * کيونکہ تم ميں سي ايک اُونٓت هِي - ڏيل بڙا - گردن لنيي - دُم چھوٽي * اور هاتھي هِي جس کا ڏيل ٿول بهت بڙا اور بھاري - دودانت لنيي منھ سي باھر نڪلي هوئي - کان چوٽي چکلي - آنکھين چھوٽي چھوٽي * بيل اور بينسي کي دُم بڙي - سينگ موٽي - اوڀر کي دانت نهين * دُني کي سينگ بھاري چوٽر موٽي * بکرا هِي جسکي ڏاڙھي بڙي - چوٽر ندارد * خرگوش کا قد چھوٽا - کان بڙي * اسي طرح بهت سي درند اور چرند اور پرند هيں کہ قد وقامت اُن کا بي موقع - ايک عضو کو دوسري سي گچھ مناسبت نهين *

اس بات کي سُنتي هي ايک حيوان کھني لگا - افسوس کہ صنعتِ الهي کو تُو ني گچھ نہ سمجھا * هم مخلوق هيں - خوبي اور دُرستي هماري اعضا کي اُسي سي هِي * پس شيب هماري کرنا حقيقت ميں اُس کا عيب ظاهر کرنا هِي * يہ نهين جانتا هِي کہ الله تعالىٰ ني هرايک شَي کو اپني حکمت سي واسطي ايک فائدي کي پيدا کيا هِي ؟ اس پييد کو سوا اُسکي اور اهلِ علوم کي کوئي نهين جانتا هِي *

اُس آدمي ني کہا - اگر تُو حکيم حيوانون کا هِي تو بتلہ کہ اُونٓت کي گردن لنيي بناني ميں کيا فائدہ هِي * اُسنی کہا اس واسطي کہ پاؤن اُسکي

لنبي تھی - پس اگر گردن چھوٹی ہوئی گھاس چرنا اُس پر دشوار ہوتا -
 اِس لیے گردن لنبي بنائی کہ بخوبی چری - اور اُسی گردن کی زور سی زمین
 سی اُٹھی - اور ہونٹوں کو تمام بدن پر پہنچا سکی اور کھجلاوی * اِسی طرح
 ہاتھی کی سونڈھ گردن کی بدلی لنبي بنائی اور کان بڑی کہ مکھیوں اور
 مچھروں کو اُڑاوی - کوئی آنکھ منہ میں گھسنی نہ پائی - کیونکہ منہ اُسکا
 ہمیشہ دانتوں کی سبب کھلا رہتا ہے - بند نہیں ہوتا * اور دانت لنبي
 اِس واسطی ہیں کہ درندوں کی مضرت سی آب کو بچاوی * اور خرگوش
 کی کان اِس لیے بڑی ہوئی کہ بدن اُسکا نہایت نازک کھال پتلی ہے -
 اُنہیں کانوں کو جازوں میں اوڑھی اور گرمیوں میں بچھاوی *

غرض کہ اللہ تعالیٰ نے ہر ایک جاندار کی واسطی جیسا عضو مناسب
 جانا بخشا - چنانچہ زبانی حضرت موسیٰ کی فرمایا ہے - رَبَّنَا الَّذِي اَعْطَى
 كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى - یعنی عطا کی اللہ نے ہر ایک شے کو خلقت
 اُسکی - بعد اُسکی ہدایت کی * حاصل یہ ہے کہ جسکی واسطی جو عضو
 مناسب تھا بخشا اور راہ نیک دکھلائی *

جس چیز کو تم خوب صورتی سمجھ کر فخر کرتی اور اپنی زعم میں
 جانتی ہو کہ ہم مالکِ بی غلام ہیں - سو غلط ہے * خوب صورتی ہر ایک
 جنس کی وہی ہے کہ ہم جنس میں مرغوب ہو - جسکی سبب آپس
 میں اُلقت کریں * اور یہی موجبِ توالد و تناسل کا ہے * کیونکہ خوش
 اُسلوبی ایک جنس کی دوسری جنس کو مرغوب نہیں ہوتی * ہر ایک

جانور اپنی ہی جنس کی مادہ پر دل لگاتا ہے۔ دوسری جانور کی مادہ اگرچہ اُسی کہیں بہتر ہو نہیں چاہتا * اُسی طرح آدمی بھی اپنی ہی جنس پر رغبت کرتی ہیں * وی لوگت کہ سیہ نام ہیں گوری بدن والوں کو نہیں چاہتی۔ اور جو گوری ہیں سیہ ناموں پر دل نہیں لگاتی * بعضی آدمی جو لونڈی باز ہیں اگر کسی ہی رنڈی خوب صورت ہو اُسکی طرف خواہش نہیں کرتی۔ اور جو رنڈی باز ہیں لونڈن کی طرف دھیان نہیں دھرتی * پس تمہاری خوبصورتی موجب بُزرگی کی نہیں ہے کہ ہم سی آپ کو بہتر جانو *

اور یہ جو کہتی ہو کہ جودت حواس کی ہم میں بہت ہے یہ بھی غلط ہے * بعضی حیوان تم سی ہوش و حواس زیادہ رکھتی ہیں * چنانچہ اُونٹ ہے کہ پاؤں بڑی گردن لئی سر ہوا سی باتیں کرتا ہے۔ با وجود اُسکی اندھیری راتوں میں اپنی پاؤں رکھنے کی جگہ دیکھ کر اُن راہوں میں کہ گذرنا وہاں سی محال ہے چلتا ہے۔ اور تم مشعل و چراغ کی محتاج ہوتی ہو * اور گھوڑا دور سی چلنے والی کی آہٹ سنتا ہے * بیشتر ایسا ہوا کہ حریف کی آہٹ سن کر سوار کو اپنی جگہا اور دشمن سی بچایا ہے * اگر کسی نی بیل یا گدھی کو ایکٹ بار کسی بن دیکھی رستی میں لیجا کر چھوڑ دیا ہے وہاں سی چھٹ کر بخوبی اپنی مکان میں چلا آتا ہے۔ مطلق بھولتا نہیں * تم اگر کسی راہ میں کئی بار گئی ہو پھر جب کبھی اُس رستی جانی کا اتفاق ہوتا ہے گھبراتی اور بھول جاتی ہو * بہترین

بکریاں ایک رات مہین سیکڑون بچي جن کر صبح کو چراگاہ مہین جاتي
 ھین۔ شام کو جسوقت وہاں سي پھرتي ھین بچي اپني اپني ماؤں کو اور
 وي اپني اپني بچون کو پہچان ليتي ھین * تُم مہین سي اگر کوئي چند
 مدت باھر ۛ کر گھر مہین آيا ما بہن باپ بہائي کو بُول جاتا ھي * پھر تميز
 اور جودتِ حواس کہان ھي جس پر اتنا فخر کرتي ھو؟

اگر کچھ بھي عقل ھوتي تو اُن چیزون پر کہ اللہ تعالیٰ ني تُم کو بي محنت
 و مشقت عطا کي ھین فخر نڪرتي۔ کیونکہ دانشمند و صاحبِ تميز اسي کو
 فخر جانتی ھین جو کسب و محنت سي حاصل کریں اور اپني سعی و
 کوشش سي علومِ دینی اور خصلتیں اچھي سیکھیں * تُم مہین تو بہ ایک
 بات بھي نہیں ھي کہ جستی ھم پر فخر کرتی ھو۔ مگر دعویٰ بي دلیل اور
 خصوصیت بي معنی ھي *

یہ فصل انسان کی شکایت مہین کہ ہر ایک حیوان نی
 جدی جدی بیان کی ھي

بادشاہ نی انسانون کی طرف متوجہ ھوکر فرمایا کہ تُمني جواب اس
 کا سنا۔ اب تُم کو جو کچھ کہنا باقی ھو بیان کرو * اُنھون نی کہا۔ ابھي
 بہت سي دلیلیں باقی ھین کہ اُن سي دعویٰ ھمارا ثابت ھوتا ھي * بعضي
 اُنمہن سي پی ھین کہ مول لینا بیچنا۔ کھلانا پلانا۔ لباس پہنانا۔ سردی گرمی

سی محفوظ رکھنا۔ تصوروں سے انکی چشم پوشی کرنا۔ درندوں کی نصرت سے بچانا۔ جب کہ بیمار ہوں شفقت سے دوا کرنا۔ یہ سلوک ہماری ان کی ساتھ بنظر شفقت اور مرحمت کی ہیں * تمام مالکوں کا یہی دستور ہے کہ غلاموں پر ہر حال میں نظر شفقت اور مرحمت کی رکھتی ہیں *

بادشاہ نے یہ سن کر حیوان سے فرمایا کہ تُو اس کا جواب دی * اُسی کہا۔ یہ آدمی جو کہتا ہے کہ حیوانوں کو ہم مول لیتی اور بیچتی ہیں یہ طور آدمیوں میں یہی جاری ہے۔ چنانچہ فارس کی رہنی والی جب کہ روم پر فتح پائی ہیں رومیوں کو بیچ ڈالتی ہیں۔ اور رومی جس گھڑی فارس پر غالب ہوئی ہیں فارسیوں سے یہی سلوک کرتی ہیں۔ ہند کی رہنی والی ہندھیوں سے اور ہندھو والی ہندیوں سے۔ عرب ٹرکوں سے اور ٹرک عربوں سے یہی معاملہ وقوع میں لاتی ہیں * غرض کہ ایک دوسری پر جب غالب ہوتا اور فتح پاتا ہے غنیمت کی قوم کو اپنا غلام جانکر بیچ ڈالتا ہے * کیا جانیے کہ حقیقت میں کون غلام ہے اور کون مالک؟ یہی دور اور توبتیں ہیں کہ موافق احکام مجہوم کی آدمیوں میں جاری ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ **وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نَدَاوَلْنَا بَيْنَ النَّاسِ**۔ یعنی توبت بتوبت پھیرتی ہیں ہم زمانی کو آدمیوں میں۔ اس بات کو جانتی والی جانتی ہیں *

اور یہ جو اُسی کہا کہ ہم ان کو کھلاتی پلاتی ہیں۔ اسکی سوا اور سلوک کرتی ہیں۔ سو یہ شفقت اور مہربانی سے نہیں ہے۔ بلکہ اس خوف سے

کہ اگر ہم ہلاکت ہون ان کی مال ميں نقصان آوي - سوار ہوني بوجہ
لادني اور بہت سي فائدوں ميں خلل پڑي *

بعد اُسکي ہر ایک حيوان ني بادشاہ کی روبرو شکوہ اُن کی ظلم کا جدا
جدا بيان کیا * گدھي ني کہا کہ ہم جس گھڑي ان آدمیوں کی قید ميں
ہوتي ہيں پيٹھوں پر ہماری اینٹ پتھر لوہا لکڑی اور بہت سا بوجہ لادتي
ہيں * ہم کس محنت اور مشقت سي چلتی ہيں * اور ان کی ہاتھوں
ميں چھڑیاں اور کوڑی رھتي ہيں - چوڑوں پر ہماری مارتی ہيں * اُس
وقت اگر بادشاہ ہمکو دیکھي تأسف اور رحم کری * ان ميں شفقت و
مہربانی کہان جیسا اُس آدمي ني گمان کیا هي ؟

پھر بیل ني کہا - جسوقت ہم انکی قید ميں ہوني ہيں ہلوں ميں
بندھي اور چکیوں کولٹوں ميں جکڑي ہوئي - منہ ميں چھيکی -
آنکھيں بند - انکی ہاتھوں ميں کوڑی اور لکڑیاں - منہ اور چوڑوں پر
مارتی ہيں *

بعد اُسکي دُني ني کہا کہ ہم جس گھڑي انکی قید ميں ہوتي ہيں کیا
کیا مُصیبتیں اُٹھاتي ہيں * اپنی لڑکوں کی دودھ پيني کی لبي ہماری
چھوٹی چھوٹی بچوں کو انکی ماؤں سي جدا کرکي ہاتھ پاؤں باندھ کر مسلح
ميں لي جاتي ہيں - ہرگز اُن مظلوموں کی فریاد و زاری نہيں سُنتي * وہاں
بِن داني پانی نہج کرکي کھال کھینچتي - پیٹ پھاڑتي - کھوپريوں کو توڑتي -
جگر کو چاک کرتی - قصائیوں کی دُکانوں ميں لي جا کر چھریوں سي کاٹتي

هين - اور سڄي ميں ڀرور ٿڌو ميں بهونتي هين * هم بي مريضيتين ڏيکھ ڪر
چڻ رهي هين - ڪجهه نهين ڪهتي *

اُونٽ ني ڪها - جس وقت هم ان کي هاتھون اسير هوتي هين همارا
په حال هوتا هي ڪ رسيان نهنون ميں پهناڪر ساريان ڪيڻچتي هين اور
بهت سا بوجھ پيڻھون پر لڏڪر اندهيري راتون ميں ٿيلون اور پهاڙون کي راه
سي لي جاتي هين * غرض پيڻھين هماري ڪجھون کي هچڪولون سي لڳ لڳ
جاتي هين - پاڻ کي تلوي پتھرون سي زخمي هوتي هين - اور بھوڪي پياسي
جهان جي چاهتا هي لي پھري هين * هم بچاري لاچار فرمان برداري انکي
ڪرتي هين *

هانبي ني ڪها - جسوقت هم ان کي قيدي هوتي هين گلون ميں رسيان
پاڻ ميں پيڪڙي ڏال ڪر هاتھون ميں آنڪس لوهي کي لي ڪر داهني بائن اور
سر پر ماري هين *

گھوڙي ني ڪها - جس گھڙي هم انکي مقيّد هوتي هين هماري منھون
ميں لڳام پيڻھون پر زين ڪمر ميں تنگ باندھڪر ٿاڻيون اور معرڪون ميں زړه
بڪر پھن ڪر سوار هوتي هين * هم بھوڪي پياسي آنڪھن گرد و غبار سي آلوده
رن ميں جاڪر تلوارين منھ پر نيزي اور تبر سينون پر ڪھاتي هين اور خون
کي دريا ميں پيرتي هين *

خچر ني ڪها - جس گھڙي هم انکي قيد ميں گرفتار هوتي هين عجب طرح
کي مريضيتين اُٿائي هين * پاڻ ميں رسيان منھون مڻ لڏامن اور دھاني

لڳاڪر باندھ رکھتي هين * ايڪ دم نھين ڇھوڙتي ڪه اپني ماداؤن کي پاس
جاڪر ڳچھ ھوس اپني جي کي مٿاوين * ساڻيس اور نغر پيڻھون پر پالان لادڪر
سوار ھوتي هين * لڳڙيان اور کوڙي ھاتھون مين لي چوٽر اور منھ پر مارتني
ھين۔ اور جو منھ مين آتا ھي گاليان اور فحش بکتي هين * مرتب سفاھت
کا پھان تڪ ھي ڪه بيشتر اپني تئين اور اپني بھن بيٺي ڪو گاليان مغلظ
سُناتي اور ڪھتي هين ڪه اسڪي مالڪ اور مول ليني والي اور بيچني والي کي
جورو کي فلان مين گدھي کا فلانا * بي سب گاليان اُن پر اور اُن کي مالڪون
پر ھوتي هين * سچ ھي ڪه وي لائن بھي اسي کي هين *

اگر بادشاہ اُس جہالت و سفاھت اور فحش بکني پر انکي غور ڪري
تو معلوم ھو ڪه تمام جھان کي بُرائي اور بدناتي اور جھل و ناداني ان مين
بھري ھي * پھر بھي ان بدناتين سي خبر نھين رکھتي ۔ خدا و رسول
کي وصيت و نصيحت ڪو کان مين ھرگز جگھ نھين ديتي ۔ حالانڪه آپ ھي
ان آيتون ڪو پڙھتي هين ۔ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا اَلَا تُحِبُّونَ اَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ ۔ حاصل
اُسکا يھ ھي ۔ اگر مغفرت اپني خدا سي چاھتي ھو تو اورون کي بھي
گناھون سي درگذرو ۔ وَقُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ اَيَّامَ اللّٰهِ ۔
يعني حُڪم ڪر آي محمد مومنون سي ڪه ڪافرون کي قصورون سي درگذرين *
وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ اِلَّا اَمَمٌ اَمثالڪم ۔ يعني جنتي
درند اور چرند اور پرند ڪه روي زمين پر پھرتي چلتي اور ھوا پر اُڙتي هين اُنکا
بھي جنتا ٽمھارا سا ھي * لِيَسْتَوُوا عَلٰى ظُھُورِهِ ثُمَّ تَذَكَّرُوا نِعْمَةً رَبِّكُمْ اِنَّا اسْتَبْرٰهُمْ

عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ۔
يعني جس گهڙي اوتتون پر سوار هو اپني خدا کي نعمتون کو ياد کرو اور
کهو۔ پاڪ هي وه الله جسني آيسا جانور هماري تابع ڪيا ته هم هرگز اس
پر قادر نهو سگهي تهي۔ اور هم خدا کي طرف رجوع ڪرني والي هين *

جس گهڙي خچر اس ڪلام سي فارغ هوا اونٽ ني سور سي کها ته تيري
گروه ني جو ظلم آدميون کي هاتھ سي اٿهايا هو تُو پيي کها اور آيسي
بادشاهه عادل کي سامني بيان ڪر۔ شايد شفقت اور مهرباني ڪرکي هاري
اسيرون کوان کي هاتھون سي مخلصي بخشِي۔ ڪيونڪ تيرا پيي گروه چرندون
سي هي * ايڪ حکيم ني کها ته سور چرندون سي نهين هي۔ بلڪه درندون
سي هي * نهين جاننا هي تُو ته اسکي دانست باهر نڪلي هوئي هين اور
مردار پيي کهاتا هي ؟ دوسري ني کها۔ يهه چرند هي۔ ڪيونڪ گهر رکھتا هي
اور گھاس پيي کهاتا هي * تيسري ني کها۔ يهه درند اور چرند اور بهائم سي
مُرڪب هي جس طرح شترگاؤ مُرڪب هي بيل اور اونٽ اور چيتي سي اور
شتر مرغ ته شڪل اسکي طائر اور اونٽ دونون مين ملتي هي *

سورني اونٽ سي کها۔ مين ڪجهه نهين جاننا هون ڪيا کهون اور ڪسکا
شڪوه ڪرون * مڃهه مين بهت سا اختلاف ڪرتي هين۔ جو ته مسلمان هين
همکو مسخ و ملعون سمجهه ڪر هاري صورتونکو مکروه اور گوشت ناپاڪ جانتني
هين اور هاري نڪر سي پرهيز ڪرتي هين * اور رومي هارا گوشت رغبت سي
کهاتي اور متبرڪ سمجهتي هين اور قرباني ڪرنا بهت ثواب جانتني هين *

اور يهودي همي بغض و عداوت رکھتي هين - بي گناه هين گاليان ڏيتي اور لعنت ڪري هين - اسيلي کي اُن کي نصاريٰ اور روميون سي عداوت هي * اور ارمني همکو بيل بکري کي مانند ڄاڻي هين - فريهي اور موٽي گوشت کي سبب اور کثرتِ تولد کي باعثِ بهتر سمجهي هين * اور يوناني طبيب هاري چري کي اڪثر علاج مين مستعمل ڪري هين - بلڪ اپني دواون مين رکھ بي چيوڙني هين *

چرواهي اور سائيس همکو اپني جانورون اور گهوڙون کي پاسِ اصطبل اور چراگاه مين رکھتي هين - ڪيونڪ هاري وهان کي رھني سي گهوڙي اور جانور اُن کي بهت بلاون سي محفوظ رھتي هين * منڙي اور جادوگر هاري کمال کي اپني ڪتابون اور جادوون کي جنترون مين دھرتي هين * موجي اور موزوگر هاري گردن اور موجهون کي بالون کي بهت چاه اور خواهش سي اُکھاڙ رکھتي هين - کي وي اُنکي بهت ڪام آڻي هين * هم حيران هين - ڪجهه ڪم نهين سگھي ڪسڪا شڪر ڪرين اور ڪسڪا شڪوه *

جس گهڙي سور به سبب ڪم چڪا گدھي ني خرگوش کي طرف ڏيکيا - تو به اونٺ کي پاس ڪمڙا تها - اُسي ڪها کي تيري ابناء جنس پر جو ڪجهه انسانون کا ظلم هوا هو بادشاه کي سامهني بيان ڪر - شايد بادشاه مهربان هوڪر هاري اسيرن کي اُنکي هاتھون سي مخلصي بخشي * خرگوش ني ڪها کي هم انسي دور رھتي هين - اُنکي ڏيس کا رھنا چيوڙڪر گڙھون اور جنگلون مين رھنا اختيار ڪيا هي - اس ليي ان کي ظلم سي محفوظ رھتي هين *

ليڪن ڪٿون اور شڪاري جانورون سي سخت خيران هين۔ ڪ هاري پکڙي کي
ليبي آدميون کي مدد ڪرکي هاري طرف لي آتي هين۔ هن بيل اونٺ
بکري اور وحشي جو هاري بهائي بند پهاڙن مين پناه پکڙي هولي هين
سب کو انکي هانهون گرفتار ڪروا ديتي هين *

پهر خرگوش ني ڪها ڪه ڪتي شڪاري اسمين معذور هين۔ انکي مدد ڪيا
چاهين۔ ڪه بي بهي هاري گوشت ڪهانيکي رغبت رکھتي هين۔ هاري
هم جنس نهين۔ بلڪه درندون سي هين * ليڪن گهوڙي تو بهائم سي هين اور
ههرا گوشت بهي نهين ڪهاتي۔ بي ڪيون ان کي مدد ڪرتي هين ؟ مگر
سراسر انکي ناداني اور حماقت هي *

به فصل گهوڙي کي تعريف مين

آدمي ني جسگهڙي خرگوش سي بي سب باتين سڻين ڪها۔ بس چپ
رہ۔ گهوڙي کي او ني بهت مذمت کي * اگريه جاننا ڪه وه سب حيوانون
سي بهتر اور آدمي کي تابع هي تو اتنا بيهوده نه بکنا * بادشاه ني اس
آدمي سي پوچها ڪه اسمين ڪيا بهتري هي ؟ اُسني ڪها۔ حضرت۔ گهوڙي
مين نيڪ خصلتين اور خوبيان بهت سي هين۔ صورت اچهي۔ هرايڪ
عضو مناسب۔ ڏيل ڏول خوشنما۔ حواس درست۔ رنگ صاف۔ شعور مين
بهتر۔ ڏور مين چست۔ سوار کي تابع۔ داهني بائن آگي پنجهي جدھر

وہ پھیری جلد پھری۔ دوڑ دھوپ میں منہ نہ موڑی * ہا ادب ایسا کہ جب
 تلک سوار پیٹھ پر بیٹھا رہتا ہی پیشاب لید نہیں کرتا۔ اگر دم کہیں کیچڑ
 یا پانی میں بھیگ جاتی نہیں ہلاتا۔ اسواسطی کہ سوار پر چھینٹ نہ پڑی *
 ہاتھی کا سا زور۔ سوار کو مع خود و بکتر وزرہ اور اپنی لگام و زین اور پاکھر
 سمیت پانسو من کا بوجھ اٹھا کر دوڑتا ہی * صابر و متحمل اتنا کہ لڑائیوں
 میں نیزی اور تیر کی زخم سینی اور جگر پر کھا کر چپ رہتا ہی * ڈانٹ
 ڈپٹ میں ایسا کہ ہوا اُسکی گرد کو نہ پہنچتی * اگر تکر میں جیسی بہلا
 ساند۔ کُود پھاند چیتی کی سی * اگر سوار نی شرط لگائی تو اسنی جلدی دوڑ
 کر اپنی ہی سوار کو آگی لی پہنچایا * بی سب خوبیان گھوڑی کی سوا
 کس میں ہیں ؟

خرگوش نی کہا۔ ان خوبیوں کی ساتھ ایک عیب بھی برا ہی کہ بی
 سب خوبیان اُس میں چھپ جاتی ہیں * بادشاہ نی پوچھا۔ وہ کیا عیب
 ہی ؟ اُسی بیان کر * اُسنی عرض کیا کہ نیٹ احمق اور جاہل ہی۔ دوست
 اور دشمن کو ہرگز نہیں پہچانتا * اگر دشمن کی ران کی نیچگی گیا تو پھر
 اُسی کا تابع ہوا۔ جسکی یہاں پیدا ہوتا اور تمام عمر پرورش پاتا ہی
 لڑائی میں دشمن کی اشاری سی اُسی پر دوڑتا اور حملہ کرتا ہی * یہ
 خصلت اُس میں تلوار کی سی ہی۔ وہ تو بیجان ہی۔ دوست اور دشمن
 میں امتیاز نہیں کر سکتی * جس طرح اپنی دشمن اور مخالف کو
 کاٹتی ہی ویسا ہی اگر مالک یا بنانی والی کی گردن پر پڑی بی تامل

اُسکا سِر تن سي جدا ڪري - اپني اور بيگاني ميئن ڪجهه فرق ٺهين جاتي *
 پيي خصلت آدميون ميئن هي - ڪه ماباپ بهائي بهن اور اقربا کي ساڻه
 دُشمني ڪرتي هيئن اور ڪيا ڪيا مڪر و فریب و تُوع ميئن لاتي هيئن * جو
 سُلُوڪ ڪه دُشمن سي ڪيا چاهي ويهي اپني يگانوں سي ڪرتي هيئن * چُڻهڻن
 ميئن ماباپ ڪا دُوده پيتي اور گود ميئن پرورش پاتي هيئن - جواني کي
 عالم ميئن دُشمن بن جاتي هيئن - جس طرح حيوانن ڪا دُوده پيتي اور
 اُنکي کال اور بالون سي لباس بنا ڪر فائده اُٿلتي هيئن - پهر آخِر اُهيئن
 حيوانن ڪو ذبح ڪري کال ڪينچتي هيئن اور پيٽ چاڪ ڪري آگ ڪا
 مزا چڪلاتي هيئن - بي مروتِي اور بي رحمي سي احسان اور فائدي جو اُن
 سي اُٿلتي هيئن يڪسر پُول جاتي هيئن *

جسوقت خرگوش آدمي اور گهوڙي کي مذمت سي فارغ هو چڪا گدهي
 ني اُسي ڪها - بس اِتي مذمت نچاهي - ڪون ايسا شخص هي ڪه جسکو
 الله تعالٰيٰ ني بهت سي فضيلتن ور نعمتين بخشين اور ايڪ نعمت سي
 ڪه اُن فضيلتون سي زياده هو محروم نه رڳها؟ اور ڪون ايسا هي ڪه سب
 نعمتون سي اُسي بي نصيب رڳها اور ايڪ نعمت ڪه ڪسي ڪو نه دي اُسي
 نه عطا ڪي؟ ايسا دُنيا ميئن ڪوئي نهين ڪه جس ميئن سب بُزرگيان اور
 نعمتين هون * مهربانيان اُس واهب بي منت ڪي ڪسي جنس ميئن مُنحصر
 نهين - بخششين اُسکي سب پر هيئن - مگر ڪسي پر بهت - ڪسي پر تهوڙي *
 جسکو مرتبه خاوندِي ڪا بخشا اُسکو داغ شلامي ڪا بهي دڏا * آفتاب و

ماهتاب کو کيسا کچھ مرتبہ بخشا۔ نورِ ظہور بزرگي برتري - بي سب خوبان اور بزرگانِ عطا کين - پيان تک ک بعضي قومون ني ان کو جہالت سي اپنا خدا سمجھا * پھر بهي گھن کي عيب سي محفوظ نہ رکھا - اسواسطي ک عقل مندوں کي نزديک يہ دليل هو ک اگر بي خدا هوتي نو کبھو تاريخ نہوتي اور نہ گڻتي * اسبطرح تمام ستارون کو روشني اور چمک بخشي * ساتھ اسکي يہ بهي هي ک آفتاب کي روشني مین چھپ جاتي هيں اور رات دن گردش مین رھتي هيں ک آثارِ مخلوقيت کي ان سي نمايان هون * بيبي حال جن و انس و ملڪ کا هي - اگر کسي مین بہت سي بزرگان هيں نو ايک ادھ عيب بهي هي * کمال اُسي الله تعالى کو هي - اور کسي کو نہيں *

جب ک گدھا اس کلام سي فارغ هوا بيل ني کھا - جس کسي کو الله ني بہت سي نعمتين عطا کي هيں اور دوسري کو نہيں دين اسکو لائق هي ک شکر ادا کري - يعني ان نعمتون مین دوسري کو شريڪ کري - جس طرح ک الله تعالى ني آفتاب کو روشني بخشي هي - يہ اپني روشني سي تمام خلق پر فيض پہنچاتا هي اور کسي پر منت نہيں رکھتا * ايسي هي مہتاب اور تمام ستاري موافق اپني اپني مرتبي کي خلق کو روشني پہنچاتي هيں اور کسي پر احسان نہيں دھرتي * اسبطرح آدميون کو بهي لازم هي ک الله تعالى ني ان کو بہت سي نعمتين دي هيں - بي حيوانون پر بخشش کرين اور نہروا نرکھين *

جسوقت ک بیل پہ کہ چکا سب حیوان ڈاڑھ مار کر روئي اور کہني لگی۔
 اِي بادشاہ عادل۔ ہم پر رحم کر اور ان ظالم آدمیوں کي ظلم سی ہاري مخلصي
 کر * جتنی حکیم اور عالم جنون کي حاضر تھی بادشاہ ني سُکر اُنکي طرف
 دیکھا اور کہا کہ حیوانوں ني جو ظلم اور بی رحمی اور تعذبی آدمیوں کي
 بیان کي سُنی تُمنی؟ انہوں ني عرض کي کہ ہمنی سُنی اور سب سچ ہی۔
 رات دن دیکھتی ہی ہیں۔ کسی عاقل و ہوشیار پر انکا ظلم چہا نہیں
 ہی * اِسی لپی جن بی ان کا مُلک چہوڑ کر جنگل و بیابان میں بھاگی
 اور ٹیلی پہاڑوں دریاؤں میں جا چھی۔ اُنکي بد فعلی اور بد اخلاقی کي
 سبب آبادی کا جانا بالکل چہوڑ دیا * جس پر بھی اُنکي خباثت سی
 مخلصی نہیں پاتی * یہاں تک ہمی بدگمان اور بد اعتقاد ہیں کہ اگر
 کوئی لڑکا یا عورت یا کوئی مرد جاہل احمق بیمار ہو بھی کہتی ہیں کہ
 جن کا آسیب یا سایہ ہوا * ہمیشہ دل میں وسوس رکھتی ہیں اور جنون
 کي شر سی پناہ مانگتی ہیں۔ حالانکہ کبھی کسی ني نہیں دیکھا کہ کسی
 جن ني آدمی کو مارا ہو یا زخمی کیا ہو۔ کپڑی چھینی ہوں یا چوری
 کي ہو۔ گھر میں کسی کي سیندھ دی ہو۔ جیب کتری آستین پہاڑی ہو۔
 کسی کي دُکان کا قفل توڑا ہو۔ مُسافر کو مارا ہو۔ بادشاہ پر خُروج کیا
 ہو۔ کسی کو لوٹا ہو۔ قید کیا ہو * بلکہ بی سب خصلتیں اُنہیں میں ہیں۔
 ایک دُوسری کي فکر میں رات دن رہتا ہی * اس پر بھی ہرگز توبہ نہیں
 کرتی اور نہ خبردار ہوتی ہیں *

جب ٻه ٻئي ڪه جڳا چوڊار ني پُڪار ڪر ڪها - صاحبو اب شام هونِي -
 دربار برخاست - رخصت هو - اپني اپني مڪانون مين جاو - صبح ڪو ٻهر
 حاضر هونا *

ٻه فصل بادشاه اور وزير کي مشوري مين

جس گهڙي بادشاه مجلس سي اُٿها بيدار وزير سي خلوت مين ڪها ڪ
 سوال و جواب ان آدميون اور حيوانون ڪا سنا ٿو ني - اب ڪيا صلاح ديتا
 هي؟ اس ڪا انفصال ڪيون ڪر ڪيا چاهي؟ ڪون سي بات تيري نزديڪ
 بهتر هي؟ وزير نهايت مرد عاقل و هوشيار ٿها - بعد آداب و تسليمات کي
 دعائين دي ڪر ڪهني لڳا ڪه ميري نزديڪ ٻه بهتر هي ڪه بادشاه جنون کي
 قاضيون اور مفتيون اور حڪيمون ڪو اپني پاس بلوا ڪر اس مُقدمي مين مشوره
 ڪري - ڪيونڪ ٻه قصه ٻڙا هي - معلوم نهي ڪه حق ڪس کي طرف عائد
 هي؟ * ايسي امرون مين مشورت ضرور هي * دو چار کي صلاح مين ايڪ
 بات منقح هو جاني هي * عاقل و دور انديش ڪو لازم هي ڪه ايسي مُشڪل
 امرون مين بي صلاح و مشورت کي ڪجه دخل نه ڪري *

بادشاه ني بموجب اُسکي ڪهني کي حُڪم ڪيا ڪه هان تمام اعيان و
 ارکان جنون کي حاضر هون - چنانچہ موافق اس تفصيل کي ڪ قاضي آل
 برجيس مُفتي آل ناهيد دانشمند اولاد پيران حُڪما گروه لقمان صاحب

تَجَرِبَ بَنِي هَامَانَ عَقْلًا بَنِي كَيَوَانَ اَهْلٍ عَزِيْمَتِ آلِ بَهْرَامِ كِي حَاضِرِ هُوْثِي *
 بادشاه ني اُن سي فرمايا كہ بي انسان و حَيَوَانَ هَمَارِي يَهَانَ نَالِشِي آتِي
 هِينِ اَوَرِ هَمَارِي مُلْكُتِ مِينِ اَكِرِ پَنَاهِ لِي هِي * تَمَامِ حَيَوَانَ آدَمِيُونِ كِي ظُلْمِ
 وَ تَعْدِي كَا شِكْوَهْ كِرْتِي هِينِ * يِهْ صَلاَحِ بَنَاؤِ كِ اِنِ كِي سَاتِهْ كِيَا كِيَا چَاهِي اَوَرِ
 مُعَامَلِ اِنِ كَا كِسِ طَرَحِ فَيَصْلُ كِبِجِي *

ايڪ عالم آلِ نَاهِيْدِ سي حَاضِرِ تَهَا - اُسِي عَرَضِ كِي كَ مِيرِي نَزْدِيڪِ
 يِهْ صَوَابِ هِي كَ بي سب جانور اپنا احوال اَوَرِ جو ظُلْمِ كَ آدَمِيُونِ كِي
 هَاتِهْ سي اُٿَپَايا هُوَلَكَمِينِ اَوَرِ عَالَمُونِ سي اِسِ كَا فِتوَا لِيُونِ * اِگَرِ كُوْثِي صُورَتِ
 مَخْلُصِي كِي اِنِ كِي واسِطِي ٿَهَرِيگِي قَاضِي مُغْتِي حُڪْمِ كَرْدِيگِي كَ اِنِ كُو
 بِيچِينِ يا آزاد كَرِينِ يا تَكْلِيْفِ دِينِي مِينِ تَخْفِيْفِ اَوَرِ اِحْسَانِ كَرِينِ * اِگَرِ
 آدَمِيُونِ ني حُڪْمِ قَاضِيُونِ كَا نَهْ مَآنَا اَوَرِ حَيَوَانَ اُنْكِ ظُلْمِ سي بَهَاگِي تُو پَهَرِ
 اِنِ كَا كُچِهْ نُصُورِ اَوَرِ گُناهِ نِهِينِ هِي *

بادشاه ني يِهْ سُنِ كَرِ سَبِ سي پُوچِپَا كَ تُمِ اِسْمِينِ كِيَا كَهْتِي هُو؟ سَبِ
 ني كَهَا - نِهَآيَتِ خُوبِ اَوَرِ يِهِي مَصْلَحَتِ وَقْتِ هِي - مَگَرِ صَاحِبِ عَزِيْمَتِ
 ني اِسِ بَاتِ كُو پَسَنَدِ نَهْ كِيَا - اَوَرِ كَهَا كَ بي آدَمِي اِگَرِ حَيَوَانُونِ كِي بِيئَچِنِي
 پَرِ رَاضِي هُوْثِي قِيَمَتِ اُنْ كِي كُونِ دِيوِيگَا؟ اُسِ فَقِيهَ ني كَهَا - بادشاه * اُسِي
 كَهَا - اِنَا رُوْپِيَا اِڪُٿِيَا بادشاهِ كَهَانَ سي پَاوِيگَا؟ فَقِيهَ ني كَهَا - بِيْتِ اَلَمَالِ سي
 دِيَا جَانِيگَا * پَهَرِ اُسِ صَاحِبِ عَزِيْمَتِ ني كَهَا - بِيْتِ اَلَمَالِ مِينِ اِنَا خَزَانِ
 كَهَانَ هِي جو اُنْكِ قِيَمَتِ كُو كَفَايَتِ كَرِي؟ اَوَرِ بَعْضِي آدَمِي بِيچِينِيگِي

بهي نهين - حيوانون سي بهتسي احتياج رکھتي هيون اور قيمت کي گجه پروا نهين رکھتي * چنانچه بادشاه اور وزير اور بهتسي بهلي آدمي ک بي ساري چل نهين سکتي هرگز انکا بيچنا قبول نه گرنگي اور اس حکم سي منکر هو جائينگي *

بادشاه ني کہا - پھر تيري نزديک کيا بهتر هي؟ اُسي کہا - ميري نزديک يه صلاح هي ک بادشاه حيوانون کو حکم کري ک بي سب متفق هوکر ايک هي رات مين قيد سي بهاگ کر انکي ملڪ سي دور نکل جاوين - جس طرح هرن پاڙهي اور بهتسي وحشي اور درندي ان کا ملڪ جهوڙوکر بهاگ گئي هيون * صبح کو جب ک بي آدمي انهيون نه پاونگي کس پر اسباب لادينگي اور سوار هونگي؟ لاچار هوکر دور کي مسافت کي باعث انکي تلاش مين نه جا سڪينگي - چپکي هوکر بيٺه رهينگي * اس مين ان حيوانون کي مخلصي هو جاوينگي *

بادشاه ني اس بات کو پسند کيا اور سب سي پوچها ک اُسي جو کہا تمھاري نزديک بهتر هي؟ ايک حکيم لقمان کي اولاد مين تھا - اُسي عرض کي ک يه بات گجه خوب نهين اور يه امر نهايت خلاف عقل هي - کسي طرح هو نهين سکتا - اس واسطي ک اکثر حيوانات راتون کو ان کي قيد مين بندهي اور قيدخاني کي دروازي بند - چوکیدار وهان متعين رھتي هيون - بي سب کيونکر بهاگ سڪينگي؟

صاحب عزيمت ني کہا ک بادشاه آج کي رات کو تمام جنون کو حکم

کري کي وهان جاڪر قيدخاني کي دروازي اور حيوانون کي پاڻون کي رسيان
 کھول کڻڪال دين۔ اور سب چوڪيدارون کو گرفتار کرلين۔ اور نہ چھوڙين جب
 نڪت کي وي سب ان کي ملڪ سي دور نڪل جاوين * اس مين بادشاه کو
 نهايت ثواب عظيم هوگا * مين ني ان کي حال پر رحم کرکي بطور نصيحت
 کي حضور مين گذارش کي هي * اگر حسن نيت سي بادشاه اس احسان کا
 قصد کري الله تعاليٰ بيي بادشاه کي مدد اور اعانت کريگا * خدا کي نعمتون
 کا بيي شکر هي کي مظلومون کي مدد اور خلاصي کري * لوگ کھتي هين کي
 بعضي پيغمبرون کي ڪتابون مين لکيا هي کي الله تعاليٰ فرماتا هي۔ اي بادشاه
 مين ني تجھي روي زمين پر اسواسطي زمين مسلط ڪيا هي کي مال جمع
 کري اور دنيا کي حرص و هوس مين مشغول رهي۔ بلڪ اس لبي کي مظلومون
 کي داد کو پھنجي۔ کي مين بيي ان کي داد کو پھنجتا هون۔ اگرچہ وي
 کافر هون *

بادشاه ني پھر سب سي پوچھا کي ٿم اسمين ڪيا کھتي هو؟ سب ني
 اسکو پسند ڪيا اور ڪھا بيي مناسب هي۔ مگر ايڪ حڪيم ڪيواني اس
 بات پر راضي نہ هوا اور بعد دعاء تسليمات کي کھني لگا کي ڪام بھت
 مشڪل هي۔ ڪسي ڏھب سي هونھين سکتا۔ اسمين مفسدي اور خطري
 بھت سي هين کي پھري ڪسي طرح اصلاح پذير نهين هو سگھئي *

بادشاه ني ڪھا۔ تجھي اسمين کس چيز کا خوف هي؟ بيان کر۔ کي هم
 بيي معلوم کرين * آسني عرض کي کي حضرت۔ جسني يھہ مخلصي کي

صورت حيوانون کي واسطي بيان کي نهايت غلطي کي * جس گهڙي
 بي آدمي صبح کو اُٿه ڪر حيوانون کو نه پاورينگي اور اُنکي بهاگني سي
 خبردار هونگي ٻي جانينگي ڪه ٻه ڪام ڪسي انسان ڪا نهين۔ اور حيوانون کي
 تدبير سي ٻي ممڪن نهين هي۔ بلڪه ٻه مڪرو فريب جنون ڪا هي * بادشاه
 ني ڪها۔ سچ هي۔ اسمين ڪجهه شڪ نهين۔ ٻي همين پرگمان ڪرينگي *
 حڪيم ني عرض کي۔ جهان پناه۔ جسوقت ٻي حيوان اُنکي هاتهن
 سي نڪل گئي اور اُن کي فائدون مين خلل آيا نهايت غم و تاشف
 ڪرينگي۔ اور جنون کي دشمن هو جائينگي * آگي سي تو دشمن هين هين۔
 اب زياده بغض و دشمني ڏکھائينگي * حڪيمون ني ڪها هي ڪه مرد عاقل
 وهي هي ڪه دشمنون مين صلح ڪروا دي اور آپ اُنکي عداوت سي محفوظ رهي *
 ٻه بات سُڪر سب جنون ني ڪها ڪه ٻه سچ ڪهتا هي *

بعد اُسکي ايڪ حڪيم ني ڪها ڪه هم اُنکي عداوت سي ڪيون خوف ڪرين؟
 دشمني اُنکي هم سي پيش نه جائينگي * جسم هماري آتشي اور نهايت لطيف
 و سبڪ هين ڪه آسمان پراڙ جاتي هين۔ اور آدميون کي جسم مٿي کي
 هين۔ ٻيچي هي رهي هين۔ اوپر نهين جا سکتي * هم ان مين بي تکلف
 چلي جاتي اور ڏيکھتي هين۔ ٻي همين نهين ڏيکھ سکتي * پهر ڪس چيز
 ڪا خوف هي؟

حڪيم ڪيواني ني اسڪا جواب ڏيا ڪه افسوس۔ ٿو ڪجهه نهين سمجهتا *
 انسان اگرچہ خاڪي هين پر انهن ٻي ارواح فلڪي اور نفوس ملڪي هين

ڪڇن مي هم ٻر فصليت رڳهتي هيئن۔ اور اور بهت سي مڪرو جيلي جانتني
هيئن * اگلي زماني مين آدميون اور جنون مين بهت سي معرڪي هونئي هيئن ڪ
انڪي سئي سي عبرت آئي هي * بادشاه ني ڪها۔ اس احوال سي همين
ٻي مطلع ڪر ڪ حقيقت اسڪي ڪيا هي۔ هم ٻي معلوم ڪرين * حڪيم ني ڪها۔
آدميون اور جنون مين عداوت طبعي اور مخالفت جيلي قديم سي چلي
آئي هي ڪ بيان اس ڪا نهايت طول طويل هي * بادشاه بي فرمايا۔ ڪچھ
تھوڙا سا جو بيان هو سڪي ابتدا سي بيان ڪر *

فصل انسان اور جنون کي مخالفت کي بيان مين

حڪيم ني بموجب حڪم بادشاه کي احوال اسڪا يون ظاهر ڪيا ڪ اگلي
زماني مين ڪ خدا ني آدم ڪو پيدا ڪ ڪيا نھا تمام روي رمن ٻر جن
رهتي نھي۔ جنگل اور آبادي اور دريا سب انڪي عمل مين تھي * جب ڪ
بهت دن گذري موت و شريعت دين و ملڪ اور بهت سي نعمتين
حاصل هونين۔ نا فرمائي اور گمراھي ڪري لئي۔ سمون کي وصيت و
نصيحت ڪو نہ مانا اور تمام روي رمن ٻر فساد ٿريا ڪيا * ان کي ظلم سي
زمين اور جو رھني والي زمين کي تھي خدا کي درگاه مين ساڻسي هونئي اور
فرياد و زاري ڪري لئي *

جب ڪ ايڪ زمانہ اور گذرا اور اڪي غاف و ظلم سي دور برور سرتي کي

تب الله تعالىٰ ني ايڪ فوج ملائڪت کي رُوي زمين پر پهچي * انهن ني
 پهان آکر جنون کو مارڪر نکال ديا اور بهتون کو قيد واسير ڪر ليا اور آپ زمين
 پر رهندي لڳي - چنانچہ عزازيل ابليس لعين جسني حضرت آدم اور حوا کو
 قريب ديا انهن قيدبون مڃڻ تها * عمر اُسکي بهت تپوڙي تهي - ڪجهه
 جانتا نه تها - انهن فرشتون مڃڻ پرورش پائي اور سب رسم و رسومات
 انکي اختيار ڪي * جب کہ اُنکا علم سيکھ ڪر جوان هوا اُس قوم کا سردار
 اور رئيس بنا - هميشہ امر و نهي کي احڪام جاري ڪرڻا *

جب کہ اس پر بهي ايڪ زمانہ گذرا الله تعالىٰ ني ان فرشتون سي
 جو رُوي زمين پر رهندي تهي ڪها - اِنِي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً مِّنْ غَيْرِكُمْ
 وَأَرْفَعَكُمْ إِلَى السَّمَاءِ - يعني خليفہ زمين کا مڃڻ اُسکو ڪرڻگا جو تُم مڃڻ سي
 نهين هي اور تُمهين آسمان پر بلا لڳڻا * يي فرشتي جو ايڪ مدت سي
 پهان رهندي تهي پهان کي جدائي کي سبب اس بات کو مڪروه جان ڪر
 خدا کو يون جواب ديا - اَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ
 نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ - يعني پيدا ڪيڃي ڳا آپ اُس شخص کو
 جو رُوي زمين پر فساد اور خون ريزي ڪري جس طرح کہ جن ڪرتي تهي -
 حالانکہ هم تسبيح ڪرتي اور تڙهي پاڪ ڄاڻي هيڻ * الله تعالىٰ ني فرمايا -
 اِنِّي اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ - يعني جس فائدي کو هم ڄاڻي هيڻ تُمهين اُسي
 ڪجهه خبر نهين - اور قسم هي مڃھڪو اپني کہ آدم اور اُسکي اولاد کي بعد
 ڪسي ملڪ اور جن اور حيوان کو زمين پر نهين رکھي کا *

غرض کدجس گهڙي آدم کوالله تعالىٰ ني پيدا کرکي رُوح کوانکي جسم مین پھونکا اور اُن سي حوا کوا پيدا کيا اسوقت تمام فرشتون سي فرمايا کد تُم سب ملکر آدم کوا سجدہ کرو * انھون ني بموجب حُکمِ اِلهي کي سجدہ کيا اور آدم کي تابع ھوئي ۔ مگر عزازيل ني سجدہ نہ کيا ۔ جہالت و حسد کي باعث خدا کي حُکم سي منکر ھوا * يہ سمجھا کد آگي مین رئيس و مالک تہا ۔ اب ان کا تابع ٻئونگا ؟ اس ليي حسد و بُغض سي آدم کا دشمن ھوگيا *

پھر الله تعالىٰ ني فرشتون سي فرمايا کد آدم کوجنت مین داخل کرو*
غرض جسوقت آدم بہشت مین پھنچي جنابِ اِلهي سي پُون ارشاد ھوا ۔ يَا آدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الْغَالِبِينَ ۔ حاصلِ اس آيت کا يہ ھي کد آي آدم تُم اپني قبيلي سميت اس بہشت مین رھو ۔ اور جو تمھارا چي چاھي خوشي سي کھاؤ ۔ مگر اس درخت کي پاس نہجائو ۔ اگر اُسکي نزديڪ جاؤگي تو گنہگار ھوگي * يہ جنت جو الله تعالىٰ ني حضرت آدم کورھنيکي ليي عطا کي ايڪ باغ ھي بُوْرَب کي طرف يافوت کي پھاڙ پر * وھان کسي آدمي کا مقدور نہيں کد جاکر اُس پر چڙھ سکي * زمين وھان کي اچھي ۔ هوا مُعتدل ۔ ھميشہ ايامِ بهار کي رھتي ھين ۔ نہرين بہت سي جاري ۔ درخت ھري ھري ۔ ميو جات بکثرت پھلي ۔ اور اقسام اقسام کي پھول پھل لگی ۔ حيوانات وھان کي کسيکو ستاني نہيں ۔ طاير

خوش الحان خوبصورت رنگ رنگ کی ڈالین پر بیٹھی چمچھی کیا کرتی ہیں *

آدم و حوا وہاں چاکر بخوشی رہنی لگی۔ ان دونوں کی سر پر بال بہت بڑی بڑی پاؤں تلک لٹکتی تھی۔ تمام بدن انکا بالوں سی چھپا رہتا۔ اسی نہایت زیب و جمال انکا تھا * نہروں کی کناری چمن میں بخوبی سر کرتی پھرتی۔ اقسام اقسام کی میوی کھاتی۔ اور نہروں سی پانی پیتی * بی محنت و مشقت یہ سب کچھ میسر تھا * ہل جوتنا کھیتی کرنا پیسنا پکانا کاتنا کپڑا بتا دھونا۔ یہ ایک بھی محنت انہیں نہ تھی۔ جیسا اس زمانہ میں اولاد انکی ان بلاؤں میں گرفتار ہی * جس طرح اور حیوانات وہاں رہتی تھی اسی طرح ہی دونوں بحفظ و آرام تمام اوقات بسر کرتی۔ کچھ غم نہ تھا۔ اور جتنی درخت اور حیوان وہاں تھے سب کی نام اللہ تعالیٰ نے آدم کو بتلا دیے۔ اور فرشتوں سی نام ان کا پوچھا * بی تو جانتی نہ تھی۔ حیران ہو کر چپکی ہو رہی * آدم سی جسوقت پوچھا انہوں نے پوچھتی ہی سب کی نام بتلا دیے۔ اور فائدہ و نقصان ان کا سب بیان کیا * فرشتوں نے جو یہ حال دیکھا سب کی سب تابع ہوئی اور آدم کو آپ سی بہتر جانا *

عزیزیل نے جب کہ یہ مرتبہ آدم کا دیکھا اور بھی بغض و حسد نے اُسکی ترقی کی۔ اس فکر میں ہوا کہ کسی طرح مکر و فریب سی انکو ذلیل کیا چاہیے۔ چنانچہ ایک دن ناصح بن کر انکی پاس گیا اور کہا۔

الله تعالیٰ ني جو تُمکو بُزرگي فصاحت و بيان کي عطا کي هي آج تَک يِه
 نِعمت کِسي کو نِهين دي * اکر اِس درخت سي تُم کُچھ کِباؤ تو اِس سي
 زياده عِلْم و فضل تُمهين حاصل هو۔ اور هميشه بخوبي و آرام تمام يهان رھو۔
 کُچھي مَوْت نہ آوي۔ سدا چين کيا کرو * جس گهٽري اُس ملعون ني قسم
 کها کر کھا۔ اِنِي لَکَمًا لَمِنَ النَّاصِحِينَ۔ يعني مَين تُمهين نصيحت کرتا هُون *
 يي اُسکي فريب مين آگئي۔ حرص سي پيش دستي کرکي اُس درخت
 سي ک جِستي الله تعالیٰ ني کھانيکو منع کيا تها کُچھ کِبايا * لباسِ بيهشتي
 جو پھني هُوئي تهي في الفَور سب بدن سي اُتر پڑا * درختون کي پتي ليکر
 بدن چھپائي لگي * لنبي لنبي بال جو سر پر تهي دي بيبي گر گئي * ننکي
 هونگئي * آفتاب کي گرمي سي رنگ مُتغَيّر اور سياه هونگيا * غرض رُسا
 هُوئي *

حيوانون ني جو يِه حال اِنکا ديکھا صُورتين اِنکي اُنهين مَکْرُوہ معلوم
 هُوتين۔ نفرت سي بياگي * بي وهان نِهايَت ذليل هُوئي * فِرِشتون
 کو حُکم هُوا ک اب اِنکو بيهشت سي نِکال کر پهاڙ سي نيچي ڏال
 در * فِرِشتون ني ايسي جگه ڏالا ک وهان پهل پتي کُچھ نہ تهي *
 بهر کيف زمين پر آکر ايک مُدت تَک اِس غم و الم مين روياء کيي اور
 ايئي حرکت سي بهت شرمندہ هُوئي * جب ک اُس غم و الم مين ايک
 زمانہ گذرا الله تعالیٰ ني رحم کرکي اِن کي توبہ کو قبول کيا اور گناه بخشا *
 ايک فِرِشتي کو زمين پر بھيجا۔ اُستي يهان آکر زمين کھودنا هل جوتنا

بونا کائنا پيسنا خمير کرنا رولي پکانا کپڑا پٽا سينا لباس بنانا۔ ٻہ سب انکو سکھایا *

جب کہ اولاد بہت سي ھوئي جن ٻي آکر ملي۔ درخت لگانا مکان بنانا اور بہت سي صنعتين انکو سکھائين۔ آپس مین انکي انکي دوستيان ھوئین۔ بہت مدت تک اسی طرح زندگی بسر کرني ٿي * پر جب کبھی ابلیس لعین کي مکر و فریب کا مذکور آ جاتا ھر ایک آدمي کو جنون کي طرف سي بھض و حسد کا خیال گذرتا * جس گھڑی قابیل ني ھابیل کو قتل کیا ھابیل کي اولاد کو ٻي خیال گذرا کہ جنون ني اُسکو سکھایا۔ اسي اور ٻي انکو جنون کي ساتھ دشمنی اور عداوت ھوئي۔ اور انکي دفع کرنیکی واسطی مکر و حیل کي لگی۔ سحر افسون دعا تعویذ شیشی مین بند کرنا اور بہت سي عمل کہ جسي جنون کو تکلیف پہنچی عداوت سي کرتی ٿي اور ہمیشہ اسي فکر مین رھتی *

جب کہ اللہ تعالیٰ ني حضرت ادریس پیغمبر کو بھیجا انھون ني آکر آدمیون اور جنون مین صلح کروا دی اور سب کو دین اسلام کي راہ دکھائی * جن ٻي آدمیون کي ملکہ مین آئي اور انسي مل کر آپس مین رھنی لگی * اسی طرح طوفان ثانی تلک اور بعد اُسکي ٻي حضرت ابراھیم خلیل اللہ کي زمانی تک بخوبی گذری * جب کہ حضرت ابراھیم کو نمرود ني آگ مین ڈالا پھر آدمیون کو ٻي گمان ھوا کہ جنون ني نمرود کو گوہن بنانا سکھایا * اور یوسف کي بھائیون ني جب یوسف کو کوئي مین ڈالا اسکو

بهي انهن لي جنون کي فريب سي جانا * يه زياده سبب دشمني کا
 هوا * حضرت موسيٰ پيغمبر جب دنيا مين آئي انهن ني بهي آپس
 مين انسي صلح کروا دي۔ اور بهت سي جن حضرت موسيٰ کي دين
 مين آئي *

جب ک حضرت سليمان ابن داود کو الله تعاليٰ ني تمام هفت اقليم
 کا بادشاه کيا اور روي زمين کي سب بادشاهون پر غلبه ديا ساري جن و انس
 انکي تابع هوي۔ تب جنون لي از راه فخر کي آدميون سي کہا ک سليمان
 کو يه سلطنت هماري مدد سي هاتھ لگي هي۔ اگر جن مدد نکرني جس
 طرح اور بادشاه هين ويسي ايک بي بهي هوي * اور هميشه اپني شيب داني
 ظاهر کرکي آدميون کو وهم مين ڈالتي هي * جسکي حضرت سليمان ني
 وفات پائي اور جنون کو خبر نهوئي سب حيران هي ک حضرت سليمان
 کهاں هين تب آدميون کو يقين هوا ک اگر بي غيب دان هوتي تو اتنا
 حيران نهوتي *

اور بلقيس کي خبر جسوقت هدد کي زباني حضرت سليمان کو پهنجي
 سب سي فرمايا ک کون ايسا هي ک بلقيس کا تخت قبل اسکي آنکي اُتھا
 لاوي ؟ ايک جن ک نام اسکا اسطوس بن ايوان تھا فخر سي کھني لگا ک
 مين ايسا جلد اُتھا لاؤن ک آپ اپني مکان سي نہ اُتھني پاوين * حضرت
 سليمان ني کہا ک مين چاهتا هون اتي بهي زياده جلدي هو * آصف بن برخيا
 ني ک اسم اعظم جانتا تھا کہا ک مين ايک پل مين لاؤنگا۔ اور لي هي آيا *

جسوقت حضرت سلیمان ني تخت ديکھا بيہوش ھوگئي اور خدا کو سجدہ
 ڪيا * جنون پر ظاهر ھوا کہ انسان ھسي بزرگي زيادہ رکھتي ھين۔ شرمندہ اور
 سرنگون ھوکر وھان سي پھري۔ اور سب آدمي انکي پيچھي تاليان بجاني
 ھوئي چلي * جن نہايت ذليل ھوکر بہاگي اور بغي ھوگئي * حضرت
 سلیمان ني انکي پکڙني کي لبي پيچھي فوج پيچھي اور بہت سي عمل انکي
 قيد ڪرنيڪي بتلا ديي۔ اور يہ ڪھا کہ جن اسطرح شيشي مين بند ھوئي ھين۔
 اور ڪتاب انھين عليات مين تصنيف ڪي۔ چنانچہ وہ ڪتاب بعد انکي
 وفات کي ظاهر ھوئي *

جس گھڙي حضرت عيسيٰ دنيا مين آئي اور تمام جن و انس کو دعوت
 اسلام کي کي اور ھرايڪ کو طريقي ھدايت بتلا کر فرمايا کہ آسمان پر اسطرح
 جاکر فرشتون سي قرب حاصل ڪري ھين بعضي جن حضرت عيسيٰ کي دين
 مين آکر عابد و پرهيزگار ھوئي اور آسمان تڪ جاني لگي * ھميشہ آسمان
 کي خبر سُکر يھان ڪاھتون سي آکر ڪھتي تھي *

جب کہ اللہ تعالیٰ ني پيغمبر آخر الزمان کو پيدا ڪيا اور يي آسمان پر
 جاني سي موقوف ھوئي اُسوقت ڪھني لگي۔ اَشْرَارُ يَدِ بَمَنَ فِي الْاَرْضِ اَمَ ارَادَ
 بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا۔ نہين معلوم دنيا کي رھني والون کي واسطي يہ بُرا ھوا يا
 خدا اُنکو ھدايت ڪيا چاھتا ھي * اور بعضي جن دين اسلام قبول ڪري
 مسلمان ھوئي۔ چنانچہ انکي اور مسلمانون کي آج تڪ صلح چلي
 جاتي ھي *

جب کہ حکیم یہ سب کہہ چکا پھر یہ کہا کہ آئی جنو۔ اب انکو نہ چھوڑو اور آپس میں فساد نہ کرو * عداوتِ قدیمی کو عبث ظاہر کرتی ہو۔ مآل اسکا اچھا نہیں ہے * یہ عداوت پتھر کی آگ ہے۔ جسوقت ظاہر ہوئی تو ایک عالم کو جلا دیوی گئی۔ خدا پناہ میں رہی۔ جس گھڑی یہ دشمنی کر کے ہم پر غالب آئی تو کیسی خرابی و رسوائی ہے *

جب کہ سب نے یہ عجیب قصہ سنا ہر ایک نے سر جھکایا اور مُتفکر ہوا * بادشاہ نے اس حکیم سے پوچھا کہ تیری نزدیک کیا صلاح ہے؟ یہ سب جو ہماری یہاں نالشی آئی ہیں اور ہمسے پناہ لی ہے انکی جھڑپی کو کس طرح فیصل کیجی اور راضی کر کے اپنی مُنک سے رخصت کیجی؟ حکیم نے کہا۔ مصلحتِ نیک بعد تاہل کی معلوم ہوتی ہے۔ جلدی میں کچھ نہیں ہو سکتا * سری نزدیک اب یہ صلاح ہے کہ بادشاہ صبح کو بارِ عام میں بیٹھی اور ان سبکو بلوا کر ہر ایک کی دلیل و حجت سنی۔ بعد اُسکی جو صلاح اور مناسب وقت جانی حکم کری *

صاحبِ آلعزیمت نے کہا کہ انسان نہایت فصیح و بلیغ ہیں۔ اور یہی حیوان اُس میں عاجز۔ کچھ بول نہیں سکتی * اگر اُسکی چرب زبانی سے ہار گئی اور کچھ جواب نہ دی سکی تو انکو اُنہیں کی خواہی کیجیگا کہ ہمیشہ تکلیف اور عذاب میں رکھیں؟ حکیم نے کہا۔ یہ اُسکی مد میں صبر و سکونت کریں * رمانہ ہمیشہ ترانہ نہیں گزرتا۔ آخر خدا مصلحتی

کردیوگا۔ جس طرح بنی اسرائیل کو فرعون کی عذاب سی نجات بخشی۔ اور آل داؤد کو بختنصر کی ظلم سی مخلصی دی۔ آل حمیر کو آل تبع کی عذاب سی رهایی بخشی۔ آل ساسان اور آل عدنان کو اہل یونان اور آل اردشیر کی ظلم سی نجات دی * یہ زمانہ کسی پر یکسان نہیں گذرتا۔ مانند دائرہ چرخ کی ہمیشہ اس عالم موجودات پر بموجب احکام الہی کی پھرتا ہی۔ ہزار برس میں ایک مرتبہ یا بارہ ہزار برس میں یا چھتیس ہزار برس میں یا تین سائیہ ہزار برس میں یا ایک دن میں جو چھاس ہزار برس کی برابر ہو ایک مرتبہ پھرتا ہی * سچ ہی کہ نیرنگی اس زمانہ بوقلمون کی کسی کو ایک وتیری پر نہیں رکھتی *

یہ فصل انسانوں کی مشوری میں

بادشاہ یہاں اپنی وزیر اور اعیان و ارکان سی خلوت میں مشورت کرتا تھا۔ انسان بھی وہاں اپنی مکان میں ستر آدمی جُدی جُدی شہروں کی رہنمی والی مجتمع ہو کر آپس میں صلاحین کر رہی تھی * جسکی خیال میں جو گذرتا کہتا * ایک نی کہا کہ ہاری اور غلاموں کی درمیان جو کچھ کلمہ کلام آج ہوا تم سب نی سنا۔ اور قضیہ ہنوز فیصل نہوا * کچھ نہیں معلوم ہوتا ہی کہ بادشاہ نی ہماری حق میں کیا ٹھہرایا ہی؟ سب نی

ڪها هين ڪيا معلوم؟ مگر اٿنا ڄاڻي هين ڪ بادشاه امي فڪر مين گهرا رها هي. - شايد ڪل ٻاهر نه نڪلي * ٻي ڪري ڪها ڪ مين ٻي ڄاڻا هون. - ڪل وزير سي خلوت مين هماري مڦڏهي ڪا مشوره ڪري * ڪسي ني ڪها. - حڪيمون اور عالمن ڪو جمع ڪري ڪل مصلحت ڪريگا *

ڪوئي بولا. ٻي نهين معلوم ڪ حڪما هماري حق مين ڪيا صلاح ديون. - پر ٻي ڄاڻي هين ڪ بادشاه همسي موافق هي اور هماري سان اعتقاد نيڪ رکها هي * ايڪ ني ڪها. - وزير ڪا خوف هي. - ايسا نهو ڪ همسي ٻي ڄاڻي اور هماري حق مين ظلم ڪري * ٻي ڪري ني ڪها. - ٻي امر سهل هي. - وزير ڪو ڪجهه تحفه تحائف ديگر اپني طرف ڪر ليونگي. - مگر ايڪ خطرہ هي * سب ني پوچها. - وه ڪيا هي؟ ڪها ڪ قاضي مفتي ڪي حڪم ڪا پڙا ڏر هي * سب ني ڪها. - ٻي امر ٻي سهل هي. - انهن ٻي ڪجهه رشوت ديگر راضي ڪرينگي * آخري ٻي هماري مرضي ڪي موافق ڪجهه جيل شرعي ڪري حڪم ڪرينگي * ليڪن صاحب اعزيمت مرد عاقل اور دين دار هي. - ڪسي ڪي طرف داري نڪريگا * احياناً بادشاه ني اسي مشوره ڪيا. - خوف هي ڪ مبادا هماري غلامون ڪي سعي بادشاه سي ڪري هماري هاتهن سي نڪال ديوي * ايڪ ني ڪها. - تو سچ ڪها هي. - ليڪن بادشاه ني اگر حڪيمون سي مشوره ڪيا تو انڪي راتين آس مين مختلف هين. - ايڪ ٻي ڪري ڪي مخالف ڪهنگا. - ڪوئي بات منقح نهين هونگي * ايڪ ني ڪها. - اگر بادشاه تانين اور مفتيون سي مشوره ڪري نو ٻي هماري حق مين ڪيا ڪهنگي؟ ٻي ڪري

ني ڪها - عالمون ڪا فتوا ان تين صورتن سي خالي نهين - يا حڪم ڪرڻي
 ڪ حيوانون ڪو آزاد ڪرين - يا ڪهينگي انهن بيچ ڪر قيمت ليوين - يا
 ڪهينگي ڪ انڪو زياده تڪليف نديوين - تخفيف اور احسان ڪرين * شرع مين
 بهي تين صورتن هين * ايڪ ني ڪها - اگر بادشاه وزير سي مشوره ڪري
 معلوم نهين ڪ وزير ڪيا صلاح ديوي * دوسري ني ڪها - مين جانتا هون - به
 ڪهينگا ڪ ان حيوانون ني هاري ملڪ مين آڪر پناه لي هي - اور مظلوم هين -
 انڪي مدد بادشاه پر لازم هي - اسواسطي ڪ سلاطين خليفه خدا ڪهلائي هين -
 الله تعالى ني انڪو اس لي روي زمين پر مسلط ڪيا هي ڪ رعايا پر عدل
 و انصاف اور ضعيفون کي مدد اور اعانت ڪرين - ظالمون ڪو اپني ملڪ سي
 نڪال ڪر خلق مين احڪام شريعت کي جاري ڪرين - ڪيونڪ روز قيامت
 ڪو پرسش انهن سي هو ويگي *

ايڪ ني ڪها - اگر بادشاه قاضي سي هاري انفصال کي لي ڪهي تو قاضي
 تين حڪمون مين ايڪ حڪم ڪريگا - اسوقت ڪيا ڪيا چاهي؟ سب ني
 ڪها ڪ قاضي نايب نبي اور بادشاه نگهبان دين هي - انڪي حڪم سي ڪسي طرح
 پهر نهين سڪتي * ايڪ ني ڪها - اگر قاضي حڪم ڪري ڪ حيوانون ڪو آزاد
 ڪرو اور جهوڙ دو تو ڪيا ڪروگي؟ دوسري ني ڪها ڪ به جواب دينگي ڪ هم
 انڪي مالڪ موروئي هين اور بي هاري جد و آبا کي وقت سي غلامي مين
 چلي آتي هين * هين اختيار هي - چاهين انهن جهوڙين اور آزاد ڪرين -
 اور چاهين نه جهوڙين *

پهر ايڪت ني ڪها - اڳر قاضي ڪهي ڪه شرعي کاغذ يا گواهون سي ثابت ڪرو ڪه ٻي هاري غلام موروئي هين؟ ايڪت ني اسڪا جواب ڏيا ڪه هم اپني دوستون ڪو جو عادل هين لاکر گواه گذرانينگي * اُسي ڪها - اڳر قاضي ڪهي ڪه آدميون ڪي گواهي معتبر نهين هي - اسواسطي ڪه ٻي سب حيوانون ڪي دشمن هين - اور دشمنون ڪي گواهي شرع مين سني نهين جاتي * يا ڪهي ڪه بيع نامہ اور سرخط ڪهان هي؟ اڳر سچي هو تو اُسي لاکر حاضر ڪرو - اسوقت ڪيا تدبير ڪي جاري؟

ٻيہ بات سُنتي هي سب چڻڪي هو رهي - ڪسي ني ڪجهہ جواب نہ ڏيا * مگر ايڪت اعراي ني ڪها - هم اسڪا جواب ٻيہ ديونگي ڪه کاغذ شرعي هاري پاس تهی - سب طوفان مين ڏوب گئي * اور قاضي اڳر ڪهي ڪه تم اس بات پر قسم ڪهاؤ ڪه ٻي هماري غلام هين - اسوقت هم ڪهينگي ڪه قسم مُنڪر سي چاهي اور هم مُدعي هين * ايڪت ني ڪها - اڳر قاضي حيوانون سي قسم ليو - اور وي قسم ڪهاڪر ڪهين ڪه هم اُنڪي غلام نهين هين - اسوقت ڪيا تدبير ڪي جاري؟ ڏوسري ني جواب ڏيا ڪه هم ٻيہ ڪهينگي ڪه حيوانون ني جهوڙي قسم ڪهاڻي - هماري پاس بهت مبي دلائل هين ڪه اس دعوي پر دلالت ڪرتي هين *

ايڪت ني ڪها - اڳر قاضي حُڪم ڪري ڪه انهن بيچين اور قيمت ليونين اسوقت ڪيا ڪرو؟ آبادي ڪي جو رهنڙي رالي تهی انهن ني ڪها ڪه هم بيچ ڪر قيمت لي ليونگي - اور جو جنگل اور ويرانڻي ڪي باشندي تهی عرب

اور تُرڪ و غيرُ انهن ئي ڪها - ٻيھ ٻيھن هوگا - اڳر هم اسپر عمل ڪرين
تو هلاڪ هوجاوينگي - اسکا ذڪر نڪرو * ڇوڪر انکي بيچني پر راضي
هوئي نهي انهن ئي ڪها - اسمين خلل ڪيا هي؟

انهن ئي اسکا جواب ڏيا ڪه اڳر حيوانون ڪو هم بيچين تو نهايت
تڪليف اُٿاوين - ڏوده پينا گوشت ڪهانا ڪهال بال سي لباس بنانا - اسڪي
سوا اور مصارف ميئن لانا - ٻي فائدي سب جاتي رهينگي * اس زندگي سي
موت بهلي هي * ٻي تڪليف آبادي کي رهن والون پر ٻي هوپگي - وي
ٻي ان حيوانون سي بهت سي احتياج رڪهتي هيئن * هرگز انکي بيچني اور
آزاد ڪرنيڪا اراده نه ڪيچيو - بلڪ اسکا خيال ٻي جي ميئن نه لايو * اڳر
تخفيف اور احسان ڪري پر راضي هو تو مضائقه نهين - اسواسطي ڪه ٻي حيوان
ٻي جاندار هيئن - همارا ٿمهارا سا گوشت پوست رڪهتي هيئن - انڪو ٻي زياده
تڪليف سي ايذا پهتجي هي * ٿمئي ڪوئي نيڪي ايسي نهين ڪي ٿمي ڪه
جسڪي سب ٻيھ جزا ملي ڪه خدا ني ان حيوانون ڪو ٿمھاري تابع ڪيا -
اور نه انهن ني ڪوئي گناه ايسا ڪيا ٿها ڪه اسڪي سبب خدا ني ٻيھ سزا ڏي
ڪه اس عذاب ميئن گرفتار هوئي * وه مالڪ هي - ڇو چاهتا هي سو ڪرتا هي -
اسڪي حڪم ڪا ڪوئي پھريني والا نهين هي *

فصل حيوانون کي مشوري ميئن

بادشاه جسوقت مجلس سي اُٿا اور سب رخصت هوڪر اپني اپني

مکانوں میں گنتی بہائم بھی جمع ہو کر آپس میں صلاح و مشوری کر لے گی * ایک فی کہا کہ آج جو مناظرہ ہماری اور دشمنوں کی بیچ ہوا مسب سنا ٹمبی۔ اور قضیہ هنوز فیصل نہوا۔ اب تمہاری نزدیک کیا صلاح ہے؟ ایک فی کہا کہ صبح کو ہم جاکر بادشاہ کی آگے روٹینگے اور انکی ظلم کا شکوہ کرینگے۔ شاید بادشاہ رحم کر کے قیدی چھڑا دیوی * آج تو ہم پر کچھ مہربان ہوا ہے۔ مگر بادشاہ کو لازم نہیں ہے کہ بغیر سنی دلیل و حجت کی حکم کرے۔ اور دلیل و حجت فصاحت بیان اور طلاقت زبان سی ثابت ہوتی ہے۔ چنانچہ پیغمبر فی فرمایا ہے۔ اِنکُمْ تَخْتَصِمُونَ اِلَیَّ وَلَعَلَّ بَعْضُکُمْ اَلْحَنُّ بِحُجَّتِہٖ مِنْ بَعْضٍ فَاحْکُمْ لَہٗ فَمَنْ قَضَیْتُ لَہٗ بِشَیْءٍ مِنْ حَقِّ اَخِیْہِ فَلَا یَاْخُذَنَّ مِنْہٗ شَیْءًا فَاِنِّیْ اِنَّمَا اَقْطَعُ لَہٗ قِطْعَةً مِّنَ النَّارِ۔ یعنی تم جو خصومت کرتے ہوئی میری پاس آئی ہو اور ایک دوسری سی دلیل و حجت میں ہوشیار زیادہ ہے اُسکی واسطی میں حکم کرتا ہوں۔ پس اگر نادانستہ ایک کا حق دوسری کی طرف جاوی جاہی کہ وہ نلیوی۔ اگر لیویگا تو اُسکی واسطی میں نارِ جہنم مقرر کرونگا * انسان بھی فصاحت بیان اور جودت زبان ہمسی زیادہ رکھتی ہیں۔ ہکو خوف ہے اسکا کہ اُنکی چرب زبانی سی دلیل و حجت میں ہم ہار جاویں اور وی غالب رہیں * تمہاری نزدیک اِسکی کیا تدبیر ہے؟ اس میں خوب سا تاُمَل کیا جاہی * سب مل کر جو تاُمَل و فکر کرینگے تو ایک نہ ایک بات اچھی نکل ہی آویگی *

ایک فی کہا میری نزدیک یہ صلاح ہے کہ قاصدوں کو سب حیوانوں

کي پاس بهيج کر اپنا احوال ظاهر ڪرين اور انهن کي بهيجين کي اپني وڪيلون اور خطيبون کي هاري پهان روانه ڪرين - کي وي سب پهان آکر هماري مددگار هوئين - ڪيونڪ هر ايڪ جنس مين ايڪ بُزرگي اور عقل و فصاحت هي کي دوسري مين نهين هي - جب کي بهت سي پار و مددگار جمع هوينگي ايڪ صورت مخلصي اور فلاح کي هو جاوڳي * اور مدد اُسي الله سي هي - وه جسکي مدد چاهتا هي ڪرنا هي * سب حيوانون ني کيا - بس بهي صلاح هي - چنانچہ چه قاصد جو نهايت معتبر بهي هر ايڪ طرف بهيجني کي واسطي تجويز هوئي * انهن سي ايڪ درندون کي ليسي - دوسرا پرندون کي واسطي - تيسرا شڪاري جانورون کي واسطي - چوتها حشرات الارض يعني کينچوي بيرهُوئي وغيره کي واسطي - پانچوان هوام يعني کيڙي مکوڙي سانپ بچھو کي واسطي - ڇهٽها درياڻي جانورون کي واسطي مقرر ڪرکي هر ايڪ طرف روانه ڪيا *

فصل پهلي قاصد کي احوال مين

پهلي قاصد ني جسگهڙي درندون کي بادشاه اُبو الحارث يعني شير کي پاس جاگر کيا کي آدميون اور حيوانون مين جنون کي بادشاه کي سامني مُناظره هو رها هي - حيوانون ني قاصدون کي سب حيوانات کي طرف روانه ڪيا هي - کي آکر انکي مدد ڪرين - مڃھو بهي آپ کي خدمت مين

پهچا هي - ايڪ سردار اپني فوج سي ميري ساٿه ڪر ڏيڇهي - ڪ وهان
چلڪر اپني اڀاي جنس ڪا شريڪ هوري - جسوقت اُسکي نوبت آوي
انسانون سي مُناظره ڪري - بادشاهه تي قاصد سي پوچها ڪ انسان حيوانون سي
ڪيا دعويٰ ڪري هين؟ اُسي ڪها ڪ وي ڪهتي هين ڪ سب حيوان هماري
غلام اور هم اُنکي مالڪ هين *

شير تي پوچها ڪ انسان ڪس چيز سي فخر ڪري هين؟ اگر زور قوت
شجاعت دليري حمل ڪرنا ڪودنا پياندنا چنگل مارنا لڙنا پھڙنا انهن ڪسي
چيز سي فخر ڪري هون تو مٿين ابي اپني فوج ڪو روانه ڪرون - ڪ وهان جاڪر ايڪ
حلي مٿين مُتفرق اور پراگنده ڪر ڏيو * قاصد ني ڪها بعضي ان
خصلتون سي بهي فخر ڪري هين - ساٿه اُسکي بهت سي غل اور مُنعين اور
حيد و مڪر ڏهال تلوار برچهي نيزه پيش قبض چڙهي تير ڪمان اور بهت سي
هٿيار بنا جاني هين - درندون کي چنگل اور دانتون کي واسطي بدن ڪو
زره بڪتر چلت نمده خود سي چهپاتي هين - ڪ اُنکي دانمت اور چنگل هرگز
بدن مٿين اثر نڪرين * درندون وحشيون کي پکڙيڪي لبي بهت سي مڪرو
حيلي ڪري هين - جال اور پهندي بناتي هين - خندقين اور ڪوي اور غار
ڪهون ڪر مُنڊه اُنکي مٿي اور گهاٽ سي الڪ بند ڪري هين - جسوقت
حيوان نادانسته انهن جاڪر ڪري هين پهر وهان سي نڪلنا مُحال هوتا هي *
ليڪن جنون کي بادشاهه کي سامني ان خصلتون ڪا گچھ ذڪر نهين هي -

وهان فصاحت بيان اور جودت زبان غلبه عقل و تميز ان سب چيزون کي واسطي دليلين اور حجتين بيان هوتي هين *

جسوقت بادشاه ني قاصد کي زباني سنا ايک گهڙي متفكر هوکر حڪم ڪيا
ڪه هان سب درند هاري فوج کي آوين * بموجب حڪم کي قسم قسم کي
درندي شير بهيڙي طرح طرح کي بندر نيولي - غرض ڪه انواع و اقسام کي
جانور گوشت کائي والي اور چنگل ماري هاري خدمت مين حاضر هوي *
بادشاه ني جو ڪجهه قاصد کي زباني سنا تها اُنسي بيان ڪيا اور فرمايا ڪه تُم
مين کون ايسا هي ڪه وهان جاڪر حيوانونڪا شريڪ هوي - جسوقت وهان
جاوي اور دليل و حجت سي غالب آوي اسوقت جو ڪجهه مڃهسي طلب
ڪريگا مين اُسي ڏونگا اور بزرگي بخشونگا *

سب درند يه سُنڪر ايڪ گهڙي اِس فِڪر مين مُتأمل هُئي ڪه اِس ڪام
کي لائق ڪوئي هي يا نهين؟ چيتا جو وزير تها اُسنِي شيرسي عرض ڪيا ڪه
تُو همارا بادشاه و سردار هي اور هم تيري تابع و رعيت هين * بادشاه ڪو
چاهي ڪه هرايڪ امر مين بصلاح و تدبير اور دانشمندن سي مشوره ڪري
حڪم ڪري * اور رعيت ڪو چاهي ڪه بادشاه ڪا حڪم گوش دل سي سني اور
هر ايڪ بات مين اُسکي اطاعت ڪري - اسواسطي ڪه بادشاه بمزلي سرڪي
اور رعيت بجاي اعضا کي هي * جب ڪه بادشاه و رعيت اپني اپني طور
طريقن پر رهين سب اُمور دُرُست اور مُلڪ مين بند و بست رهتا هي *
بادشاه ني چيتي سي پوچها - وي کون سي خصلتين هين ڪه بادشاه و

رعيت پر واجب هين؟ انهن بيان ڪر* چيتي ٿي ڪها۔ بادشاهه ڪو چاهي
 ڪه عادل و شجاع و دانشمند هو۔ هر ايڪ امر مين ٿا مل ڪري۔ رعيت پر
 اسطرح مهرباني و شفقت ڪري جس طرح اولاد پر ماباپ شفقت و مهرباني
 ڪرتي هين۔ جس مين صلاح و فلاح رعايا کي هو اسي مين مصروف رهي*
 اور رعيت ڪو لازم هئي ڪه بهر صورت بادشاهه کي اطاعت و خدمتگاري و
 جانفشاني مين حاضر رهي۔ اور جو هنر اور صنعت ڪه آپ جانتی هو
 بادشاهه ڪو بتلا ديوي اور عيب و هنر پر اسي اطلاع ڪري۔ خدمت گذاري
 ڪا حق جيسا چاهي بجا لوي۔ اور اپني احتياج ڪو بادشاهه سي ظاهر ڪري
 اسي مدد اور اعانت چاهي*

شير ٿي ڪها۔ ٿو سچ ڪها هئي۔ اب اس مُقَدِّمي مين ڪيا صلاح ديتا
 هئي؟ چيتي ٿي ڪها۔ هميشه ستاره اقبال ڪا روشن و ستور اور بادشاهه سدا
 منصور و مظفر رهي* اگر وهان قوت و غلبي اور شجاعت و حسد ڪا ڪام
 هو اُسکي واسطي مين هون۔ مڃي آپ رخصت ڪمچي ڪه وهان جاکر
 بخوبي اسکا سرانجام ڪون* بادشاهه ٿي ڪها ان ڪامون مين وهان ايڪ
 ٻي نهن هئي* يوز ٿي ڪها۔ اگر وهان ڪودني پھاندني رکھي پکڙني ڪا
 ڪام هو اُسکا ڪفيل مين هون* بهيڙي ٿي ڪها۔ اگر وهان حمل ڪري لوڻي
 غارت ڪري ڪا ڪام هو اُسکا سرانجام مين ڪون* لومڙي ٿي ڪها۔ اگر وهان
 حيل و مکر ڪا ڪام هو اُسکي واسطي مين هون* نيولي ٿي ڪها۔ اگر وهان
 دُھونڏھني اور چوري ڪري اور ڇھپ رھني ڪا ڪام هو اُسکا ڪفيل مين هون*

بندر پی کہا۔ اگر وہاں ناچنی کودنی لقل کرنی کا کام ہو اُسکی واسطی میں ہون * بلی نی کہا۔ اگر وہاں خوشامد و محبت و گدائی کا کام ہو اُسکا سرانجام میں کرون * کٹی نی کہا۔ اگر وہاں نگہبانی اور بھونکنی اور دم ہلانی کا کام ہو اُسکی واسطی میں ہون * چوہی نی کہا۔ اگر وہاں جلانی بھونکنی اور نقصان کرنی کا کام ہو اُسکی واسطی میں ہون *

بادشاہ نی کہا۔ ان کاموں میں وہاں کوئی بھی نہیں ہی * بعد اُسکی جیتی کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ یہی سب خصلتیں جو ان حیوانوں فی بیان کین آدمیوں کی بادشاہوں اور امیروں کی قوج کی واسطی چاہیں۔ ان امروں کی لائق وہی ہیں۔ اسواسطی کہ اگرچہ ظاہر میں صورت و شکل اُنکی مانند فرشتوں کی ہی مگر سیرتیں اُنکی مثل سباع و بہائم کی ہیں * لیکن جو کہ علما و فقہا اور صاحب تمیز ہیں اخلاق و اوصاف اُنکی مانند فرشتوں کی ہیں * وہاں بھجنی کی واسطی کون ایسا ہی کہ جاکر حیوانوں کی طرف سی مناظرہ کری؟

جیتی نی کہا۔ سچ ہی۔ لیکن اب آدمیوں کی علما و فقہا فی یہ طریق جیسی اخلاق ملکی کہتی ہیں چھوڑ کر خصلتیں شیطانی اختیار کی ہیں۔ شب و روز مکابری اور مجادلی میں اور ایک دوسری کی غیبت و بدی میں رہتا ہی * اسی طرح حاکموں اور بادشاہوں نی بھی طریق عدالت و انصاف سی منحرف ہو کر ظلم و بدعت کی راہ اختیار کی ہی * بادشاہ نی کہا۔ تو سچ کہتا ہی۔ مگر چاہی کہ بادشاہ کا قاصد فاضل و بزرگ ہو۔ حق سی

نه پهری * پس کون آيسا هي که وهان بهيجا چاهي؟ که قاصد کي مسب خصلتين
 اُس مين هويين * اس جماعت مين کوئي آيسا نهين که وهان جانيکي
 لائن هو؟

فصل قاصد کي بيان مين

چيتي ني شيرسي پوجها که وي کون سي خصلتين هين که قاصد مين
 چاهين؟ انهن بيان کيجي * بادشاه ني کها - قاصد چاهي که مردِ عاقل
 و خوش بيان هو * جس بات کو سني فراموش نکري - بخوبي ياد رکهي *
 رازِ دل کسي سي نکهي - امانت و اقرار کا حق جيسا چاهي بجا لوي *
 زياده گو نهو - کسي بات مين اپني طرف سي فضولي نکري - جتنا اُسي
 که ديا هي اُتنا هي کهي * جس بات مين بهيجني والي کي بهتري هو
 اُس مين کوشش و جان فشاني کري * اگر طرفِ ثاني کچه طمع ديوي
 آيسا نهو که اُسکي طرفداري کي واسطي مسلکِ امانت و هدايت سي
 مُتزلزل هوکر چاهِ خيانت و ضلالت مين سر کي بهل گري * دوسري شهر
 مين کسي نوع سي اگر فراغت حاصل هو اُسکي واسطي ره نجاوي - جلد پهری
 اور اپني مالک کو جو کچه سنا اور ديکها هو اُسي آکر اطلاع کري * جيسا که
 حق نصيحت و امانت کا مالک سي چاهي بجا لوي - کسي خوف کي
 مسب احکامِ قاصدي مين کوئي دقيقه فروگذاشت نکري - کيونکه قاصد پر
 سب پيغام پهنجانا واجب هي *

بعد اِسکی چیتي سي کہا کہ تيري نڙديڪٽ اِس گروه ميں کون ايسا هي
 کہ اِس امر کي لياقت رکھتا هو؟ چيتي ني کہا۔ اِس کام کي واسطي سِوای
 کليلہ دمنہ کي بھائي کي کوئي بہتر نہيں هي * شيري گيدڑ سي کہا۔ چيتي ني
 جو تيري واسطي تجويز کیا هي تُو اِس ميں کیا کہتا هي؟ گيدڑ ني کہا۔
 چيتا سچ کہتا هي۔ خُدا اُسکو جزاي نيڪٽ ديوي اور مُراد کو پُنجپوري *
 بادشاه ني کہا کہ تُو اگر وھان جا کر اپني ابناي جنس کي طرف سي مُناظرہ
 کري جسوقت وھان سي مُراجعت کریگا سرفراز هوگا اور انعام پاویگا *
 گيدڑ ني کہا۔ ميں بادشاه کي تابع ہوں۔ ليکن وھان ابناي جنس ميري
 بہت دشمن هيں۔ اِسکي کیا تدبير کروں؟ بادشاه ني پوچھا۔ وي کون
 هيں؟ دمنہ ني کہا۔ کتي ميري ساتھ نيٺ دشمني رکھتي هيں * بادشاه کو
 کیا معلوم نہيں هي کہ وي آدميون سي نہایت مائوس و مالوف ہو رهي
 هيں؟ درندوں کي پکڑني کي لي اُنکي مدد کرتی هيں *

بادشاه ني کہا۔ اِسکا کیا سبب هي کہ وي انسانوں سي اتنا مربوط ہوکر
 درندوں پر حملہ کرتی هيں؟ اپني همجنسون کو چھوڑ کر غير جنس کي
 شريڪٽ ہوئي * اِس بات سي ريجھ کي سِوا کوئي واقف نہ تھا * اُسي کہا۔
 اِسکا سبب ميں جانتا ہوں * بادشاه ني کہا۔ بيان کر ريجھ ني کہا۔ کتوں
 ني طبائع کي موافقت اور اخلاق کي مُجانست کي سبب آدميون سي
 ارتباط بہم پُنجپايا هي۔ اِسکي سِوا بہت سي لذتين کھاني پيني کي وھان
 حاصل ہوتی * هيں اور طبيعتوں ميں اُنکي حرص و بخل اور اخلاق بد مثل

آدميون کي هي - به زياده موجب موافقت ڪا هي * اور درند ان بديون
 سي ڪناره ڪري هين * سبب اسکا به هي ڪڏي گوشت کھاتي هين - ڪچا پکا
 حلال حرام تر و خشڪ نمکين بي نمک اچبا برا چيسا پاتي هين - اسڪي
 سوا پھل پھلاري ساڳ پات روڻي دال دودھ دھي ڪھا ميٽھا گھي تيل شھد
 حلوا سٿو اور جو اقسام آدميون کي کھانڪي هين سب کھاتي هين - ڪچھ
 نھين چھوڙي * درند ان چيزون کو کھاتي نھين - بلڪ پھچانتي پھي
 نھين هين *

اور حرص و بخل انھن اس مرتبي ميں هي ڪ ممڪن نھين ڪسي جانور
 کو بستي ميں آي ديون - اسواسطي ڪ وه آکر ڪچھ کھا نہ لبوي * اگر ڪيھي
 ناگھاني ڪوئي لومڙي يا گيدڙ ڪسي گائون ميں رات کو گيا ڪ مڙهي يا چوھا
 يا بلي يا مردار يا ڪوئي ٿڌا روڻي ڪا چرا لي ڪر آوي ڪڏي ڪس شدت سي
 بھونڪتي هين - اور حمل ڪري آخر وھان سي نڪال ديتي هين * اس طمع و
 حرص کي باعث دليل و خراب ڪتي هين - اگر ڪسي مرد يا عورت يا
 لڙڪي کي ھانھ ميں روڻي يا ڪچھ اور کھانڪي چيز ديکھتي هين طمع سي
 دم اور سر ھلائي هين * اگر اُسي حيا سي ايڪ آدھ ٿڌا انڪي آگي ڏال
 ديا ڪس طرح جلد ڌوڙ ڪر اُسکو اُٿا لپتي هين ڪ دوسرا لپني نہ پاوي * بي
 سب بديان انسانون ميں پھي هين - اس موافقت کي باعث ڪڏي اپني
 ابناي جنس کو چھوڙ اُسي جا ملي هين - اور درندون کي گرڻاري کي واسطي
 اُنڪي مدد اور اعانت ڪري هين *

بادشاهه تي ڪها - ڪٿي کي سوا اور بهي ڪوئي درند ايسا هي ک آدميون سي موافقت اور دوستي رکھتا هو؟ رڇهه ني ڪها ٻلي بهي انسي نهايت مالف هي * بادشاهه تي پوچها - اُسکي موافقت کا ڪيا سبب هي؟ رڇهه ني ڪها اسکا بهي بهي اڪٽ سبب هي ک طبيعت اُسکي اور انسانن کي موافق هي - ٻلي ڪو بهي حرص و رغبت اقسام اقسام کي ڪهاني کي مثل آدميون کي هي * بادشاهه تي ڪها - اُنکي نزديڪ اسکا ڪيا حال هي؟ رڇهه ني ڪها - ٻيه ڪٿي سي ڪجهه بهتر رهي هي - اسواسطي ک اُنکي گهرون مين چاڪر فرش پر سوتي اور ڪهانيکي وقت دسترخوان پر جاتي هي - جو ڪجهه وي آب ڪهاتي هيئن اسکو بهي ديتي هيئن - اور جو ڪي بهي ٻيه فرصت پاتي هي تو ڪهاني پيني مين اُنکي چوري بهي ڪرتي هي * مگر ڪٿي اسکو نهين چيوڙتي ک مڪانون مين جاني پاوي * اسواسطي ڪٿي اور ٻلي مين حسد و بغض رهتا هي - ڪٿي جسوقت اسکو ديهڪتي هيئن اپني جگهه سي جست ڪرکي اسطرح حمل ڪرتي هيئن ک اگر پاوين تو جهجهٿا جهجهٿا ڪرين اور ڪها جاوين * اور ٻلي بهي جسوقت ڪٿون کو ديهڪتي هي منهنه نوجتي اور دم اور بال اُن کي ڪهسوڻتي هي - نهايت غصي اور غضب سي پهولتي اور بڙهه جاتي هي * اسکا سبب بهي بهي هي ک ٻيه بهي اُنکي دشمن هي *

شير تي پوچها - ان دو کي سوا ڪوئي اور بهي انسي مائوس هي؟ رڇهه ني ڪها - چوهي بهي اُنکي گهرون اور دُڪانون مين جاتي هيئن - مگر اُنکو آدميون سي انسيت نهين هي - بلڪ وحشت ڪرتي اور بهاگتي هيئن * بادشاهه تي

کها - انکي جاني کا کيا سبب هي؟ اُسني کها - يي بهي اقسام اقسام کي کهاي پيني کي رغبت سي جاتي هيئن * بادشاه ني پوچها - کوئي جانور اور بهي انکي بهان جاتا هي؟ رچھ ني کها - نيولي بهي کيبي چوري چيبي کچھ چرائي اور لي بهاگي کي واسطي جاتي هيئن * پهر بادشاه ني پوچها ک انکي سوا کوئي اور بهي انکي گهرون ميين جاتا هي؟ رچھ ني کها اور کوئي نهين جاتا - مگر آدمي زبردستي سي چيئون اور بندرون کو پکڙ ليجاتي هيئن - پر يي وهان جاني سي راضي نهين هيئن *

بادشاه ني پوچها ک ٻلي اور کٽي کس وقت سي انسانون سي مانوس هوئي هيئن؟ رچھ ني کها - جسوقت سي بني قابيل بني هابيل پر غالب آئي * بادشاه ني کها - يه احوال کيونکر هي؟ اسي بيان کر * رچھ ني کها - جس گهڙي قابيل ني اپني بهائي کو جسکا نام هابيل تنها قتل کيا بني هابيل ني بني قابيل سي قصاص چاها اور اُسني لڙائي کي * آخر بني قابيل غالب آئي - شڪست ديکر تمام مال اُنکا لوٽ ليا اور مواشي بيل اُونٽ گدهي خچر سب لوٽ کر بهت مالدار هوگئي * آپس ميين دعوتين کين - طرح طرح کي کهاي پکوائي - حيوانون کو ذبح کرکي کٽي پائي انکي جابجا اپني هر ايڪٽ شهر اور گائون کي گردبگرد پکوائي * ٻلي اور کٽون ني جو يه گوشت کي کثرت اور کهاي پيني کي وسعت ديکهي اپني ابنائي جنس کو جهوڙ کر رغبت سي اُنکي بستيون ميين آئي اور ميعين و مددگار هوئي * آج تڪ اُسني ملي جُلي رهي هيئن *

شیر نی جب یہ قصہ سنا نہایت متأسف ہو کر کہا - لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ - اور کئی بار اس کلمہ کو بتکرار کیا * رچھ نی بادشاہ سی پوچھا کہ بلی اور کُتُون نی جو اپنی ابنای جنس سی مفارقت کی آپ کو اُسکا افسوس کیا ہی ؟ شیر نی کہا - مَجھي انکی جانیکا کچھ افسوس نہیں - مگر تأسف اس بات کا ہی کہ حکیمون نی کہا ہی - بادشاہونکی واسطی انتظام و بندوبست میں اسی زیادہ کوئی فساد و نقصان نہیں ہی کہ اُنکی فوج کی مددگار جدا ہو کر دشمن سی جا ملین - اسواسطی کہ پی جا کر اُسکو اوقاتِ غفلت اور تمام نیٹ و بد اور ساری بھید سی اطلاع کر دینگی - اور ہر ایک امر سی اُسی آگاہ کر کی راہین پوشیدہ اور بہت سی مکر بتلا دیوینگی * یہ سب بادشاہون کی واسطی اور فوج کی لپی نہایت فسادِ عظیم ہی * خُدا ان بلی اور کُتُون میں کبھی برکت نہ کری *

رچھ نی کہا - جو کچھ بادشاہ نی چاہا خُدا نی وُہی کُتُون کی ساتھ کیا اور بادشاہ کی دُعا قبول کی - اُنکی نسل سی خیر و برکت اُٹھا کر بکریون کو دی * بادشاہ نی کہا - یہ کیونکر ہی ؟ اسی بیان کر * رچھ نی کہا - اسواسطی کہ ایک کُتیا پر بہت سی کُتے جمع ہو کر پیٹ رکھاتی ہیں - جتنی کی وقت نہایت شدت و محنت سی آٹھ دس بچے اور کبھی اسی بھی زیادہ جنتی ہی - مگر کبھی کسی نی بستے یا جنگل میں کُتُون کا بہت سا غول ندیکھا - حالانکہ اُنہیں کوئی ذبح بھی نہیں کرتا * اور بکریان

باوجود اسکی کہ تمام سال میں ایک یا دو بچے جنتی ہیں اور ہمیشہ نہج ہوئی ہیں پھر بھی گلی کی گلی جنگلون اور بستوں میں نظر آتی ہیں کہ شمار نہیں ہو سکتا * اسکا سبب یہ ہے کہ کٹی اور بلی کی بچوں کو کھانی کی باعث بہت سی آفتیں پہنچتی ہیں۔ اور کھانیکے اختلاف کی سبب وہی امراض مختلف کہ کسی درند کو نہیں ہوتی انہیں ہوتی ہیں۔ اور اپنی بدی اور آدمیوں کی ایذا کی باعث زندگی بھی انکی اور انکی اولاد کی کم ہوتی ہے * اسواسطی ذلیل و خراب ہیں * بعد اسکی شیرنی کلیہ سی کہا کہ تو اب رخصت ہو۔ وہاں جنون کی بادشاہ کی روبرو جاکر جس بات کی واسطی مقرر ہوا ہے اسکا سرانجام کر *

فصل دوسری قاصد کی بیان میں

دوسری قاصد نے جس گھڑی طائرون کی بادشاہ شاہ مرغ کی پاس جا کر احوال ظاہر کیا اُسی ماجرا حیوانوں کا سُکر حکم کیا کہ سب طائر آنکر حاضر ہوں۔ چنانچہ انواع و اقسام کی طائر جنگلی پہاڑی دریائی نہایت کثرت سے کہ جنکا شمار خدا کی سوا کوئی نہ جانی بموجب حکم کی آکر جمع ہوئی * شاہ مرغ نے اُسی کہا کہ آدمی دعویٰ کرتے ہیں کہ سب حیوانات ہماری غلام اور ہم انکی مالک ہیں۔ اسواسطی بہت حیوان جنون کی بادشاہ کی سامنے انسانوں سے مناظرہ کرتے ہیں * بعد اسکی

طاؤس وزير سي کہا که طاڙون مين کون گویا و فصیح زیاده هي که وهان بهيجني کي لائق هو اور انسانون سي جاکر مُناظره کري؟ طاؤس ني کہا۔
پهان طاڙونکي جماعت حاضر هي۔ جسکو فرمائي وهان جاري * شاه مُرغ ني کہا۔ مچهي سب کا نام بتلا دي که مين انهن پهاڙون * طاؤس ني کہا۔
هدهد۔ مُرغ۔ کبوتر۔ تير۔ بلبل۔ کبک۔ سُرخاب۔ ابابيل۔ کوا۔
کلنگ۔ سنگخواره۔ گنجشک۔ فاخته۔ قمری۔ مہولا۔ بط۔ بگل۔ مرغابی۔
هزارداستان۔ شتر مُرغ وغيره۔ يي سب حاضر هين *

شاه مُرغ ني طاؤس سي کہا که ايک ايک کو مچهي دِکھا دي۔ که مين ديکھون اور هرايک کي خصلت و صفت معلوم کروں۔ که اس کام کي واسطي کون لائق هي * طاؤس ني کہا۔ هدهد جاسوس مُصاحب سُلیمان ابن داؤد کا يہ هي که لباس رنگ برنگ کي پھني هُئي بيٿا هي * وقت بولني کي اسطرح جھکتا هي که گویا رُکوع اور سجدہ کرتا هي * نيکي کي واسطي حُکم کرتا اور بدي کو منع کرتا هي * اسي ني سُلیمان ابن داؤد کو شهرِ سبا کي خبر پهاڙي۔ اور يہ کہا که مين ني جو عجائب و غرائب جہان کي ديکھي هين وي آپ ني يہي نهين ديکھي۔ چنانچہ شهرِ سبا سي ايک خبر لایا هون آپ کي واسطي که هرگز جھوٽہ کا اُس مين دخل نهين * وهان ايک رنڊي هي که جسکي جاء و حشم کي بيان مين زبان قاصر هي۔ سلطنت اُس مُلک کي اُسکي اختيار مين هي۔ اور ايک تخت نہایت بڑا هي که اُسپر بيٿي هي * غرض تمام جہان کي نعمتين اُسکي

پهان موجود هين - کسي چيز کي کي نهين * مگر وه اور اُسکي قوم کي لوگ سخت گمراه هين - خدا کو نهين مانتِي - آفتاب کا سجدہ کرتِي هين * شيطان ني اڙسک اُن لوگون کو گمراه کيا هِي ضلالت کو عين عبادت جانتِي هين - خالتي کريم کو (جسني پيدا کيا زمين و آسمان و عرش - اور تمام ظاهر و پوشيده سي واقف هِي) چهوڙ کر آفتاب کو که يه بهي اُسکي نور کا ايک ذره هِي خدا جانتِي هين - حالانکه قابل پرستش کي اُس واحد حقيقي کي سوا کوئي نهين هِي *

مرغ اذان کھني والا يه هِي که تاج سر پر رکھي هُوئي ديوار پر کھڙا هِي - آنکھين سُرخ - بازو پھيلائي هُوئي - دم اُٿهي هُوئي - نهايت غيور اور سخي - هميشه تکبير و تهليل مين رهتا هِي - نماز کا وقت پهچاندا اور همسايون کو ياد دلاتا اور نصيحت کرتا هِي - صبح کي وقت اپني اذان مين يه کھتا هِي - آي همسائي کي رهنِي والو - ياد کرو الله کي تئين - بهت دير سي سوني هو - موت اور خرابي کو نهين ياد کرتِي - دوزخ کي آگ سي خوف نهين کرتِي - بهشت کي مشتاق نهين هوتي - الله کي نعمتون کا شکر نهين کرتِي * ياد کرو اُس شخص کو که سب لذتون کو نيست و نابود کرپکا * عاقبت کي راه کا توشه طيار کرو * اگر چاهتي هو که آتش دوزخ سي محفوظ رهو تو عبادت و پرهيزگاري کرو *

اور تيتر ندا کري والا يه ٿيلي پر کھڙا هوا هِي - رُخساري سفيد - بازو ابلق - رُکوع اور سجدون کي کثرت سي خميده قامت هو رها هِي - ندا کي

وقت غافلوں کو یاد دلانا اور بشارت دینا ہے * بعد اُسکی یہ کہتا ہے -
شکر کرو اللہ کی نعمتوں کا کہ نعمت زیادہ ہو۔ اور خدا پر بدگمانی نہ کرو *
اور اکثر مُناجات میں خُدا سے یہ دُعا مانگتا ہے - یا اللہ پناہ میں رکھ
مُجھے شکاری جانوروں اور گیدڑوں اور آدمیوں کی بدی سے - اور طیب
جو میری گوشت کھانے کی واسطی مریضوں سے فائدہ بیان کرتی ہیں ان سے
بھی مُجھے محفوظ رکھ۔ کہ اس میں میری زندگی نہیں ہے * یاد کرتا ہوں میں
ہمیشہ خُدا کی تین - صبح کی وقت ندائی حق کرتا ہوں - کہ سب آدمی
سُنیں اور نیک نصیحت پر عمل کریں *

کبوتر ہدایت کرنے والا ہے کہ نامہ لیکر دُور دُور شہروں کی سیر کرتا ہے
اور کبھی اُڑتی وقت نہایت افسوس سے یہ کہتا ہے - وحشت ہے
یہاں کی جدائی سے اور اشتیاق ہے دوستوں کی ملاقات کا * یا اللہ
ہدایت کر مُجھے وطن کی طرف - کہ دوستوں کی ملاقات سے خوشی
حاصل ہو *

اور کبک یہ ہے کہ پُتولوں اور درختوں میں ہمیشہ باغ کی بیج
خُوشخرامی کرتی اور نہت خوش آوازی سے نغمہ سرائی میں مشغول رہتی
ہے * ہمیشہ وعظ و نصیحت سے یہ کہتی ہے - آئی عمر و بُنیاد کی فنا
کرنے والی - باغ میں درختوں کی لگائی والی - شہر میں گھروں کی بنانی والی -
بُندی کی بیٹھنی والی - زمانہ کی سختی سے کیوں غافل ہے ؟ پُریز کر -
کسیدم خالق کو نہ بھول - یاد کر اُس دن کو کہ یہ عیش اور مکان چھوڑ کر

گور کي اندر سانپ اور بچھوون مين جاڪر پڙيگا * اگراس وطن کي چھوڙي
کي آگي ابي سي خبردار هو رهي تو بهتر هي۔ ک وهان اچي مکان مين
پهنجي۔ نهين تو خرابي مين پڙيگا *

اور سرخاب يه هي۔ جس طرح ک خطيب منبر پر چڙهتا هي اسي طرح يه *
بهي دوبر کي وقت هوا مين بلند هوڪر زراعت کي انبارون پر جاڪر انواع و
اقسام کي نغمي نهٺ خوش آوازي سي کرتا هي۔ اور اپني خطي مين يه
کهتا هي۔ کهان هين وي ارباب تجارت اور اهل زراعت ک ايڪ دان بوني
مين خدا کي رحمت سي بهت سي منفعت اُٿائي ٿي؟ اي صاحبو۔ خدا کي *
خوف سي عبرت کرو۔ موت کو ياد کرکي مرني کي قبل اُسکي عبادت کا
حق بجا لاؤ۔ اور اُسکي بندون کي ساتھ نيکي اور احسان کرو * بخل کي
باعث يه خيال چيمين نہ لاؤ ک آج هاري بيان کوني فقير محتاج نہ آوي۔
اسواسطي ک جو آج کي دن نيکي کا درخت ٻٽهلاويگا کل اُسکا ٻيل اور مزه
اُٿاويگا * يه دنيا آخرت کي کهڻي هي۔ جو ک اِمين نيڪ عمل کي
زراعت کريگا فائده اُسکا عاقبت مين پاويگا * اگر کوني عمل بد کريگا گھاس
پھوس کي مانند آتش دوزخ مين جليگا * ياد کرو اُس دن کو ک خدا
کافرون کو مومنون سي جدا کرکي جهنم کي آگت من ڏاليگا اور مومنون
کو برشت مين پهچاويگا *

بلبل حكايت کوني والي يه شاخ درخت پر بيٺي هوئي هي۔
جهوٽا سا جسم۔ اڙني مين جلد۔ رُخساري سفيد۔ داهني بائين هر وقت

مُتَوَجِّه رَهِتِي هِي * نِہایت فصاحت و خُوش الحَانِي سِي نغمہ پردازِي کَرْتِي
 اور باغون مین اِنسانون کي ساتھ گرم صُحبت رَهِتِي هِي - بلکہ اُنکي
 گھرون مین جاکر همکلام هُوتِي هِي * جِسْوَقت کَ وَي يادِ اِلٰہِي سِي غافل
 هوکر لہو و لعب مین مشغُول هُوتِي هِين وَعظ و نصیحت سِي کہتِي هِي -
 سُبْحَانَ اَللّٰہ - کِنْتَنِي غافل هو کَ اِس چند روز کي زِندِگِي پَر فریفتہ هوکر حق
 کي ياد سِي غفلت کَرْتِي هو * اُسکي ذِکر مین کیون نہین مشغُول هُوتِي ؟
 يہ نہین جانتِي هو کَ تُم سب مَرْنِیکي واسطِي پيدا هُوئي هو؟ بوسيدہ
 هُونِیکي لِي پَرورش هُوئي - فنا هُونِیکي واسطِي جمع هُوئي هو - يہ گھر
 خراب هُونِیکي واسطِي بنايِي هو * کب تک اِس دُنیا کي نِعْمَت پَر فریفتہ
 هوکر لہو و لعب مین مصروف رَہوگي؟ آخِر کُل مَرجاوگي - مِثِّي مین دفن
 هُوگي * اب بَہي هوشيار هو - نہین جانتِي هو کَ اللّٰہ تعالیٰ نِي اصحابِ
 فِیل کي ساتھ کیا کیا؟ ابرہہ جو سردار اُس گروہ کا تھا چاہتا تھا کَ مَکرو
 غدر سِي خانہ خُدا کو مَنہدِم کَرِي - بَہت سِي لوگون کو ہاتھیون پَر بٹھلاکر
 مُتَوَجِّه بَیتُ اللّٰہ کا هُوا * آخِر خُدايِ اُنکي مَکرو و غدر کو باطل کیا - گروہ
 کي گروہ طائرون کي اُن پَر مُسلط کِيي - طائرون نِي سَنگَرِي نِي لِي کَر اسطرح سِي
 سَنگ افشاني کي کَ سب کو ہاتھیون سَمیت کِرم خُورده پَتِي کي مانند
 کَر دِیا * بعد اُسکي کہتِي هِي - اِلٰہِي مَحْفُوظ رَکھ مُجھکو لڑکون کي حِرص اور
 تمام حیوانون کي شَر سِي *

کَوا کاہن یعنی اخبارِ غیب کا ظاہر کَرْنِي والا يہ هِي - سِيہ نام پَرہیزگار -

ھرايڪ چيز کي خبر ڪہ ھنوز ظاھر نہيں ھوئي ھي بيان ڪرڻا ھي * ھروقت
يادِ الٰھي ميں مصروف رھڻا اور ھميشہ سَير و سفر ميں اوقات بسر ڪرڻا ھي -
ھرايڪ ديار ميں جاڪر آثارِ قديم کي خبر ليڻا ھي * غفلت کي آفتون سي
غافلون ڪو ڏراتا اور وعظ و نصيحت سي پھ ڪھڻا ھي - پرهيزگاري ڪرو اور
خوف ڪرو اُس روز سي ڪہ گور ميں بوسيدہ ھو جاوڳي - اعمال کي شامتون
سڀ پوست گھينجي جاوينگي * اب گمراھي سي اس دُنيا کي زندگي ڪو
آخِرَت پر ترجيح ڏيتي ھو * حُڪمِ الٰھي سي بھاڳ ڪر ڪھيں ٿيڪاڻا اور
مخلصي نہيں ھي - اگر رھائي چاھڻي ھو تو صلوة و دُعا ميں مشغول ھو -
شايد اللہ تعالٰی رحم ڪري بلا سي محفوظ رکھي *

ابابيل ھو ميں سَير ڪرڻي والي پھ ھي ڪ اُڙي ميں سُبُڪ - پاڻن چٽوڻي -
بازو ٻڙي - بيشتر آدميون کي گھرون ميں رھڻي اور وھان اپني بچتون ڪو
پرورش ڪرڻي ھي * ھيشہ صُبح و شام دُعا و استغفار پڙھڻي ھي * سفر ميں
بھت دور نڪل جاتي ھي - گرمي کي دنون ميں سرد مڪانون ميں اور
جاڙون ميں گرم مڪانون ميں سڪونت اختيار ڪرڻي ھي * ھميشہ تسبيح و
دُعا ميں پھي وڍ رکھڻي ھي - پاڪ ھي وہ جسني پيدا ڪيا دريا اور زمين
ڪو - پھاڙون ڪا قائم ڪرڻي والا - نہرون ڪا جاري ڪرڻي والا - موافق قدر کي رزق
و موت ڪا مُقدر ڪرڻي والا ڪ اُسي ھرگز مجاوز نہيں ھوتا * وھي سفر ميں
مسافروں ڪا مددگار ھي - مالڪ ھي تمام رُوي زمين اور ساري مخلوقات
ڪا * بعد اس تسبيح و دُعا کي ڪھڻي ھي ڪ ھرايڪ ديار ميں ھم گئي -

سب بندون کو دیکھا اور اپنی وطن میں پھر آئی * پاڪ هِي وه جِسني نر اور
 مادہ کو جمع کرکي اولاد کي کثرت عطا کي اور زاوید نیستی سی نکال کر
 لباس هستي کا پہنایا * حمد هِي واسطي اُسکي کہ پیدا کرنی والا تمام بندوں
 کا اور عطا کرنی والا نعمتوں کا هِي *

اور ڪلنگ نگهبانی کرنی والا یہ میدان میں کھڑا هِي - گردن لنبی - پانوں
 چھوٹی - اُڑنی کی وقت آدھی آسمان تک پہنچتا هِي * رات کو دو مرتبہ
 نگهبانی کرتا اور حمدِ الہی میں تسبیح کرتا اور کہتا هِي - پاڪ هِي وه
 اللہ جِسني اپنی قدرت سی ہر ایک حیوان کا جوڑا بنایا - کہ آپس کی
 ملنی سی توالد و تناسل ہو اور اپنی خالق کی یاد کریں *

اور سنگخوارہ خشکی کا رھنی والا یہ هِي - ہمیشہ جنگل بیابان میں رھتا
 هِي - صُبح و شام یہ ورد رکھتا هِي - پاڪ هِي وه جِسني پیدا کیا آسمان اور
 زمین کو * وَهِي پیدا کرنی والا افلاک اور بُرج اور ستاروں کا - کہ یہی سب
 اُسکی حکم سی پھرتی هیں - پانی کا برسانا هوا کا چلانا رعد و برق کا
 ظاہر کرنا اُسی کا کام هِي - وَهِي اُتھانی والا زمین سی بخارات کا جسکی
 سبب جہان کا انتظام هِي * عجب خالق هِي کہ بعد موت کی اُستخوان
 کُھنڈ و بوسیدہ کو زندہ کرتا هِي * سُبْحَانَ اللّٰہ - کیسا خالق هِي کہ زبان انسان
 کی اُسکی حمد اور وصف میں قاصر هِي - کیا امکان کہ اُسکی کُنہ میں
 عقل کو رسائی ہو *

اور ہزار داستان خوش الحان یہ شاخِ درخت پر بیٹھا ہوا هِي - چھوٹا

سا جسم - حرکت مین سُبُک - خوش آواز - حمدِ الٰہی مین اسطرح الحان
 سی نغمہ سراٹھ کر تا ہی - حمد ہی واسطی اللہ کی کہ صاحبِ قدرت و
 احسان ہی - یکتا ہی کہ کوئی اُسکا ہمتا نہیں - بخشش کرنی والا - پوشیدہ
 اور ظاہر نعمتونکا دینی والا - مثل دریا کی بیدریغ ہر ایک انسان کو
 فیضانِ نعمت سی سرفراز کرتا ہی * اور کیمی نہایت افسوس سی اس طور
 پر کہتا ہی - کیا خوش تھا وہ زمانہ کہ باغ مین پھولوں کی سیر تھی - تمام
 درخت انواع و اقسام کی میوون سی لڈی تھی *

اس مین شاہ مُرغ نی طاؤس سی کہا کہ انمین سی تیری نزدیک کون
 صاحبِ لیاقت زیادہ ہی کہ وہاں اُسکو بھیجی تا کہ انسانوں سی جاکر مُناظرہ
 کری اور اپنی ہمچنسون کا شریک ہووی * طاؤس نی کہا کہ یی سب
 اس بات کی لیاقت رکھتی ہین - اسواسطی کہ سب شاعر اور فصیح
 ہین - مگر ہزارداستان انمین زیادہ فصیح و خوش الحان ہی * شاہ مُرغ
 نی اُسکو حکم کیا کہ ثواب رخصت ہوکر وہاں جا اور توکل خدا پر کر - کہ
 وہی ہر حال مین مُعین اور مددگار ہی *

تیسری قاصد کی احوال مین

تیسری قاصدنی جسگہڑی مکھیونکی سردار یعسوب کی پاس جاکر تمام
 احوال حیوانوں کا بیان کیا یہ تمام حشرات الارض کا بادشاہ بہا سنتی

هي اُسني حُڪم ڪيا ته هان سب حشرات آلارض حاضر هون * بموجب حُڪم کي مڪيان مڇڙ ڏانس ٻهنگي پَسو ٻيڙ پرواني غرض جتني حيوان جهوڻي جسم کي ڪه بازو سي اُڙني هين اور ايڪ سال سي زياده نهين جيتي آڪر حاضر هوئي * بادشاهه ني جو خبر قاصد کي زباني سني تهي اُن سي بيان ڪي اور ڪها ته تُم مين سي ڪون ايسا هي ته وهان جاري اور حيوانون کي طرف هوڪر انسانون سي مُناظره ڪري؟ سب ني عرض ڪيا ته انسان ڪس چيز سي هم پرفخر ڪرتي هين؟ قاصد ني ڪها - وي اس بات ڪا فخر ڪرتي هين ته قد و قامت هاري ٻڙي - قوت زياده رڪهتي هين - هر ايڪ چيز مين حيوانون سي غالب هين * ٻيڙون کي سردار ني ڪها ته هم وهان جاکر انسانون سي مُناظره ڪرينگي * مڪهيون کي رئيس ني ڪها ته هم وهان جاکر اپني قوم کي نيابت ڪرينگي * مڇڙون کي سردار ني ڪها ته هم وهان جاريونگي * ملڪ کي سردار ني ڪها ته هم وهان جاکر اپني ابناي جنس کي شريڪ هوڪر انسانون سي گفتگو ڪرينگي * اسي طرح هرايڪ اس بات پر مُستعد هوا *

بادشاهه ني ڪها - يهه ڪيا هي ته سب بي تاُمَل و فڪر وهان جانيڪا قصد ڪرتي هين؟ پشي ڪي جماعت ني عرض ڪيا ته اي بادشاهه بهروسا خُدا کي مدد ڪا هي - اور يقين هي ته اُسکي مدد سي هم ان پر فتح پاوينگي - اسواسطي ته اگلي زماني مين ٻڙي ٻڙي بادشاهه ظالم هوئي هين - خُدا کي مدد سي هم اُن پر هميشه غالب رهي هين - بارها اسکا تجرِبَ هوا هي * بادشاهه ني ڪها

اُن احوال کي بيان ڪرڻ * مڇيڙون کي سردار نبي عرض ڪيا ته انسانن مٿين
نمرود بادشاهه عظيم آڻڻا ٿيا. نهايت مُتڪبر و گمراهه ڪه اُپني بدبديي اور جاء
و حشم کي آڱي ڪسي بشر کي خيال مٿين نه لانا. هاري گروهه سي ايڪڻ پش
ڪه نهايت جهوٽا اور ضعيفُ البنيان ٿيا اُپني ايسي بادشاهه کي هلاڪ ڪيا. با
وجود جاء و مڪنت کي ڪجهه اُسکا زور نه چل سکا * بادشاهه ني ڪها. ٿو سچ
ڪها هي *

پهڙ ني ڪها. جسوت کي آڏي اُپني سلاحون سي دُرست هوڪر هانه
مٿين نيزه تلوار جهڙي تير ليڪر طيار هوتا هي هم مٿين سي اگر ڪوئي پهڙ جاڪر
اُسي ڪاٽي هي اور سوئي کي نوڪ کي برابر ڏنڪ جهيوتي هي اُسوت ڪيا
حال اُسکا تباهه هوتا هي * بدن پهول جاتا هي. هانه پاڻن سُست هو جاتي
هٿين. حرڪت نهين ڪر سکتا. بلڪه اُپني ڏهال تلوار کي ٻي خبر
نهين رهتي * بادشاهه ني ڪها. سچ هي *

مٿي ني ڪها. جسوت انسانن کا بادشاهه نهايت حشمت و عظمت
سي تحت پر بيٺا هي. اور دريان جو ڪنڊار نهايت جان نشاني اور خير
خواهي سي گرد بگرد اُسکي ڪڙي هوي هٿين. ڪه ڪسي طرح کا رنج اور اذيت
اُسکو نه پهنجي. اُسوت اگر ايڪ مٿي اُسکي باورچي خاني يا جاضرور
سي نڪل ڪر نجاست سي تمام جسم آلوده اُسکي بدن اور ڪڙي پر جاڪر
بيٺي اور ايذا ڏيئي هي. هرگز اُپني ڏرت نهين پاتي ڪه اُسي بچا سڪين *
بادشاهه ني ڪها. ٻي سچ هي *

مڇڙ ني ڪها۔ اگر ڪوئي آدمي اپني مجلس مين يا پرديڪي اندر يا مسهري لگاڪر بيٺي اور هماري گروه سي ڪوئي جاڪر اُسڪي ڪپڙون مين گهس ڪر کائي تو ڪيا بيقرار هوجانا اور غصي مين آتا هي۔ مگر هم پر گجه زور نهين چل سکتا۔ اپنا هي سر پيٿا هي اور منهد پر طمانچي مارتا هي *

بادشاه ني ڪها يه ثم سچ ڪهتي هو۔ مگر جنون کي بادشاه کي سامني ان چيزون کا گجه مذڪور نهين هي۔ وهان عدل و انصاف و ادب و اخلاق و تميز و فصاحت و بلاغت مين مُناظره هوتا هي * ثم مين سي ڪوئي آيسا هي ڪ ان بانون مين سليقه رکها هو؟ بادشاه کي يه بات سُتي هي سب ني چڻڪي هوڪر سر جهڪا ليا اور گجه نڪها *

بعد اُسڪي ايڪٽ حڪيم مکهيون کي جماعت سي نڪل ڪر بادشاه کي سامني آيا اور ڪها۔ خدا کي مدد سي مين اس ڪام کي واسطي جاتا هون۔ وهان حيوانون کا شريڪت هوڪر انسانون سي مُناظره ڪرُونگا * بادشاه ني اور سب جماعت ني ڪها۔ جس چيز کا توني اراده ڪيا هي خدا اس مين مدد ڪري اور دشمنون پر تُجهڪو غالب رکهي * غرض ڪ سب سامان سفر کا اُسکو ديڪر رخصت ڪيا * يه حڪيم يهان سي جاڪر جنون کي بادشاه کي سامني جهان اور سب حيوانات انواع و اقسام کي حاضر تهي موجود هوا *

چوتھي قاصد کي احوال مين

چوتھا قاصد جسوقت شڪاري جانوروں کي بادشاہ عنقا کي پاس ٿيا اور اس احوال کي بيان ڪيا اُسني ٻي حکم ڪيا کي تمام جانور هماري گروه کي حاضر هون * بموجب حکم کي گدھ عنقا باز شاهين چيل آلو طوطي غرض سب جانور گوشت کھاني والي کي پنڄي اور منقار رکھتي هين ني آفروز آکر حاضر هوئي * عنقا ني اُسني حيوانون کي منظر کي احوال بيان ڪيا * بعد اُسکي شفقار وزير سي کھا کي ان حيوانون مين کون اس امر کي لائن هي؟ کي وهان اُسکو بهيجي تا انسانون سي جاکر مقابلہ ڪري اور اپني ابنائي جنس کا منظر کي مين شريڪت هووي * وزير ني کھا - ان مين آلو کي سوا کوئي اس بات کي لياتت نهين رکھتا * بادشاہ ني پوچھا - اسکا ڪيا سبب کي اُسکي سوا اور کوئي اس کام کي لائن نهين هي؟

وزير ني کھا اس واسطي کي سب شڪاري جانور آدميون سي ڏرتي اور بھاگتي هين اور اُنکا کلام ٻي نهين سمجھتي - اور آلو اُنکي بستيون کي قريب بلڪه اڪثر پُراني مڪانون مين کي ويران هوگئي هين رھتا هي * زهد و قناعت اسمين اِتي هي کي کيسي جانور مين نهين * دن کو روزه رکھتا اور خُدا کي خوف سي روتا هي - رات کو ٻي عبادت مين مشغول رھتا اور غافلون کو هوشيار ڪرڻا هي * اگلي بادشاهون کو جو کي مرگئي هين ياد ڪرکي تأسف ڪرڻا اور اُنکي حسب حال يہ آيت پڙھتا هي - کَم تَرَکُوا مِنْ جَنَاحٍ وَعَیْرٍ

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ وَنِعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ - كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ -
 حاصل اُس کا بيه هي ک باغ و چشمي مکان و زراعت اور سب نعمتين ک
 جنکي سبب خوش رھتي تھي چھوڑ گئي۔ اب مالک وھان کي اور لوگ
 ھوئي *

عنقا ني آلو سي کہا ک شفقار ني جو تيري واسطي تجويز کيا هي تو
 اُسمين کيا کہتا هي * اُسي کہا۔ شفقار سچ کہتا هي۔ ليکن مين وھان جا
 نہين سکتا۔ اسواسطي ک سب آدمي مجھسي دشمني رکھتي اور دیکھنا مير!
 منحوس جانتی هين۔ اور مجھ بيگناه کو ک اُنکا قصور مين ني کچھ نہين کيا
 گاليلان ديتي هين * اگر وھان مجھکو مُناظري کي وقت دیکھين گي تو اور
 مُخالِف ھو جاوِبنگي۔ مُخالفت سي پھر لڑائي کي نوبت پُھنجي گي * اُسي
 بہتر يہ هي ک مجھکو وھان نہ بھيجي * عنقا ني پھر آلو سي پوچھا ک ان
 حيوانون مين اس کام کي واسطي کون بہتر هي ؟ اُسي کہا۔ آدميون کي
 بادشاہ و امير باز و شاھين و چرغ کو بہت پيار کرتی هين اور بخواہش
 تمام ھاتھون پر اپني بٹھلاتي هين * بادشاہ اگر انمين سي کسيکو وھان
 بھيجي تو بہتر هي *

بادشاہ ني اُنکي جماعت کي طرف دیکھ کر فرمايا۔ تمھاري نزديک
 کيا صلاح هي ؟ باز ني کہا۔ آلو سچ کہتا هي۔ مگر انسان هماري بُزرگي اس
 جہت سي نہين کرتی ک همکو اُنسي کچھ قرابت هي يا علم و ادب هم
 مين زيادہ هي جسکي سبب وي عزيز جانتی هين۔ صرف اپني فائدي

کي واسطي همسي اُلفت کرتي هين - شڪار همارا ڇهين کر اپني تصرف مين لاتي هين * روز و شب لهو و لعب مين مشغول رھتي هين - جس ڇيز کو خدا ني اُن پر واجب کيا هي ک عبادت کرين اور روز قيامت کي حساب و کتاب سي ڏرين اُسکي طرف کيھي التفات نهين کرتي *

عنقا ني باز سي کہا کد پھر تيري نزديڪت کسکا بهمچنا صلاح هي ؟ اُسي کہا ميري نزديڪت يھ هي کد طوطي کو وهان بهمچي - اسواسطي کد انسانون کي بادشاه و امير اور سب ڇوڙي بڙي عورت و مرد جاهل و عالم اُسکو عزيز رکھتي اور اُسي باتين کرتي هين - جو کُچھ يھ کہتا هي سب متوجھه هوکړسنتي هين * بادشاه ني طوطي سي کہا کد تيري نزديڪت کيا صلاح هي ؟ اُسي کہا - مين حاضر هون - وهان جاگر حيوانون کي طرف سي انسانون سي مُناظره کرونکا - ليکن مين چاهتا هون کد بادشاه اور سب جماعت ملڪر ميري مدد کرين * عنقا ني کہا - تُو کيا چاهتا هي ؟ اُسي کہا - مچھي يھ منظور هي کد بادشاه خدا سي يھ دُعا مانگي کد مين دشمنون پر غالب رهون * بادشاه ني بموجب اُسکي کهنی کي خدا سي مدد کي واسطي دُعا مانگي اور سب جماعت ني آمين کيھي *

اُلُو ني کہا - آي بادشاه اگر دُعا قبول نهو تو بيفائده رنج و محنت هي - اسواسطي کد دُعا اگر سب شرطونکي ساتھ نهوي تو اُسکا نتيجہ کُچھ ظاهر نهين هوتا هي * بادشاه ني کہا - دُعا کي قبول هوني کي شرطين کيا هين ؟ انھين بيان کر * اُلُو ني کہا - دُعا کي واسطي نيّت صادق اور خلوص دل

چاهي - جس طرح اضطرار کي حالت مين کوئي شخص خدا سي دعا مانگتا هي اسي طرح دعا کي وقت خدا کي طرف دهيان رکهي * اور چاهي ک دعا کي قبل نماز پڙهي - روزہ رکهي - غريب و محتاج سي کچھ نيکي کري - جو حالت غم و الم کي اُسپر هو جناب الهي مين اُسکو عرض کري * سب ني کہا يہ سچ کہتا هي * دعا مين بي چيزين ضرور هين *

بادشاه ني تمام جماعت سي کہا ک تُم جانتی هو آدميون ني ايسا جور و ظلم حيوانون پر کیا هي ک بي غريب اُنکي هاتھون سي نہایت عاجز هوئي - يہاں تک ک همسي با وجود دُور هونيکي پناه دُھوندي هي * اور هم با وصف اِسکي ک انسانون سي قوت و زور زياده رکھتي اور آسمان تک اُرتي هين پر اُنکي ظلم سي بھاگ کر پہاڙون اور درياؤن مين آکر چھپي * اور بھائي همارا سُتقار اُنسي بھاگ کر جنگل مين جا رها - اُنکي مُلڪ کا رھنا چھوڑ ديا * تس پر بي اُنکي ظلم سي مخلصي نہيں پاتي - لاچار هوکر مُناظري کي نوبت پھنچي * اگرچہ هم اِتي قوي هين ک هم مين سي ايڪ جانور اگر چاهي تو کِتي انسانون کو اُٹھا ليجاوي اور غارت کري - ليکن نيڪون کو نہ چاهي ک ايسي بي کرين اور اُنکي بدافعلي پر لحاظ رکھين * ديده و دانسته هم طرح ديئي اور خدا کو سونپتي هين - اسواسطي ک دنيا مين لڙي پڙي سي کچھ فائده نہيں - اُسکا ثمرہ و نتيجہ آخرت مين پاوينگي *

بعد اُسکي ڪها - ڪٽني جهاز ايسي هين ک بادِ مخالف کي سبب تباهي
 مين آ گئي - پس هم انهن روبراه لائي * اور ڪٽني بندي ايسي هين ک بادِ
 تند ني ڪشتيان اُنکي توڙين - وي غوطي ڪها ڪرڏوڻي لگي - همني انهن
 ڪناري پر پهتچايا - اسواسطي ک حق تعاليٰ همسي راضي و خوشنود هو - اور
 اسطرح هم اُسکي نعمتون کا شڪر بجالاوين - ک اُسني همين قوي جت ڪيا هي
 اور زور و قوت بخشي هي - وهي بهر صورت هارا معين و مددگار هي *

پانچوين قاصد کي احوال مين

پانچوين قاصد ني جس گهڙي دريائي جانورن کي بادشاه کي روبرو
 جاڪر منطري کي خبر پهتچائي اُسي بي اپني تمام توابع و لواحق کو
 جمع ڪيا - چنانچہ مچھلي مينڏل نهنگ ڏلفين ڪچھوا و غيره سب
 دريائي جانور رنگ رنگ کي شڪلون اور صورتون کي به مقرر حڪم کي حاضر
 هوئي * بادشاه ني جو ڪجه قاصد کي زباني سنا تها اُسي بيان ڪيا * بعد
 اُسکي قاصد سي ڪها - اگر انسان اپني تئين قوت و شجاعت مين همسي
 بهتر جانتی هون تو مين ابي جاڪر ايڪ دم مين سبکو جلا پھونڪ ڏون اور
 دم کي زور سي ڪهنيچ ڪرنگل جاڙن * قاصد ني ڪها وي انمين ڪسي چيز کا
 فخر نهين ڪرتي - مگر اپني تئين اس بات مين غالب جانتی هين ک هم

عقل و دانائي زياده رکھتي هين - هر ايڪ علم و فن سي واقف اور بهت سي صنعتين اور تدبيرين جانتني هين - عقل و تميز هماري سي کسي مين نهين هي *

بادشاه ني کہا - اُنکي علم اور صنعتون کا احوال مُفصل بيان کر کہ ہم بهي معلوم کرين * قاصد ني کہا - کیا بادشاه کو معلوم نهين کہ وي اپني علم اور دانائي سي درياي قُلزم کي اندر جا کر اُسکي تہ سي جواهر نکالتي هين ؟ حيلي اور مکر سي پہاڙ پر چڙھ کر گدھون اور عقابون کو پکڙ کر نيسي اُتار لائي هين * اسي طرح اپني علم اور دانائي سي لکڙيون کا هل بنا کر بيلون کي کاندھون پر رکھتي اور بهاري اسباب اُنکي پيٽھ پر لاد کر مشرق سي مغرب اور مغرب سي مشرق تڪ ليجاتي هين - تمام جنگل اور بيابان طي کرتني هين * فکر و دانائي سي کشتيان بنا کر اسباب چڙھاتي هين اور دريا دريا ليسي پھرتي هين * پہاڙون اور ٿيلون پر جا کر اقسام اقسام کي جواهر اور سونا چاندي لوھا تانبا اور بهت سي چيزين زمين سي کھود کر نکالتي هين * اگر ايڪ آدمي کسي نہر يا دريا يا وادي کي کناري پر جا کر ايڪ طلسم علم کي زور سي بنا ديوي پھر هزار نہنگ اور ازڏهي اگر اُس جگھ جاوين مقدور نهين کہ وہان گذر کر سڪين * مگر جنون کي بادشاه کي روبرو عدل و انصاف و حجت و دليل کا چرچا هي - قوت و زور حيله و مکر کا کُچھ مذکور نهين *

بادشاه ني جسوقت قاصد کي زباني يہ سب سنا جتني اُسکي گرد و

پيش بيٿي ٿي سب کي طرف متوجہ ھوکر کہا کہ اب تمھاري نزديڪ ڪيا تدبير هي؟ ڪون شخص وهان جاڪر انسانون سي منظره ڪريگا؟ ڪيسي ڪچه جواب نہ ديا۔ مگر دلين کي دريائي شور مين رھتا هي اور آدميون کي ساڻہ نهايت اُلفت رکھتا هي۔ جو شخص ڏوٻتا هي اُسکو پاڻي سي نکال ڪر ڪناري پر ڏال ديتا هي۔ اُسي عرض ڪيا کي درياڻي جانورون مين اس ڪام کي واسطي مچھلي مناسب هي۔ اسواسطي کي وه جسم مين بڙي صورت مين اچي منہ پاڪيزه رنگ سفيد بدن درست حرڪت مين جلد۔ پيري مين حد سي باهر۔ شمار مين سب درياڻي جانورون سي زياده۔ اولاد کي ڪثرت کي تمام ندي نالي دريا تالاب پھر جاتي هيڻ * آدميون کي نزديڪ اسکا مرتب پھي بڙا هي۔ اسواسطي کي اُسي ايڪٽ بار اُنکي نبي ڪو اپني پيٽ مين پناه دي اور پھر بحفاظت اُنکو مڪان پر پھنچا ديا * سب آدميون ڪو اعتقاد هي کي تمام زمين اسکي پيٽه پرائم هي *

بادشاه ني مچھلي سي پوچھا۔ ٿو اس مين ڪيا ڪهتي هي؟ اُسي ڪھا۔ مين وهان ڪيسيرج نهين جا سڪتي هون اور انسانون سي منظره پھي نهين ڪر سڪتي۔ اسواسطي کي ميري پاڻن نهين هيڻ کي وهان تڪ پھنچون۔ اور نہ زبان هي کي اُسي همڪلام هون * پياس کي مچھڪو تاب نهين۔ پاڻي سي اگر ايڪٽ دم جدا رهون حالت تباه هو جوي * ميري نزديڪ اس ڪام کي ليئي ڪچھو بهتر هي۔ ڪيونڪ وه پاڻي سي جدا هو ڪر خُشڪي مين پھي رھتا هي۔ اُسي نزديڪ دريا اور خُشڪي کا رھنا برابر هي * اُسي سوا بدن

بهي اسکا مضبوط اور پيٽل سخت هي - نهايت بُردبار اديت و رنج کا مُتَحَمِل هونءَ هي *

بادشاهه تي ڪجهي سي پوچها ڪه تيري نزديڪت ڪيا صلاح هي؟ اُسنِي ڪها -
 ٻه ڪام مُجھسي بيي نهين هو سڪي گا - چلني ڪي وقت ميري پاڻن بهاري
 هو جاتي هين - اور رستا دور هي * مين ڪم گو بيي هون ڪه زياده ڪلام مُجھسي
 نهين هو سکتا - اسڪي واسطي دُلفين بهتر هي ڪيونڪه وه چلني من نهايت
 فوري - گويائي ڪي ثدريت زياده رکها هي *

بادشاهه تي پهر دُلفين سي پوچها ڪه تيري نزديڪت ڪيا صلاح هي؟ اُسنِي
 ڪها اس امر ڪي لبي ڪينڪڙا مُناسِب هي - اسواسطي ڪه پاڻن اُسڪي بهت سي
 هين - چلني اور دَوڙني مبن جلد - چنگل تيز - ناخن سخت - پيٽل
 مضبوط - گويا زره پوش هي * بادشاهه تي ڪينڪڙي سي ڪها * اُسنِي جواب ديا
 ڪه مين وهان ڪس طرح جاڻن؟ ڏيل ڏول ميرا بهديسلا - پيٽل ڪڙي - صورت
 نيٺ زبون - آيسا نهو ڪه وهان ميري هنسي هو * بادشاهه تي ڪها ڪه تيري
 هنسي ڪيون هوگي؟ تَجھ مين عجب ڪيا هي؟ ڪينڪڙي تي ڪها ڪه وي سب
 مُجھي ديكه ڪه ڪهينگي ڪه ٻه حيوان بي سر ڪيا هي؟ آنڪهين گردن پر - منهن
 سيني مين - کلي دونون طرف سي پھتي هوئي - پاڻن آڻه - وي بهي ٿيڙهي -
 منهن ڪي بهل چلنا - گويا سُرڀ کا بنا هي * سب ديكه ڪه مُجھي مسخرا
 بناوينگي *

بادشاهه تي ڪها ڪه پهر وهان جايڪي لبي ڪون بهتر هي؟ ڪينڪڙي تي ڪها

ميري نڙيڪ نهنڪ اس کام کي واسطي نهنڪ مناسب هي۔ ڪيونڪ پائون
 اسڪي مضبوط اور چلتا بهت هي۔ ڏور مين جلد۔ منهن ٻڙا۔ زبان لني۔
 دانت بهت سي۔ بدن سخت۔ نهايت بُردبار۔ طلب کي واسطي
 انتظار بهت ڪرڻا هي۔ ڪسي چيز مين جلدي نهن ڪرڻا۔ شاه ني مگر
 سي پوچها * اسني ڪها۔ مين اس کام کي واسطي هرگز مناسب نهن هون
 اسواسطي ڪه مجھ مين غصه بهت هي۔ ڪوڏنا پھاندا جس چيز ڪوڏنا
 لي بهانگا بي سب عيب هين۔ غرض ڪه سراسر غدار و مڪار هون * قاصد
 ني يه سُڪر ڪها۔ وهان جانيڪي واسطي ڪجه زور وقت و مڪر کا کام
 نهن۔ بلڪه عقل و وقار عدل و انصاف فصاحت و بلاغت بي سب
 چيزين چاهين *

مگري ڪها۔ مجھ مين يه ڪوئي خصلت اور وصف نهن هي۔ مگر
 ميري نڙيڪ اس کام کي واسطي مينڊل بهتر هي۔ اسواسطي ڪه ده حليم
 اور صابر و زاهد هي۔ رات دن خدا کي ياد مين تسبيح پڙهتا اور صبح و
 شام نماز روزي مين مشغول رھتا هي۔ آدميونڪي گھرون مين بهي جانا
 هي * بني اسرائيل کي نڙيڪ اسڪي قدر و منزلت زياده هي۔ اسواسطي
 ڪه ايڪبار اسني انڪي سانھ يه سلوڪ ڪيا ڪه جسوقت نمرود ني ابراهيم
 خليل الله ڪو آگ مبن ڏالا يه اپني منهن مين پاني ليڪر آگ پر ڇهڙڪتا
 تها۔ ڪه آگ بجھ جوي اور انڪي بدن مين اثر نڪري * اور ڏوسري بار جبه
 موسيٰ اور فرعون سي لڙائي هئي اسني موسيٰ کي مدد ڪي * اور يه فصيح

بهي هي - بائين بهت ڪرڻا هي - هميشه تسبيح و تڪبير و تهليل مين
 مشغول رها هي * اور خشڪي و تري دونون مين پهڙا هي - زمين پرچلنا
 دريا مين پيرڻا بهت سبب ڄاڻا هي * اعضا بهي مناسب هين - سرگول -
 منهن اچا - آنکھين روشن - هاتھ پاڻ بڙي - چلني مين جلد - آدميون کي
 گھرون مين ڄاڻا اور خوف نهين ڪرڻا هي *

بادشاهه ني مينٽڪٽ سي ڪها ڪه تيري نزديڪت اب ڪيا صلاح هي ؟ اُسي
 ڪها - مين بسروچشم حاضر هون اور بادشاهه ڪا تابع - جو حڪم ڪري مڃهڪو
 قبول هي - اگر وهان جانيڪي واسطي تجويز ڪيا هي مڃهڪو قبول هي -
 مين وهان اپني ابناي جنس کي طرف هوڪر انسانون سي مُناظره ڪرُونگا *
 ليڪن اُمتدوار هون ڪه بادشاهه ميري مدد اور اعانت کي واسطي خُدا سي
 دُعا مانگي - اسواسطي ڪه بادشاهه کي دُعا رعيت کي حق مين قبول هوتي
 هي * بموجب اُسکي ڪهنڪي بادشاهه ني خُدا سي دُعا مانگي اور سب
 جماعت ني آمين ڪي * پهر مينٽڪٽ بادشاهه سي رخصت هوا اور پهان
 سي ڇاڪر جنونڪي بادشاهه کي سامني حاضر هوا *

ڇهڻهي قاصد کي بيان مين

ڇهڻها قاصد جسگهڙي هوم کي بادشاهه يعني ڪيڙي مڪورون کي سردار
 نعبان کي پاس ڪيا اور تمام احوال حيوانون ڪا بيان ڪيا اُسي سُڻي هي
 حڪم ڪيا ڪه سب ڪيڙي آڪر حاضر هون * ووهين تمام سانپ ڇڄوگرگت

۸۴ هوام کي اجتماع اور دعا کي افسوس اور دعا کري مين

چپکلي سوس مار مکزي جون چوئي کسي - غرض جتني کپري ک
نجاست مين پيدا هوتي اور درخت کي پتو پر جاتي هيئن - سب آکر
بادشاه کي روبرو حاضر هوتي * اس کثرت سي ان کا جمع هوا ک سوا خدا
کي کسي کا مقدور نهين ک شمار کر سکی * بادشاه ني جی ان صورتين
شکلين عجيب و غريب دیکھين متعجب هوکر ايک ساعت جیلا هو
رها * پھر انکي طرف تاثر کرکي جو دیکھا تو بہت سي حيوان هيئن - جسم
چھوٹا اور ضعيف - حواس و شعور بي کم - نہایت متفکر هوا ک انسي کیا هو
سکی گا * انعي وزير سي پوچھا ک تيري نزديک انمين کوئي اس قابل هي
ک مناظر کي واسطي هم وہان بھیجن ک انسانون سي مقابلہ کری ؟
اسواسطي ک يي حيوانات اکثر گونگي بھري اندھي هيئن - ہاتھ پاؤن
گچھ بھي نهين - بدن پر بال و پر نظر نهين آتي - منقار و چنگل بھي
نهين - اور بیشتر ضعيف و کم زور هيئن *

غرض بادشاه کو انکي حال پر نہایت قلق و غم هوا - بي اختيار دل
مين افسوس کرکي غم سي روني لگا اور آسمان کي طرف دیکھکر خدا سي
یہ دعا مانگی ک آی خالق و رازق تو هي ضعيفون کي حال پر رحم کرتا
هي - اپني فضل و احسان سي انکي حال پر نظر کر - ک تو ارحم الراحمين
هي * باري بادشاه کي دعا سي جتني حيوان ک وہان جمع تھي نہایت
فصاحت و بلاغت سي باتين کري لگی *

ملخ کي خطبي کي بيان مين

ملخ ني جو دیکھا کہ بادشاہ اپني رعيت اور فوج پر بہت سي شفقت و مہرباني کرتا ھي ديوار کي طرف بلند ھوکر اپني ساز کو دُرست کرکي خدا کي حمد مين نہایت خوش الحاني سي نغمہ سرايي کرني لگا۔ اور يہ خطبہ بہت فصاحت و بلاغت سي پڑھا۔ حمد و شکر اُس مُنعِم حَقِيقِي کو لائق ھي جسني رُوي زمين پر انواع و اقسام کي نعمتين پيدا کين اور اپني قُدَرَتِ کاملہ سي حيوانات کو زاويہ عدم سي عرصہ وجود مين لاکر صورتين مُختلف بخشين * مَوْجُود تھا قبل زمان و مکان اور زمين و آسمان کي۔ جلوہ گر تھا نُور وحدت سي بي آلائش اِمکان کي * عقلِ فعال کو بي ترکيب ھيولا اور صورت کي نُورِ بسيط پيدا کيا۔ بلکہ ايک کُن کي کہني مين پردہ نہيستي سي نکال کر ساحتِ هستي مين مَوْجُود کر ديا * بعد اُسکي کہا۔ اَي بادشاہ اس گروہ کي ضَعف و ناتواني پر کُچھ غم نہر۔ کيونکہ خالقِ انکا جسني پيدا کيا اور رِزق ديا ھميشہ خبرگيران رھتا ھي۔ جس طرح کہ ماباپ اپني اولاد پر شفقت اور مہرباني کرتي ھين اُسي طرح وہ بھي انکي حال پر رحم کرتا ھي۔ اسواسطي کہ خدا ني جسوقت حيوانات کو پيدا کيا اور صورتين شڪلين ھر ايک کي مُختلف بنائين کسيکو قُوت عطا کي اور کسيکو کم زور رکھا۔ بعضون کو ڈيل ڈول بڑا بخشا اور بعضون کو چھوٹا جسم ديا۔ مگر اپني بخشش اور جُود مين سبکو برابر رکھا

۸۶ حصولِ منفعت اور دفعِ مضرت میں تمام حیوانات کی برابری میں

ہی۔ ہر ایک کی موافق اسبابِ حصولِ منفعت اور آلاتِ دفعِ مضرت کی عطا کیے *

اس نعمت میں سب برابر ہیں۔ ایک کو قوت پر کچھ فوقیت نہیں * ہاتھی کو جب کہ ڈیل ڈول بڑا دیا اور قوت زیادہ بخشی دو دانت بھی لہنی بنائی کہ جنکی سبب درندوں کی شر سی محفوظ رہتا اور سونڈ سی فائدہ اٹھاتا ہی * پشی کو اگر جسم چھوٹا دیا تو اُسکی بدنہ دو بازو نہایت لطیف و سبک عطا کیے جنکی باعث اُڑکر دشمنوں سی بچ رہتا ہی * اس نعمت میں کہ جسکی سبب منفعت اُٹھاویں اور شر سی محفوظ رہیں چھوٹی بڑی سب برابر ہیں *

اسی طرح اس گروہ کو بھی کہ ظاہر میں پی بال و پر نظر آتی ہیں اُس نعمت سی محروم نہیں رکھا ہی۔ جبکہ خدا نی اُنکو اس حال پر پیدا کیا سب سامان کہ جسکی سبب منفعت حاصل کریں اور شر سی محفوظ رہیں بنایا * اگر بادشاہ تامل کرکی انکی احوال کو دیکھی تو معلوم ہو کہ ان میں جو کہ جسم میں چھوٹا اور ضعیف ہی وہ اُڑنے میں سبک اور پی خوف ہی۔ کہ ہر ایک گزند سی محفوظ رہتا اور منفعت حاصل کرنی میں اضطراب نہیں کرتا ہی *

تمام حیوانوں میں جو کہ جسم میں بڑی اور قوت زیادہ رکھتی ہیں وہی قوت و دلیری کی سبب آپ سی گزند دفع کرتے ہیں مانند ہاتھی اور شہر کی اور اُنکی سوا اور حیوان کہ جسم اُنکی بڑی اور قوتیں بھی زیادہ

رکھتي هين * اور بعضي جلد ڏوڙني اور بهاگني کي سبب هر ايڪ شر سي محفوظ رھتي هين مثل هرن اور خرگوش اور حمار وحشي و غيره کي * اور بعضي اڙني کي باعث مڪروهات سي پناه ميں رھتي هين مانند طائرون کي * اور کڻني دريا ميں غوطي ماري سي اپني تئين خطري سي بچائي هين جس طرح درياڻي جانور هين *

اور کڻني ايسي هين ک گڙھون ميں چھپ رھتي هين مثل چوھي اور چوٽي کي - چنانچہ اللہ تعاليٰ چوٽي کي قصي ميں فرماتا هي - قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ - يعني چوٽيون کي سردار ني سب چوٽيون سي کہا ک اپني اپني مکانون ميں چھپ رھو - ک سليمان اور اُسکي فوج ثم کو پاڙن تلي مل نہ ڏالين - ک وي واقف نہيں هين * اور بعضي وي هين ک خدا ني اُنکي چمڙي اور کمال کو سخت بنايا هي جسکي باعث هر ايڪ بلا سي محفوظ رھتي هين جس طرح کچوئي مچھلي اور جو درياڻي جانور هين * اور کڻني وي هين ک اپني سر کو دم کي نيچي چھپا کر هر ايڪ گزند سي بچ رھتي هين مانند خارپشت کي *

اور اُن حيوانون کي معاش پيدا کڙي کي پي پي بهت سي صورتين هين * بعضي جدوت نظر سي ڏيکھ کر پرون کي زور سي اڙني هين اور جهان کھاني کي چيز ڏيکھتي هين جا پنھنجي هين مثل گدھ اور عقاب کي * اور بعضي سونگھ کر رزق اپنا ڏھونڏھ لٽي هين جس طرح چوٽيان هين *

جبکہ خدا نے ان حیوانوں کو کہ بہت جلدی اور ضعیف ہیں حواس اور اسباب روزی پیدا کرنے کا نہ دیا تو ایسی چیزیں سی محنت اور رنج کی تخفیف کر دی *

جس طرح اور حیوان بھاگنی اور چھپنی کی محنت و مشقت اُٹھاتی ہیں یہی اُس محنت سی محفوظ ہیں - اس واسطی کہ انکو ایسی مکانوں اور پوشیدہ جگہوں میں پیدا کیا ہے کہ کوئی واقف نہیں * بعض پرند گھاس میں پیدا کیا اور بعضوں کو دانی میں چھپایا ہے - بعضوں کو حیوان کی پیٹ میں اور کتنوں کو مٹی اور نجاست میں رکھا ہے * اور ہر ایک کی غذا اُسی جگہ بغیر حس و حرکت اور رنج و مشقت کی پہنچاتا ہے * قوتِ جانہ انکو عطا کی ہے جسکی سبب رطوبات کو کھینچ کر بدن کی غذا کرتے ہیں - اور اُسی رطوبات کی باعث جسم میں قوت رہتی ہے *

جس طرح اور حیوانات رزق کی واسطی چلتی پھرتی اور گزند سی بھاگتی ہیں یہی اُس محنت و رنج سی محفوظ ہیں * اسی واسطی خدا نے انکی ہانہ پاؤں نہیں بنائی کہ چل کر روزی پیدا کریں - نہ منہ اور دانت دیے کہ کچھ کھاویں - نہ حلق ہے جسکی سبب نگل جاویں - نہ معدہ ہے کہ جستی ہضم کریں - نہ انتڑیاں اور رودی ہیں کہ جس میں نفل جمع ہو - نہ جگر ہے کہ خوں کو صاف کریں - نہ طحال ہے کہ خلط سوداوی غلیظ کو جذب کریں - نہ گردہ اور مثانہ ہے کہ پیشاب کو کھینچی - نہ رگیں ہیں

ملخ کي سفارت اور سانپ کا نام چھپائي کي صلاح مين ۸۹

کے خون اُنميين جاري هو - نه پڙهي هين دماغ مين جنکي سبب دُرستي
حواس کي هو * امراض مُزمنه سي کوڙي مرض اُنکو نهين هوتا - کسي دوا
کي مُحتاج نهين * غرض سب آفتون سي که جن مين بڙي بڙي قوي
حيوان گرفتار هين يي محفوظ هين * پاڻ هي وه الله جسني اپني قدرت
کامله سي انکي مطلب کو جاري کيا اور هرايڪت رنج و عذاب سي محفوظ
رکيا * واسطي اُسکي حمد و شکر هي که ايسي نعمتين عطا کين *

جس گهڙي ملخ اس خطبي سي فارغ هوا ثعبان ني کہا - خدا تيري
فصاحت و بلاغت مين برکت ديوي - تُو نهايت فصيح و بليغ اور نهايت
عالم و عاقل هي؟ بعد اُسکي کہا - تُو وهان جا سکتا هي که انسانون سي
جاگر مُناظره کري؟ اُسي کہا - مين بسر و چشم حاضر هون * بادشاه کي
فرمائي سي وهان جاگر اپني بياڻيون کا شريڪ هونگا * سانپ ني اُسي
کہا - وهان نکيهو که مين اڙدهي اور سانپ کا بييجا هوا آيا هون * ملخ ني کہا -
اسکا سبب کيا؟ اُسي کہا - اس واسطي که سانپ اور آدمي مين عداوت
و مخالفت بي اندازه قديم سي هي - يهان تک که بعضي آدمي خدا پر
بي اعتراض کرتي هين که اُنکو کيون پيدا کيا هي؟ اُسي کجه فائده نهين -
بلکه سراسر مضرت اور نقصان هي *

ملخ ني کہا - يه کيون کهني هين؟ اُسي کہا - اسواسطي که اُنکي منہ
مين زهر هوتا هي - اُسي سواي حيوانون کي هلاکي اور موت کي کجه
فائده نهين * يي سب جهل و ناداني کي باعث بيهوده بکتي هين - کسي

شي کي حقيقت و منفعت سي گچھ خبر نهين * اسي واسطي خدا ني
 اُنکو عذاب مین مُبتلا کيا هي - حالانک وي سب انسي احتياج رکھتي
 هيئن - پيان تکت ک بادشاه اور اميران حيوانون کي زهر کو انگوڻيمون مین
 رکھتي هيئن - ک وقت پر کام آتا هي - اگر خوب تامل کرکي ان حيوانات
 کي احوال اور فائدي کو معلوم کریں اور يہ زهر جو انکي مُنہ مین هوتا
 هي اُسکي منفعت کو جانين تو يہ نکھين ک خدا ني اُنکو کيون پيدا کيا -
 انسي گچھ فائده نهين - اور خدا پر بيہودہ اعتراض نہکريں * اگرچہ خدا ني
 انکي زهر کو حيوانون کي هلاک هونیکا باعث کيا هي ليکن انکي گوشت
 کو اُس زهر کي دفع کرنیکا سبب بنایا هي *

ملخ ني کہا - اي حکيم کوئي فائده اور بيبي بيان کر * سانپ ني کہا -
 جسوقت خدا ني اُن حيوانات کو جنکا ذکر تُو ني اپني خطبي مین کيا
 پيدا کيا اور هرايکت حيوان کي جنس کو اسباب اور آلات عطا کيي جسکي
 سبب منفعت کو پہنچتي اور شر سي محفوظ رھتي هيئن بعضون کو معدہ
 گرم ديا هي ک چابني کي بعد غذا هضم هوکر جزو بدن هوتي هي * سانپ
 کي واسطي نہ معدہ هي ک جس مین هضم هو نہ دانت هي ک جسکي زور
 سي چابين - بلک اُسکي بدلي اُنکي مُنہ مین گرم زهر پيدا کيا هي جسکي
 سبب کھاني اور هضم کرتي هيئن - اسواسطي ک جسوقت سانپ کسي حيوان
 کي گوشت کو مُنہ مین ليکر زهر گرم اُسپر ڈالتا هي في الفور وه گوشت گل
 جاتا هي اور يہ اُسکو نگل جاتا هي * پس اگر الله تعالیٰ يہ زهر اُنکي مُنہ

مڃڻ نه پيدا ڪرڻا توڙي ڪاهي ڪو ڪجهه ڪها سگهجي ٿو؟ غذا ڪيسطرح ميسر نهوڻي -
 ٻيوڪه کي ماري هلاڪ هو جاني - ڪوڙي سانپ جهان مڃڻ نظر نه آڻا *
 ملخ ني ڪها - ٻه بيان ڪر ڪه انسي حيوانون ڪو ڪيا منفعت پنهانچي هئي
 اور زمين پر انکي پيدا هونڪا ڪيا فائده هئي؟ اُسي ڪها - جس طرح اور
 جانورون کي پيدا ڪري سي منفعت هئي اُسي طرح انسي بهي فائده حاصل
 هئي * ملخ ني ڪها - اس بات ڪو مفصل بيان ڪر * اُسي ڪها - جسوقت
 الله تعالىٰ ني تمام عالم ڪو پيدا ڪري هر ايڪ امر ڪو اپني مرضي کي موافق
 ڏرسٽ ڪيا تمام خلائي مڃڻ بعضي مخلوقات ڪو بعضون کي واسطي پيدا
 ڪيا اور انکي اسباب بنائي موافق اپني حڪمت کي * جس مڃڻ صلاحيت
 عالم کي جاني و هئي ڪيا - مگر ڪي ڪي ڪسي علت کي سبب بعضون کي
 واسطي فساد و نقصان هو جاتا هئي - ٻه نهين ڪه الله تعالىٰ انڪو اُس فساد
 مڃڻ مبتلا ڪرڻا هئي - هرچند ڪه اُسکي علم مڃڻ فساد و شر هر ايڪ امر ڪا
 ظاهر و باهر هئي - مگر اُس خالق کي ٻه شان و عادت نهين هئي ڪه جس
 چيز مڃڻ صلاح و فلاح اڪثر عالم کي هو تهوڙي سي نقصان کي لڳي اُسڪو
 پيدا نه ڪري *

بيان اُسکا ٻه هئي ڪه جسوقت الله تعالىٰ ني تمام ستارون ڪو پيدا ڪيا
 انمڃڻ سي آفتاب ڪو عالم کي واسطي چراغ بنايا اور اُسکي حرارت ڪو
 مخلوقات کي حيات ڪا سبب ڪيا * تمام عالم مڃڻ ٻه آفتاب اسطرح هئي
 جيسي جسم مڃڻ دل هوتا هئي - جس طرح ڪه دل سي حرارت غريزي پيدا

هوڪر جسم مين پھيلتي ھي اور ٻي سبب زندگاني کا ھي اُسطرح آفتاب کي حرارت سي ٻي خلائق کو فائده هوتا ھي * بعضون کو جو ڪي ٻي اُسکي باعث ڪسي جھت سي فساد و نقصان لاحق هوتا ھي خالق کو مناسب نھين ھي ڪہ انکي واسطي اُسکو موٽوف ڪري اڪثر عالم کو فيض عام اور فائده تام سي محروم رکھي *

ٻي حال زحل و مريخ اور تمام ستارون کا ھي ڪہ انکي باعث صلاح و فلاح عالم کي ھي ۔ اگرچہ بعضي منحوس ساعتون مين گرمي يا سري کي زيادتي سي بعضون کو نقصان پھنچتا ھي * اسي طرح بادلون کو الله تعالیٰ خلائق کي منفعت کي واسطي هر ايڪ طرف پھنچتا ھي ۔ اگرچہ بعضي وقت انکي سبب حيوانات کو زنج هوتا ھي يا ڪثرت سيلابي سي غريبن کي گھر خراب هو جاتي ھين *

ٻي حال تمام درند چرند سانپ بچھو مچھلي نھنگ حشرات الارض کا ھي * انھن سي بعضون کو نجاست اور عفونت مين پيدا ڪيا ھي ڪہ هوا تعفن سي صاف رھي ۔ ايسا ٺھو ڪہ بخارات فاسده کي اُٺھي سي هوا متعفن هو جاري اور عالم مين وبا آوي ڪہ سب حيوان ايڪ بار هلاڪ هو جاوين * اسيواسطي ٻي سب ڪيڙي حشرات الارض اڪثر تصائون يا مچھلي ٻيچني والون کي ڏوکانون مين پيدا هوتي اور نجاست مين رھتي ھين * جب ڪہ نجاست سي ٻي سب پيدا ٿوئي جو ڪچھ نجاست کا اثر ٿيا اُسکو انھن ني اپني غذا کي ۔ هوا صاف هوگئي ۔ وبا سي لوگ سلامت رھي * اور ٻي

چھوٹی کپڑی بڑی کپڑوں کی واسطی غذا بھی ہیں۔ کہ وی انکو کھاتی
ہیں *

غرض اللہ تعالیٰ کسی شے کو بیفائدہ نہیں پیدا کیا * جو کوئی اُس
فائدی کو نہیں جانتا ہی خدا پر اعتراض کرتا اور کہتا ہے۔ انکو کیوں
پیدا کیا؟ انہیں کچھ فائدہ نہیں۔ حالانکہ یہ سب جہل و نادانی ہی۔
کہ خدا کی فعل پر اعتراض بیجا کرتی ہیں۔ اُسکی صنعت و قدرت سی
کچھ واقف نہیں * میں نے سنا ہے کہ بعضی جاہل آدمی یہ گمان کرتی
ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی مہربانی فلکِ قمر سے تجاوز نہیں کرتی * اگر وہی
تمام موجودات کی احوال میں فکر و تأمل کریں تو معلوم ہو کہ عنایت
و مہربانی اُسکی ہر ایک صغیر و کبیر کی شامل ہے اسواسطی کہ مبدأ
فیاض سی تمام مخلوقات پر فیضانِ نعمت ہے۔ ہر ایک اپنی استعداد
کی موافق فیض اُسکا قبول کرتا ہے *

یہ فصل حیوانوں کی وکیلوں کی جمع ہوئی کی بیان میں

صبح کی وقت کہ تمام حیوانوں کی وکیل ہر ایک ملک سی آکر جمع
ہوئی اور جنوں کا بادشاہ قصبی کی انفصال کی واسطی دیوانِ عام میں
آکر بیٹھا * چوہداروں نے بموجب حکم کی پکار کر کہا کہ سب نالش کرنی والی
اور داک کی چاہنی والی جن پر ظلم ہوا ہے سامنے آکر حاضر ہوں *

بادشاه قصبي کي انفصال کړنيکو بيټيا هي اور فاضي مفتي حاضر هي *
اس بات کي سني هي جني حيوان و انسان که هر ايك طرف سي
آکر جمع هوئي تهي صف باندھ کر بادشاه کي آگي کچري هوئي - اور
آداب و تسليمات بجا لاکر دعائين ديني لگي * بادشاه ني هر طرف خيال
کيا - دیکھا تو انواع و قسم کي خلقت نہایت کثرت سي حاضر هي *
ايک ساعت متعجب هوکر ساکت رہ گیا * بعد اُسکي ايک حکيم جني
کي طرف متوجہ ہوکر کہا کہ تُو اِس عجيب و غريب خلقت کو دیکھتا
هي ؟

اُسني عرض کيا - اي بادشاه - مين انکو ديدہ دل سي دیکھتا اور
مشاهده کرتا هون * بادشاه انکو دیکھکر متعجب هوتا هي - مين اُس
صانع حکيم کي حکمت و قدرت سي متعجب هون کہ جسني انکو پيدا
کيا اور انواع و اقسام کي شڪلين بنائين - هميشہ پرورش کرتا اور رزق ديتا -
هر ايك بلا سي محفوظ رکھتا هي - بلکہ يي اُسکي علم حُصوري مين حاضر
هي - اسواسطي کہ جب اللہ تعالیٰ اهل بصارت کي نظري نور کي پردي
مين پوشيده هوا - وهان وهم و فکر کا يي تصور نہيں پہنچتا - ان صنعتون
کو اُسني ظاہر کيا کہ هر ايك صاحب بصيرت مشاهده کري - اور جو
کچھ اُسکي پردہ غيب مين تھا اُسکو عرصہ گاہ ظہور مين لایا - کہ اهل نظر
اسکو دیکھ کر اُسکي صنعت و بي همتائي اور قدرت و يکتائي کا اقرار
کريں - دليل و حجت کي محتاج نہوئين *

اور صورتين ک عالم اجسام ميں نظر آتي هيں امثال و اشکال اُن صورتون کي هيں جو عالم ارواح ميں موجود هيں * وو صورتين ک اُس عالم ميں هيں نوراني و لطيف هيں اور بي تاريڪ و کثيف هيں * جس طرح تصويرون کو هر ايڪ عضو ميں مناسبت هوتي هي اُن حيوانون کي ساتھ ک جنکي وي تصويرون هيں اُسي طرح اِن صورتون کو بهي مناسبت هي اُن صورتون سي ک عالم ارواح ميں موجود هيں - مگروي صورتين تحريڪ کرني والي هيں اور بي متحرڪ - اور جو انسي بهي کم رتبہ هيں بي حس و حرکت اور بي زبان هيں - اور بي محسوس هيں * وي صورتين ک عالم بقا ميں هيں باقي رهي هيں - اور بي فاني و زائل هوجاتي هيں *

بعد اُسکي ڪهڙي هو ڪريه خطبه پڙها - حمد هي واسطي اُس معبود کي جسني اپني قدرت کامل سي تمام مخلوقات کو ظاهر ڪري عرصہ کائنات ميں انواع و اقسام کي خلقت پيدا کي - اور تمام مصنوعات کو جسمين کسي مخلوق کي عقل کو رسائي نهين هي موجود ڪري هر ايڪ اهل بصيرت کي نظر ميں تجلي اپني صنعت کي نور کي ڏيکلائي * عرصہ گاه دنيا کو چه طرونسي محدود ڪري خلق کي آسائش کي واسطي زمان و مکان بنايا * انلاک کي ڪتني درجي بنا ڪر فرشتون کو هر ايڪ جا متعين ڪيا * حيوانات کو رنگ برنگ کي شڪلين اور صورتين بخشين - نعمت خانه احسان سي انواع و اقسام کي نعمتين عطا ڪين * دعاء و زاري کرني والون کو عنايت بي نهايت سي مرتبہ قرب کا بخشا * جو ک اُسکي کنه ميں عقل ناقص کو

۹۶ جتي کي خطبي کي انتها اور عراقي کي خطبي کي ابتدا ميں

دخل ديتي هين اُنکو واديِ ضلالت ميں حيران و سرگردان رکھا *
جَنّات کو قبل آدم کي آتش سوزان سي پيدا کرکي صورتين عجيب اور
اجسام لطيف بخشي * اور تمام مخلوقات کو نہانخانہ عدم سي ظاهر کرکي
حصلتين علائحہ علائحہ اور مرتبي جُدي جُدي عطا کيي * بعضونکو اعلىٰ
عَلِيّين پر مکان سُکونت کا بخشا اور بعضون کو تَخَانۂ اسفلُ السّافِلين ميں
ڈالا * اور کتنون کو اُن دودرجون کي درميان ميں رکھا * اور ہر ايک کو
شہستانِ جہان ميں شمعِ رسالت سي شاہراہِ ہدايت پر پہنچايا * حمد
و شکر هي واسطي اُسکي جسني همکو ايمان و اسلام کي بُزرگي سي سرفراز
کرکي رُوي زمين کا خليفہ کيا - اور ہماري بادشاہ کو نعمتِ علم و حلم
سي نصيب بخشا *

جسوقت يہ حکيم خطبہ پڑھ چکا بادشاہ ني انسانون کي جماعت
کي طرف دیکھا - يي بستر آدمي صورتين سبکي مُختَلِف لباس طرح
طرح کي پھني ہوئي کھڑي تھي * انمين سي ايک شخص خوبصورت
راست قامت تمام بدن خوش اسلوب نظر آيا * وزير سي پوچھا - يہ
شخص کہاں رھتا هي؟ اُسي کہا يہ ايران کا رھني والا هي - سرزمين
عراق ميں رھتا هي * بادشاہ ني کہا - اُسي کہو کچھ باتين کري * وزير ني
اُسکي طرف اشارہ کيا * اُسي آداب بجا لاکر ايک حُبَطہ ک جسکا
خلاصہ يہ هي پڑھا *

شکر هي واسطي اللہ کي جسني ہماري رھني کي لي وي شہر و قري

بخشي جنکي آب و هوا تمام رُوي زمين سي بهتر هي - اور اڪثر بندون پر همکو فضيلت بخشي * حمد و ثنا هي واسطي اُسکي جسني همکو عقل و شعور فڪر و دانائي تميز يي سب بزرگيان عطا کين - ک اُسکي هدايت سي همني صنعتين نادر اور علوم عجيب ايجاد کيي * اُسي ني سلطنت و نبوت همکو بخشي - هماري گروه سي نوح ادريس ابراهيم موسي عيسيٰ محمد مصطفيٰ صلي الله عليه و سلم اتي پيغمبر پيدا کيي * هماري قوم سي بهت سي بادشاه عظيم آلتان فريدون دارا اردشير بهرام نوشيروان اور کتني سلاطين آل ساسان سي پيدا کيي جنهن ني سلطنت و رياست اور فوج و رعيت کا بندوبست کيا * هم سب انسانون کي خلاصه هين اور انسان حيوانون کي خلاصه هين - غرض هم تمام جهان مين لب لباب هين * واسطي اُسکي شڪر هي جسني نعمات کامله همکو بخشين اور تمام موجودات پر بزرگيان دين *

جبکہ آدمي به خطب پڙه چکا بادشاه ني تمام جنون کي حڪيمون سي کہا کہ اس آدمي ني جوابني فضيلتين بيان کين اور اُنسي اپنا فخر کيا تُم اسکا جواب کيا ديتي هو؟ سب ني کہا - به سچ کہتا هي * مگر صاحب العزيمت کہ کسي کو اپني کلام کي آگي بڙهني نہين ديتا تھا - اُس آدمي کي طرف متوجہ هوکر اُتي چاها کہ سب باتون کا جواب ديوي اور انسانون کي ذلت و گمراهي بيان کري * حڪيمونسي مخاطب هوکر کہا - آي حڪيمو اس آدمي ني اپني خطبي مين بهت سي باتين

جهور دين اور کتني عُمده بادشاهونکا ذکر نہ کیا * بادشاه ني کہا اُنکو
تو بيان کر *

اُسني عرض کي کہ اس عراقي ني اپني خطبي مين یہ نہ کہا کہ ہماري
سبب جهان مين طوفان آيا - جتني حيوان کہ رُوي زمين پر تهي سب
غرق ہوگئي * ہماري قوم مين انسانون ني بہت سا اختلاف کیا - عقلين
پریشان ہوگئین - سب عقلا حيران ہوئي * ہم مين سي نمرود بادشاہ ظالم
پیدا ہوا جسني ابراهيم خليل آلہ کو آگت مين ڈالا * ہماري قوم سي
بُخت نصر ظاہر ہوا - اُسني بیت المقدس کو خراب کیا - توريت کو
جلا ديا - اولاد سليمان ابن داؤد کي اور تمام بني اسرائيل کو قتل کیا - آل
عدنان کو فرات کي کناري سي جنگل اور پہاڑ کي طرف نکال ديا * نہایت
ظالم و سفاک تھا - کہ ہميشہ خونريزي مين مشغول رھتا تھا *

بادشاہ ني کہا - اس احوال کو یہ آدمي کيونکر بيان کرتا؟ اس کہني
سي اُسکو فائدہ نہ تھا - بلکہ یہ سب اُسکي مذمت هي * صاحب
العزيمت ني کہا کہ عدل و انصاف سي یہ بات بعيد هي کہ منازري کي
وقت سب فضيلتين اپني بيان کري اور عيبن کو چھپاوي - توبہ اور عذر نہ کري *
بعد اسکي بادشاہ ني پھر انسانون کي جماعت کي طرف ديکيا - اُن
مين سي ايک شخص گندم رنگت دُبل پتلا ڈاڑهي بڑي کمر مين زُتار سُرخ
دھوئي باندھي ہوئي نظر آيا * وزير سي پوچيا - یہ کون شخص هي؟ اُسني
کہا - یہ ہندي جزيرہ سرانديپ مين رھتا هي * بادشاہ ني کہا - اسي کہو

هندي کي خطبي اور صاحب العزيمت کي جواب مين ۹۹

بہ ٻي گجھ اپنا احوال بيان ڪري * چنانچہ اُسنِي ٻي بادشاه کي بموجب
حُڪم کي ڪها *

شُڪر هِي واسطي اُسکي جِسني هماري لِي مُلڪ وسيع اور بهتر عطا ڪيا
ڪ رات اور دن وهان هميشه برابر هِي - سِردي گرمي کي زيادتي ڪيئي نهي
هوتي - آب و هوا مُعتدل - درخت اچي هري - گھاس وهان کي سب
دوا - ڪنهن جواهرات کي بي انتها - سبز وهان ڪا ساگ - لکڙي نيشڪر -
سنگريزي وهانکي ياقوت و زبرجد - حيوان موڙي تازي - چنانچہ هاتِي ڪ
سب حيوانن سي موٽا اور جِسَم مين بڙا هِي * آدم کي ٻي ابتدا وهين سي
هِي * اِس طرح تمام حيوانات - ڪ سب کي ابتدا خط استوا کي نچي سي
هِي * هماري شهر سي انبيا اور حُڪما بهت ظاهر هوئي * الله تعالىٰ ني
صنعتين عجيب و غريب هڪو عطا ڪين - خُوم و سِر اور ڪهانن يي سب
علوم بخشي * هماري مُلڪ کي انسانونڪو هر ايڪ صنعت و خوي مين
سب سي بهتر ڪيا * صاحب العزيمت ني ڪها - اگر تُو اپني خطبي مين به
ٻي داخل ڪرنا ڪ پهر هني جِسَم ڪو جالاي - بُتون کي پرستش کي - زنا کي
ڪثرت سي اولاد پيدا هوئي - هم سب تباہ و رُوسياه هوئي - تو لائق انصاف
کي هوتا *

بعد اُسکي بادشاه ني ايڪ آدمي ڪو دِيڪها - قد لنبا - زرد چادر اوڙهي
هوئي - هاتھ مين ايڪ کاغذ لکها هوا لِي - اُسڪو دِيڪهنا اور آگي پڇهي هلنا
اور حرڪت ڪرنا هِي * وزير سي پوچها - به ڪون شخص هِي ؟ اُسنِي ڪها -

يه شخص عبراني بني اسرائيل کي قوم سي شام کا رهندي والا هي * فرمايا -
 اسي کهو کچھ باتين کري * وزير ني اُسکي طرف اشارہ کیا * اُسي بموجب
 حُکم کي خطبہ طویل ک حاصِل اور خلاصہ اُسکا يہ هي پڙها * شُکر هي واسطي
 اُس خالق کي جسني تمام اولادِ آدم مين بني اسرائيل کو مرتبہ فضيلت
 کا ديا - اور اُنکي نسل سي موسى کليمُ الله کو مرتبہ نُبوت کا بخشا * حمد
 و شُکر هي واسطي اُسکي جسني همکو ايسي نبي کي تابع کیا - اور هماري
 واسطي انواع و اقسام کي نعمتين عطا کين * صاحبُ العزيمت ني کہا -
 يہ کيون نہيں کہتا هي ؟ ک همکو خدا ني اپني غضب سي مسخ کرکي بندر
 اور ريچھ بنایا اور بُت پرستي کي سبب نالت و خرابي مين ڈالا *

بعد اُسکي پھر بادشاہ ني انسانون کي جماعت کي طرف ديکيا - ايک
 شخص لباسِ پشمين پھني هُوئي نظر آيا - کمر مين تسمہ بندها - هاتھ مين
 انگيڙهي - اُسمين لوبان جلاکر دھوان کر رها هي - اور الحان سي کچھ باواز
 بلند پڙهتا هي * وزير سي پوچيا - يہ کون شخص هي ؟ اُسي کہا - يہ
 شخص سرياني حضرت عيسى کي اُمّت سي هي * فرمايا - اسي کهو کچھ
 باتين کري * سرياني ني بموجب حُکم کي خطبہ ک خلاصہ اُسکا يہ هي پڙها *
 شُکر هي واسطي اُس خالق کي جسني حضرت عيسى کو بطنِ مريم سي
 بغير باپ کي پيدا کرکي معجزہ نُبوت کا بخشا - اور اُسيکي سبب بني
 اسرائيل کو گناھون سي پاک کیا - اور همکو اُسکي توابع و لواحق سي بنایا *
 هماري گروه سي بہت سي عالم و عابد پيدا کيي - دلون مين هماري

رحمت و مهرباني اور رغبتِ عبادت عطا کي * شکر هي واسطي اُسکي
جسني همکو ايسي نعمتين بخشين * اسکي سوا اور يهي بهت سي فضيلتين
هم مين هين کہ انکا ذکر همني نهين کيا * صاحبُ العزيمت ني کيا - سچ
هي - يه بھول گيا کہ همني اُسکي عبادت کا حق ادا نڪيا - کافر هوگئي -
صليب کي پرستش کي - اور سور کو قرباني کر اُسکا گوشت کھائي لگي -
خدا پر مکر و بھتان کيا *

بعد اُسکي بادشاہ ني ايک آدمي کو ديکھا - دُٻلا پتلا گندم رنگت - تهنند
باندهي چادر اوڙهي هُوئي کھڑا هي * پوچھا - يه کون شخص هي ؟ وزير ني
کھا - يه شخص قريشي مکي کا رهنئي والا هي * کھا - اسي کهو يه يهي کچھ
اپنا احوال بيان کري * بموجب حکم کي اُسني کھا * شکر هي واسطي
الله کي جسني هماري لِيي نبي مرسل محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم
کو بھيجا - اور همکو اُسکي اُمت مين داخل کيا * قرآن کي تلاوت اور نماز
پنجگانہ اور روزہ رمضان اور حج و زکوٰۃ کي واسطي فرمايا - بهت سي فضيلتين
اور نعمتين مثل ليْلۃ القدر اور نماز جماعت اور علوم دين کي همکو بخشين
اور بهشت مين داخل هونیکا همسي وعده کيا * شکر هي واسطي اُسکي
جسني همکو ايسي نعمتين عطا کين * انکي سوا اور يهي بهت سي فضيلتين
هم مين هين جنکا بيان نہایت طویل طویل هي * صاحبُ العزيمت ني
کھا - يه يهي کہہ - کہ همني پيغمبر کي بعد دين کو چھوڑ ديا - منافق
هوگئي - حُب دنيا کي واسطي امامون کو قتل کيا *

بادشاه ني پهر انسانون کي جماعت کي طرف ديکھا - ايک شخص سفيد رنگ اُصطراب اور رصد کي اسباب هائھ مين لپي هوئي نظر آيا * پوچھا - يھ کون هي؟ وزير ني کھا - يھ شخص رومي سرزمين يونان کا رھني والا هي * بادشاه ني کھا - اسي کھو يھ يھ اپنا احوال بيان کري * چنانچھ اُسي يھي بموجب حُکم کي کھا - حمد هي واسطي اُسکي جسني همکو اکر مخلوقات پر فضيلت بخشي - هماري مُلک مين انواع و اقسام کي ميوي اور نعمتين پيدا کين - اپني فضل و احسان سي همکو علوم عجيب و صنائع غريب بخشي - هر ايک شي کي منفعت پھچاننا - رصد بناکر آسمان کا احوال جاننا - هيئت هندسہ نجوم رمل طب منطق حکمت - اُسکي سوا اور بھت سي علوم همکو بتلائي *

صاحب العزيمت ني کھا - اِن علمون پر تم عبث فخر کرتي هو - اسواسطي ک يي علوم تُمني اپني دانائي سي نہين ايجاد کيي - بلکہ بطليموس کي زماني مين علمي بني اسرائيل سي سيکھ لپي - اور بعضي علوم ثامسطيوس کي وقت مين مصر کي عالمون سي اخذ کيي هين * بعد اُسکي اپني مُلک مين رواج ديکر اب اپني طرف نسبت کرتي هو * بادشاه ني حکيم يوناني سي پوچھا ک يھ کيا کہتا هي؟ اُسي کھا - سچ هي - همني اکر علوم اگلي حکيمون سي حاصل کيي هين - جس طرح اب همسي اور لوگ سيکھتي هين * يھي کارخانہ دُنيا کا هي ک ايک سي دوسري کو فائدہ پہنچتا هي - چنانچھ حکما فارس کي نجوم و رصد کا علم هند کي حکيمون

سي اخذ ڪيا * اسطرح بني اسرائيل ڪو سحر و طلسم ڪا علم سليمان ابن داؤد سي پهچا *

بعد اُسکي آخر صف مین ايڪ آدمي نظر آيا - بدن قوي - بڙي سي ڏاڙهي - آفتاب کي طرف نهايت اعتقاد سي دیکھتا ٿيا * بادشاهه في پوڄها - بهه کون هي؟ وزير في ڪها - بهه شخص خراساني هي * ڪها - اسي ڪهو ڪجهه بهه بهي اپنا احوال ڪهي * چنانچه اسي بهي بموجب حڪم کي ڪها - شڪر هي واسطي الله کي جسني همڪو طرح طرح کي نعمتين اور بزرگيان بخشين - هماري ملڪ ڪو ڪثرت آبادي مین سب ملڪون سي بهتر ڪيا - اور اپني پيغمبرون کي زباني هماري تعريف ڪلام رباني مین داخل ڪي - چنانچه ڪتني آيتين قرآن کي هماري بزرگي و فضيلت پر دلالت ڪرتي هين * غرض شڪر هي اُسکا جسني همڪو قوت ايمان کي سب انسانون سي زياده بخشي - اسواسطي ڪه هم مین سي بعضي توريت و انجيل ڪو پڙهتي هين - گو ڪ اُسکي مطلب ڪو نهين سمجهتي - مگر حضرت موسيٰ اور عيسيٰ کي نبوت ڪو برحق ڄانتي هين * اور بعضي قرآن ڪو پڙهتي هين - اگرچہ اُسکي معنيٰ نهين ڄانتي ليڪن پيغمبر آخر الزمان کي دين ڪو دل سي قبول ڪرتي هين * همني امام حسين کي غم مین لباس ماتمي پهنا اور مروانيون سي خون ڪا بدلا ليا - اور اُسکي فصل سي اميدوار هين ڪه امام آخر الزمان ڪا ظهور هماري هي ملڪ مین هوگا *

بادشاهه في حڪيمونکي طرف دیکھ ڪر فرمايا ڪه اس آدمي في جو اپنا فخر و

مرتبہ بیان کیا تم اُسکا کیا جواب دیتی ہو؟ ایک حکیم نے کہا۔ اگر یہی فاسق و فاجر و سنگدل نہ ہوتی اور آفتاب و مہتاب کی پرستش نہ کرتی تو واقعی یہی سب باتیں موجب فخر کی ہوتیں* جب کہ سب انسان اپنا اپنا مرتبہ اور بزرگیان بیان کر چکی چوہدار نے پکار کر کہا۔ صاحبو۔ اب شام ہوئی۔ رخصت ہو۔ صبح کو پھر حاضر ہونا*

یہ فصل شیر کی احوال میں

تیسری دن جسوقت تمام حیوان و انسان بادشاہ کی روبرو صف باندھ کر کھڑے ہوئے بادشاہ نے سبکی طرف متوجہ ہو کر دیکھا۔ گیدڑ سامنے نظر آیا* پوچھا۔ تو کون ہے؟ اُس نے عرض کیا کہ میں حیوانوں کا وکیل ہوں* بادشاہ نے کہا۔ تجھ کو کس نے بھیجا ہے؟ اُس نے کہا۔ مجھ کو درندوں کی بادشاہ شیر ابو الحارث نے بھیجا ہے* فرمایا۔ وہ کس ملک میں رہتا اور رعیت اُس کی کون ہے؟ کہا۔ جنگل بیابان میں رہتا ہے اور تمام وحوش و بہائم اُس کی رعیت ہیں* پوچھا۔ اُس کی مددگار کون ہیں؟ کہا۔ جیتی پازھی ہرن خرگوش لومڑی بھیڑیہ سب اُس کی یار و مددگار ہیں* فرمایا۔ اُس کی صورت اور سیرت بیان کر* گیدڑ نے کہا۔ وہ ڈیل ڈول میں سب حیوانوں سے بڑا قوت میں زیادہ۔ ہیبت و جلال میں سب سے برتر۔ سینہ چوڑا۔ کمر پتلی۔ سر بڑا۔ کلائیان مضبوط۔ دانت اور چنگل

سخت - آواز بهاري - صورت مهيب - کوئي انسان اور حيوان خوف سي سامني نهين آسکتا - هر ايک بات مین دُرست - کسي کام مین يار و مددگار کا محتاج نهين - سخي آيسا که شکار کر کي سب حيوانات کو تقسيم کر ديتا هي اور آپ موفت احتياج کي کھاتا هي * جبکہ دور سي روشني دیکھتا هي نزديک جا کر کھڑا هوتا هي - اسوقت غصہ اُسکا فرو هو جاتا هي * کسي عورت اور لڑکي کو نهين چهيتا - راگ سي بهت خواهش و رغبت رکھتا هي * کسي سي دُرta نهين مگر چونڻي سي که يه اسپر اور اُنکي اولاد پر غالب هي جس طرح پشه هاتھي اور بيل پر اور مکهي آدميون پر غالب هي * بادشاه ني کہا - وه اپني رعيت سي کيا سلوک کرتا هي ؟ عرض کيا که وه رعيت سي بهت سلوک و مراعات کرتا هي * بعد اُسکي مین احوال اُسکا مُفصل بيان کرونگا *

فصل ثعبان اور تين کي بيان مین

بعد اُسکي بادشاه ني داهني بائين جو خيال کيا اچانک ايک آواز کان مین پهنجي - ديکھا تو ملخ اپني دونون بازوون کو حرکت ديتا اور نيٲ آواز باريک سي نغمه سراڻي کرتا هي * پوچھا - تُو کون هي ؟ اُسي کہا - مین تمام کيڙي مکوڙون کا وکیل هون - مڃھو اُنکي بادشاه ني بهيجا هي * پوچھا - وه کون هي اور کھان رهتا هي ؟ عرض کي که نام اُسکا ثعبان هي -

بلند ٿيلون اور پهاڙون پر ڪرڻ زمهرير کي متصل رهتا هي جهان ابر و باران اور روئيدگي ڪجهه نهين - حيوان وهان شدت سرما سي هلاڪ هوجاتي هين * بادشاهه ني پوچها - اُسکي فوج و رعيت ڪون هي؟ اُسني ڪها - تمام سانپ مڇهو و غيره اُسکي فوج و رعيت هين اور روي زمين پر هر ايڪ مکان مين رهتي هين * پوچها - وه اپني فوج سي جدا هوڪر اُني بلندي پر ڪيون جاڪر رها هي؟ ڪها - اسواسطي ڪ اُسکي منهن مين زهر هوتا هي - اُسکي گرمي سي تمام بدن جلتا هي - وهان ڪرڻ زمهرير کي سڙي سي خوش رهتا هي * بادشاهه ني ڪها - اُسکي صورت و سيرت بيان ڪر * ڪها - صورت و سيرت اُسکي بعينه مثل ٽئين کي هي *

فرمايا - ٽئين کي وصف ڪسڪو معلوم هين جو بيان ڪري؟ ملخ ني ڪها - درياڻي جانورون ڪا وڪيل مينڊڪ سامني حضور مين حاضر هي - اتي پوچهي * بادشاهه ني اُسکي طرف ديکيا - يه دريا ڪي ڪناري ايڪ ٿيلي پر ڪٿڙا هوا تسبيح و تهليل مين مشغول تها * پوچها - ٿو ڪون هي؟ اُسني ڪها - مين درياڻي جانورون کي بادشاهه ڪا وڪيل هون * فرمايا - اُسڪا نام و نشان بيان ڪر * ڪها - نام اُسڪا ٽئين هي - درياي شور مين رهتا هي - تمام درياڻي جانور ڪجهڙي مڇهلي مينڊڪ نهنگ اُسکي رعيت هين *

بادشاهه ني ڪها - اُسکي شڪل و صورت بيان ڪر * اُسني ڪها - وه ڏيڍ ڏول مين سب درياڻي جانورون سي ٻڙا - صورت عجيب - شڪل مهيب - قد لنبا - تمام دريا ڪي جانور اُتي خوف ڪري هين - سر ٻڙا - آنڪيون

روشن - منهنه چوڙا - دانت بهت * جتني درياڻي جانور پاتا هي بيشمار نڪل جاتا هي * جب ڪ بهت ڪهاني سي بدھضمي هوندي هي اسوت ڪمان کي طرح خم هوڪر سر اور دم کي زور پر ڪهڙا هوتا - اور پيچ کي دهڙ ڪو پاني سي نڪال ڪر هوا مين بلند ڪرنا هي - آفتاب کي حرارت سي اسڪي پيٽ ڪا ڪهانا هضم هوجاتا هي - اور بيشتر اس حالت مين بيھوش بهي هوجاتا هي * اسوت بادل جو دريا سي اُٿندي هيئن اسڪو ليڪر خُشڪي مين ڏال ديني هيئن - پھر تو مرجاتا اور درندون کي غذا هوتا هي * اور ڪيبي بادلون کي سانھ بلند هوڪر ياچوچ و ماچوچ کي حد مين جا ڳرنا هي - اور چند روز انکي ڪهاني مين آتا هي *

غرض جتني درياڻي جانور هيئن اُتي ڌرتي اور بهانگي هيئن - وه ڪسي سي نهين ڏرتا - مگر ايڪ جانور چھوڙا پشي کي برابر هي - اُتي نهايت خوف ڪرنا هي - اسواسطي ڪ وه جسوت اسڪو ڪاٿا هي زهر اسڪا تمام بدن مين اسڪي اثر ڪر جاتا هي - آخر يھ مرجاتا هي - اور تمام درياڻي جانور جمع هوڪر ايڪ مدت تلڪ اسڪا گوشت ڪهاتي هيئن * جس طرح اور چھوڙي جانورون ڪو يھ ڪهاتا هي اسطرح وي سب ملڪر اسڪو ڪهاتي هيئن * بهي حال شڪاري جانورون اور طائرون ڪا هي - گنجشڪ و غيره پشون اور چوڻيون ڪو ڪهاتي هيئن - اور انڪو باشي و شاهين شڪار ڪرتي هيئن * پھر باز و عقاب اور گدھه باشه و شاهين ڪو شڪار ڪرکي ڪها جاتي هيئن * آخر ڪو جب وي مرتي هبن تمام ڪيڙي مڪوڙي چھوڙي جانور انڪو ڪهاتي هيئن *

یہی حال انسانوں کا ہے۔ کہ وی سب ہرن پاڑھی بکری بھیڑ اور طاغرون کی گوشت کو کھاتی ہیں۔ جب کہ مر جاتی ہیں قبر میں چھوٹی چھوٹی کیتی انکی جسم کو کھاتی ہیں * تمام جہان کا یہی حال ہے۔ کبھی بڑی حیوان چھوٹی حیوانوں کو کھاتی ہیں۔ اور کبھی چھوٹی حیوان بڑی حیوانوں پر دانت مارتی ہیں * ایسواسطی حکیموں نے کہا ہے کہ ایک کی مر جانی سی دوسری کی بہتری ہو جاتی ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ **وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ** یعنی نوبت بنوبت پھرتی ہیں ہم زمانیکو آدمیوں میں۔ اور سوائے عالموں کی کوئی اس بات کو نہیں جانتا ہے *

بعد اُسکی کہا۔ میں نے سنا ہے کہ سب آدمی گمان کرتے ہیں کہ ہم مالک اور تمام حیوان ہماری غلام ہیں۔ میں نے جو حیوانوں کا احوال بیان کیا اُسی کیون نہیں دریافت کرتے کہ سب حیوانات مُساوی ہیں؟ کچھ فرق نہیں۔ کبھی تو کھاتی ہیں اور کبھی آپ دوسروں کی غذا ہو جاتی ہیں * معلوم نہیں کہ حیوانوں پر کس چیز سی فخر کرتے ہیں۔ حالانکہ جو حال ہمارا ہے وہی حال اُنکا ہے۔ کیونکہ نیکی اور بدی بعد مرنیکی ظاہر ہوتی ہے۔ مٹی میں سب مل جاوینگے۔ آخر خدا کی طرف رُجوع کرینگے *

بعد اُسکی بادشاہ سی کہا کہ انسان جو یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ ہم مالک اور سب حیوان غلام ہیں اس مکر و بُہتان سی اُنکی سخت تعجب

هي - نہٽ جاہل هيئن ڪہ آيسي بات خلافِ قياس ڪهتي هيئن * مہين
 حيران هون ڪہ وي ڪيون ڪريہ تجويز ڪرتي هيئن - ڪہ سب درند چرند شڪاري
 جانور اڙهي نہنگ سانپ مچھو اُنکي غلام هيئن * يہ نہين جانتِي؟ ڪہ
 اگر درند جنگل سي اور شڪاري جانور پھاڙون سي اور نہنگ دريا سي نڪل
 ڪر اُن پر حملہ ڪرين ڪوئي انسان باقي نہري اور اُنکي مُلڪ مین آڪر
 سبڪو تباہ ڪر ديون - ايڪ آدمي جيتا نہ بچي * غنيمت نہين جانتِي
 اور اسڪا شڪر نہين ڪرتي هيئن ڪہ خدا ني اُنکي مُلڪ سي ان سب
 حيوانون ڪو دُور رکيا هي؟ مگر يي بيمچاري حيوان جو اُنکي يہان گرفتار
 هيئن رات دن اُنکو عذاب مین رکھتي هيئن * اسي سبب غرور مین آگئي
 هيئن - ڪہ بغير دليل و حُجت کي ايسا دعوى بي معني ڪرتي هيئن *

بعد اُسکي بادشاه ني سامني ديکيا - طوطا ايڪ درخت کي شاخ پر
 بيٺا هُئا هر ايڪ کي بائين سُنتا تها * پوچها - تُو ڪون هي؟ اُسي ڪها -
 مہين شڪاري جانورون ڪا وڪيل هون - مڃھڪو اُنکي بادشاه عنقا ني بھيجا
 هي * بادشاه ني ڪها - وہ ڪہان رھتا هي؟ اُسي عرض ڪيا ڪہ درياي شور
 کي جزيرون مین بلند پھاڙون پر رھتا هي - وھان ڪسي بشر ڪا گذر نہين
 هوتا اور ڪوئي جھاز بهي وھان تڪ نہين جا سکتا * فرمايا - اُس جزيري
 ڪا احوال بيان ڪر * اُسي ڪها - زمين وھانکي بھت اچھي هي - آب و
 هوا مُعتدل - چشمي خوشگوار - انواع و اقسام کي درخت ميوہ دار -
 حيوانات طرح طرح کي بيشمار * بادشاه ني ڪها - عنقا کي شڪل و صورت بيان

کر * کہا - وه ڏيل ڏول مين سب طائرون سي بڙا هي - اُڙني مين ٿوي -
 پنڄي اور منقار سخت - بازو نهايت چوڙي چڪلي - جسوقت اُنکو هوا
 مين حرڪت ديتا هي جهاز کي بادبان سي معلوم هوني هين - ڏم لڻي -
 اُڙني کي وقت حرڪت کي زور سي پهڙا هل جاتا هي - هاتي گينڏي
 وغيره بڙي بڙي جانورون کو زمين سي اُٿا ليجاتا هي * بادشاه نبي کہا -
 خصلت اُسکي بيان کر * کہا - خصلت اُسکي بهت اچي هي - اور
 کسي وقت مين بيان ڪرڻگا *

بعد اُسکي بادشاه ني انسانون کي جماعت کي طرف ديکيا * پي ستر
 آدمي انواع واقسام کي شڪلين طرح طرح کي لباس پهنِي هُوئي کڙي تي *
 اُنسي کہا - حيوانون ني جو ڪجهه بيان کيا اُسکي جواب مين تأمل و فکر
 ڪرو * پير پوچها ک ٿمهارا بادشاه ڪون هي؟ اُنهن ني جواب ديا - هماري
 بادشاه بهت سي هين اور هر ايڪ اپني مُلڪ مين فوج و رعيت لبي
 هُوئي رهتا هي *

بادشاه ني پوچها - اسکا کيا سبب؟ ک حيوانون مين باوجود کثرت کي
 ايڪ بادشاه هوتا هي اور ٿم مين با وصف قلت کي بهت سي بادشاه
 هين؟ انسانون کي جماعت سي عراقي ني جواب ديا ک آدمي بهت سي
 احتياج رکي هين - حالات اُنکي مختلف هين - اسواسطي بهت بادشاه
 اُنکي لبي چاهين * حيوانون کا يه طور اُسلوب نهين هي - اور اُن مين
 بادشاه وهي هوتا هي ک ڏيل ڏول مين بڙا هو * انسانون مين بيشتر بالڪس

اسکي هي - ڪيونڪ اڪثر انمين بادشاه دُٻلي پتلي مُنڇني هوتي هيئن - اسواسطي
ڪ بادشاهون سي غرض ٻيهي هي ڪ عادل و مُنصف اور رعيت پرور هويين -
هر ايڪ کي حال پر شفقت و مهرباني ڪرين *

اور انسانون مین بادشاهي نوڪرون کي فرقي ٻي بهت هوتي هيئن -
بعضي توسپاهي هتیار بند هيئن ڪ جو دشمن بادشاه کا هوتا هي اُسڪو دفع
ڪرتي هيئن - چور دغا باز اُچکي جيب ڪتري اُنکي سبب شهرون مین
فتنه و فساد نهين ڪرتي پاتي * اور بعضي وزير ديوان اور مُنشي هوتي هيئن
جَنکي سبب مُلڪ مین بندوبست رهتا اور فوج کي واسطي خزانہ جمع
هوتا هي * بعضي وي هيئن ڪ زراعت و ڪشتڪاري سي غلّ پيدا ڪرتي هيئن *
بعضي قاضي اور مُفتي هيئن ڪ خلائق مین شريعت کي احڪام جاري ڪرتي
هيئن - اسواسطي ڪ بادشاهون ڪو دين و شريعت ٻي ضرور هي - ڪ رعيت
گمراه نهوي * اور ڪتنني سوداگر اور اهلِ حرفه هيئن ڪ هر ايڪ ديار مین
خرید و فروخت کا معاملہ ڪرتي هيئن * اور بعضي فقط خدمت کي لبي
مخصوص هيئن جس طرح غلام و خدمتگار هوتي هيئن * اسِ طرح اور ٻي بهت
سي فرقي هيئن ڪ وي بادشاهون کي واسطي نهايت ضرور هيئن - ڪ بغير اُنکي
ڪاروبار موثوف هوجاتا هي * اسِواسطي انسانون ڪو بهت سي سردار
چاهيئن ڪ هر ايڪ شهر مین اپني اپني گروه کي انتظام و بندوبست مین
مصروف رهيئن - ڪسي طرح کا خلل نهوني پاي *

اور ٻي نهين هو سکتا هي ڪ ايڪ بادشاه تمام انسانون کا بندوبست

کري۔ اسواسطي کي تمام هفت اقليم مین بهت سي ملڪ واقع هين۔ هر ايڪ ملڪ مین هزارون شهر آباد هين جنمین لاکھون خلقت رھتي هي۔ هر ايڪ کي زبان مختلف۔ مذهب جدا * ممڪن نهين کي ايڪ آدمي سب ملڪون کا بندوبست کرسکي * اسواسطي الله تعالیٰ ني انکي لبي بهت سي بادشاه مقرر کي هين۔ اور بي سب سلاطين روي زمين پر خدا کي نائب کهلاتي هين۔ کي خدا ني انکو ملڪ کي مالڪ اور اپني بندون کي سردار کيا هي۔ تا کي ملڪ کي آبادي مین مشغول رھين اور اُسکي بندون کي قرار و اتاعي محافظت کرين هر ايڪ کي حال پر شفقت و مهرباني رکھين۔ خلق مین احکام عدالت کي جاري کرين۔ جس چيز کو خدا ني منع کيا هي اُسي خلائن کو باز رکھين * اور حقيقت مین سب کانگهان و هي هي کي هر ايڪ کو پيدا کرتا اور رزق ديتا هي *

فصل مکھيونکي سردار کي احوال مین

انسان جسوقت اپني کلام سي فارغ هوا بادشاه ني حيوانون کي طرف خيال کيا * ناگاه ايڪ مھين آواز کان مین پھنچي۔ ديکھا تو مکھيونکا سردار يعسوب سامني اُرتا اور خدا کي تسبيح و تهليل مین نغمہ سرائي کرتا هي * پوچھا۔ تُو کون هي؟ اُسي کھا۔ مین حشرات الارض کا بادشاه هون * فرمايا۔ تُو آپ کيون آيا؟ جس طرح اور حيوانون ني اپني

قاصد اور وکیل بيهجي ٿو ني اپني رعيت اور فوج سي کسيکو کيون نه بهيجا؟ اُسي ڪها - مين ني اُنکي حال پر شفقت اور مهرباني کي تا کسيکو ڪجهه تڪليف نه پهنجي * بادشاهه ني ڪها - يهه وصف اور کسي حيوان مين نهين هي - ڪجهه مين کيونکر هُوا؟ ڪها - مڃهڪو الله تعالىٰ ني اپني عنايت و مرحمت سي يهه وصف عطا ڪيا - اسڪي سوا اور بهي بهت سي بُزرگيان اور خوبيان بخشي هين * بادشاهه ني ڪها - ڪجهه بُزرگيان اپني بيان ڪر - ڪه هم بهي معلوم ڪرين *

اُسي ڪها - الله تعالىٰ ني مڃهڪو اور ميري جد و آبا کو بهت سي نعمتين بخشين اور کسي حيوان کو انمين شريڪ نهين ڪيا - چنانچه ملڪ و بُوت کا مرتبه همکو بخشا اور هماري جد و آبا کو نسل در نسل اُسکا ورثه پهچايا - يي دو نعمتين اور کسي حيوانکو نهين دين * اسڪي سوا الله تعالىٰ ني همکو علم هندسه اور بهت سي صنعتين سکهاين ڪه اپني مڪانون کو نهايت خوبي سي بنائي هين * تمام جهان کي پهل اور پهل همپر حلال ڪي ڪي ڪي بي خلش ڪهاتي هين * هماري لعاب سي شهد پيدا ڪيا ڪه جسي تمام انسانون کو شفا حاصل هوتي هي * اس مرتبي پر هماري آياتِ قرآني ناطق هين *

اور هماري صورت و سيرت الله تعالىٰ کي صنعت و قدرت پر غافلون کي واسطي دليل هي - کيونڪه خلقت هماري نهايت لطيف اور صورت نيت عجيب هي - اسواسطي ڪه الله تعالىٰ ني هماري جسم مين تين

جوڙ رکھي هين - بيچ کي جوڙ کو مَرْتَع ڪيا - نيچي کي دھڙ کو لنبا - سر کو مَدَوَر بنايا * چار هاتھ پاڻ مانڊ اضلاع شڪل مُسَدَس کي نهايت خوبي سي مُناسِب مقدار کي بناي - جنکي سبب نشست و برخاست ڪرتي هين * اور گهر اپني اس خوش اُسْلُوبِي سي بناتي هين ک هُو اُنمين هرگز نهين جا سگهي ک جسکي باعث همکو يا هماري بچون کو تڪليف پهنجي * هاتھ پاڻون کي قوت سي درخت کي پهل پتي پهل جو کُچھ پاتي هين اپني مڪانون مين جمع ڪر رکھتي هين * شانون پر چار بازو بناي جنکي باعث اُڙتي هين * اور هماري ڏنڪ مين کُچھ زهر پي پيدا ڪيا هي ک اُسکي سبب دشمنون کي شر سي محفوظ رھتي هين * اور گردن پيلي بناي ک دائين بائين سر کو بخوبي پھرتي هين - اور اُسکي دونون طرف دو آنکھين روشن عطا کي هين ک اُنکي روشني سي هر ايڪ چيز کو دیکھتي هين * اور مُنھ پي بنايا هي ک جسي کھانيکي لذت جانتی هين * دو هونٿھ پي دِبي جنکي سبب کھانيکي چيزين جمع ڪرتي هين - اور هماري پيٽ مين قوتِ هاضم ايسي بخشي هي ک وه رطوبات کو شهد ڪر ديتي هي - اور پي شهد واسطي هاري اور اولاد کي غذا هي - جس طرح چار پاڻ کي پستان مين قوت دي هي ک اُسکي سبب خُون مُستَحِيل هوڪر دودھ هو جاتا هي * غرض ک يي نعمتين الله تعالیٰ ني همکو عطا کي هين - اُسکا شکر کھان تڪ ڪرين ؟ اِسِواسطي مين ني رعيت کي حال پر شفقت و مهرباني ڪرکي اپني اوڀر تڪليف روا رکي - اُنمين سي کسيکون پيچا *

جسوقت يعسوب اپني کلام سي فارغ هوا بادشاه ني کہا - آفرين صد آفرين - تُو نهايت فصيح و بليغ هي * سچ هي کہ تيري سوا بي نعمتين الله تعالى ني کسي حيوان کو نهين بخشين * بعد اسکي پوچھا - تيري رعيت اور سپاه کھان هي ؟ اُسي کہا - ٿيلي پہاڙ درخت پر جهان سبيھتا پاڻي هين رھتي هين - اور بعضي آدميون کي ملڪ مين جاڪر اُنکي گھرون مين سکونت اختيار کرتي هين * بادشاه ني پوچھا - اُنکي هاتھ سي کيونکر سلامت رھتي هين ؟ کہا - بيشر اُنسي چھپ کر اپني نئين بچاتي هين - مگر کبھي جو وي قابو پاتي هين تکليف ديتي هين - بلکہ اکثر چھٿون کو توڙ کر بچون کو مارڻاڻي هين اور شھد نکال کر آپس مين کھا ليتي هين *

بادشاه ني پوچھا - پھر تُم اس ظلم پر اُنکي کيونکر صبر کرتي هو ؟ اُسي کہا - هم يھ ظلم سب اپني اوپر گوارا کرتي هين اور کبھي عاجز هوکر اُنکي ملڪ سي نکل جاتي هين * اسوقت وي صلح کي واسطي بھت حيلي پيش کرتي هين - طرح طرح کي سوغات عطر و خوشبو و غيرہ بھيجتي هين - طبل اور دف بچاتي هين - غرض کہ انواع و اقسام کي تحفي تحائف ديکر همکو راضي کرتي هين * هماري مزاج مين شر و فساد نهين هي - هم بهي اُنسي صلح کر ليتي هين - اُنکي يھان پھر چلي آتي هين * تس پر بهي همسي راضي نهين هين - بغير دليل و حجت کي دعوى کرتي هين کہ هم مالڪ بي غلام هين *

جنون کي اپني بادشاهون اور سردارون کي اطاعت کي بيان مين

بعد اُسکي يعسوب ني بادشاه سي پوچها ک جن اپني بادشاه و رئيس کي
اطاعت کس طرح کرتي هين ؟ اس احوال کو بيان کيچي * بادشاه ني کہا - بي
سب اپني سردار کي اطاعت و فرمان برداري بخوبي کرتي هين اور بادشاه جو
حکم کرتا هي اُسکو بجا لائي هين * يعسوب ني کہا - اسکو مفصل بيان کيچي *
بادشاه ني کہا - جنون کي قوم مين نيڪ و بد اور مسلمان و کافر هوني هين
جس طرح انسانون مين هين * جو ک نيڪ هين وي اپني رئيس کي اطاعت
و فرمان برداري اس قدر کرتي هين ک آدميوني بي نهيون هو سکتي -
اسواسطي ک اطاعت و فرمان برداري جنات کي مثل ستارون کي هي -
کيونک آفتاب ان مين بمنزل بادشاه کي هي اور سب ستاري بجاي فوج
ورعيت کي هين - چنانچ مريخ سڀ سالار - مشتري قاضي - زحل خزانيچي -
عطارد وزير - زهره حرم - ماهتاب ولي عهد هي - اور ستاري گويا فوج و
رعيت هين - اسواسطي ک سب آفتاب کي تابع هين - اسي کي حرکت
سي حرکت کرتي هين - وڊ جو ٽيهر رها هي سب متوقف هو جاتي
هين - اپني معمول و حد سي تجاوز نهيون کرتي *

يعسوب ني پوچها ک ستارون ني يه خوبي اطاعت و انتظام کي کهان سي
حاصل کي ؟ بادشاه ني کہا - يه فيض انکو فرشتون سي حاصل هي ک وي

سب اللہ تعالیٰ کي فوج ھین اور اُسکي اطاعت کرتي ھین * یعسوب ني کہا - فرشتون کي اطاعت کس طور پر ھي؟ کہا - جس طرح حواس خمسہ نفس ناطقہ کي اطاعت کرتي ھین - تہذيب و تاديب کي محتاج نہین * یعسوب ني کہا - اسکو مفصل فرمائي * بادشاہ ني کہا کہ حواس خمسہ نفس ناطقہ کي واسطي محسوسات کي دریافت و معلوم کرني مین محتاج امر و نہي کي نہین ھین - جس شي کي دریافت کرنيکي لي ويہ مستوجبہ ہوتا ھي وي بي تأمل و بلا تاخير اسکو دوسري شي سي ممتاز کرکي نفس ناطقہ کو پہنچا ديتي ھین * اسي طرح فرشتي خدا کي اطاعت اور فرمان برداري مین مصروف رھتي ھین - جو حکم ہوتا ھي اسکو في الفور بجا لاتي ھین * اور جنون مین جو کہ بدنات اور کافر ھین ہر چند کہ قرار واقعي بادشاہ کي اطاعت نہین کرتي مگر وي پھي بدنات انسانون سي بہتر ھین - اسواسطي کہ بعضي جنون ني با وجود کفر اور گمراھي کي سليمان کي اطاعت مین تصور نہ کیا - ہر چند کہ انھون ني عمل کي زور سي بہت رنج و مصيبتين پہنچائين - پريي انکي فرمان برداري مین ثابت قدم رھي * اور جو کيھي کوئي آدمي کسي ویراني يا جنگل مین جن کي خوف سي کچھ دعا اور کلام پڑھتا ھي جب تلک اُس مکان مین رھتا ھي کسي طرح کا رنج اسکو نہین ديتي * اگر بحسب اتفاق کوئي جن کسي عورت يا مرد پر مسلط ھوا اور کسي عامل ني اسکي رھائي کي واسطي جنون کي رئيس کي حاضرات اور دعوت کي ني في الفور بھاگ جاني ھین * اسکي سوا انکي

حُسنِ اطاعت پر ٻيہ دليل هِي ک اِيکٔ بارِ پيغمبرِ آخِرُ الزمان صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ و سَلَّمَ کِسِي مکان ميں قُرآن پڙهتي تهي۔ وهاڻ جنون کا گذر هُوا۔ سُنَتي هِي سب کي سب مُسلمان هُونِي اور اِپني قوم ميں جاکر کتنون کو اسلام کي دعوت کرکي نعمتِ ايمان سي بهرہ اندوز کيا۔ چنانچہ چند آياتِ قُرآني اس مُقَدِّمي پر ناطقِ هيں *

انسان انکي بِالْعَکسِ هيں۔ طبعيتونميں اُنکي شِرک و نفاق پيرا هِي۔ سراسر مُتکَبِّر و مغرور هوتي هيں۔ بيشتر اخذِ منفعت کي واسطي طريقي هدايت سي مُنکَرِف هُوکر مُشْرِک و مُرتد هوجاتي هيں۔ هميشہ رُوي زمين پر قتال و جدال ميں مصروف رهتي هيں۔ بلکہ اِپني پيغمبرون کي ٻيہ اطاعت نہيں کرتی۔ با وجودِ مُعْجِزي اور کرامت کي صاف مُنکَر هوجاتي هيں * اگر کِبي ظاهِر ميں اطاعت کرتی هيں پر دل انکا شِرک و نفاق سي خالي نہيں هِي۔ اُرسِکَ جاهِل اور گمراه هيں کِسِي بات کو نہيں سمجھتي * تِس پر ٻيہ دعوى هِي ک هم مالک اور سب هماري غلام هيں *

انسانون ني جو دیکھا ک بادشاه ميکيون کي رئيس سي هکلام هورها هِي کهنی لگی۔ نہایت تعجب هِي ک بادشاه کي نزديک حشراتُ الارض کي رئيس کا ٻيہ رُتبہ هِي ک کِسِي حيوان کا نہيں * جنون کي قوم سي اِيک حکيم ني کہا۔ اس بات کا تُم تعجب نکرؤ۔ اسواسطي ک يعسوب ميکيون کا سردارو اگرچہ جسم ميں چھوٹا اور مُنکَرِي هِي ليکن نہایت عاقل و دانا اور تمام حشراتُ الارض کا رئيس و خطيب هِي۔ جتني حيوان هيں سبکو

رياست و سلطنت کي احکام تعليم کرتا هي۔ اور بادشاهون کا پيپي معمول هي ک اپني هم جنسون سي جو ک سلطنت و رياست مين شريڪت هيڻ همڪلام هوني هيڻ۔ اگرچ وي شکل و صورت مين مخالف هووين * يه خيال اپني دل مين نه لاو ک بادشاه کسي غرض و مطلب کي واسطي انکي طرف داري و رعايت کرتا هي *

القصه بادشاه ني انسانون کي طرف متوجه هوکر کہا ک حيوانون ني تمهاري ظلم کا جو کجه شکوه بيان کيا سب تمني سنا۔ اور تمني جو دعوى کيا اسکا بهي جواب انهن ني ديا * اب جو کجه تمکو کہنا باقي هو اسکو بيان کرو * آدميون کي وکیل ني کہا ک هم مين بهت خوبيان اور بزرگيان هيڻ ک وي هماري صدق دعوى پر دلالت کرتي هيڻ * بادشاه ني کہا۔ انهن بيان کرو * رومي ني کہا ک هم بهت سي علوم اور صنعتين جاني هيڻ۔ دانائي اور تدبير مين سب حيوانون سي غالب هيڻ۔ دنيا اور آخرت کي امور بخوبي سرانجام کرتي هيڻ * اسي يه معلوم هوا ک هم مالڪ اور حيوان هماري غلام هيڻ *

بادشاه ني حيوانون سي کہا۔ اسي جو اپني فضيلتين بيان کين تم اسکا جواب کيا ديتي هو؟ حيوانون کي جماعت ني يه بات سکر سر جھکا ليا۔ کسي ني کجه جواب نه ديا۔ مگر بعد ايڪ گھڙي کي مکيهون کي وکیل ني کہا ک يه آدمي گمان کرتا هي ک هم بهت علوم اور تدبيرين جاني هيڻ جسکي سبب هم مالڪ اور حيوان هماري غلام هيڻ * اگر

آدمي فِکرو تائُمَل کریں تو معلوم هو کہ ہم اپنی اُمُور مین کِس طُور پُر انتظام و بندوبست کرتی هین۔ دانائی و فِکر مین انسی غالب هین * عِلْمِ هندسہ مین یہ مہارت رکھتی هین کہ بَغیر مِسْطَر اور پَرگار کي انواع و اقسام کي دائری اور شکلیں مُثَلث اور مُربَع کھینچتی هین۔ اپنی گھروں مین طرح طرح کي زاویي بناتی هین * سلطنت و ریاست کي قاعدی آدمیوں نی بھی همسی سیکھی۔ اسواسطی کہ ہم اپنی یہاں دربان اور چوکیدار مُتَعین کرتی هین کہ ہماری بادشاہ کي سامنی بَغیر حُکم کي کوئی آئی نہیں پاتا * درختوں کي پتون سی شہدِ نکال کر جمع کرتی هین اور فراغت سی اپنی گھروں مین بیٹھ کر بال بچوں کي ساتھ کھاتی هین * جو کُچھ ہمارا جُھوٹا بچ رہتا ہی پی سب آدمی اُسکو نکال کر اپنی تَصَرُف مین لاتی هین *

پی ہُنر همکو کسی نی تعلیم نہیں کیی۔ مگر اللہ تعالیٰ کي طرف سی اِلہام ہوتا ہی۔ کہ بَغیر مدد اور اعانتِ اُستاد کي ہم اِنٹی ہُنر جانتی هین * اگر انسانوں کو یہ گھمند ہی کہ ہم مالک اور حیوان ہماری غلام هین تو ہمارا جُھوٹا کیوں کھاتی هین * بادشاہوں کا یہ طریق نہیں ہی کہ غلاموں کا جُھوٹا کھاوین * اور پی اکثر اُمُور مین ہماری مُحتاج رہتی هین۔ ہم کسی امر مین انسی احتیاج نہیں رکھتی * پس یہ دعویٰ بی دلیل اِنکو نہیں پہنچتا ہی *

اگر چوٹنی کي احوال پر یہ آدمی نگاہ کری کہ باوجود چوٹنی جسم کي کیونکر زمین کي نیچی طرح طرح کي مکان پیچدار بناتی ہی۔ کیسی

هي سيلائي هو پاني اُمنين هرگز نهين جاتا - اور کهاڻي کي لبي غلڌ جمع
 ڪر رکھڻي هي - اگر ڪيھي اُس مين سي ڪُچھ بهيگت جاتا هي نڪال ڪ
 دھوب مين سڪاڻي هي - جن دانون مين اِحتمال جمني کا هوتا هي
 اُنکي چهلڪي دُور ڪرکي دو تڏي ڪرڌاڻي هي * گرميون مين بهت چوٽيان
 قانلي کي قانلي جمع هوڪر قوت کي واسطي هر ايڪ طرف جاتي هيڻ *
 اگر ڪسي چوٽي کو ڪهين ڪُچھ نظر آيا اور گراني کي سبب اُٿه نه سکا ٿوڙا
 اُس مين سي ليڪر اپني مجمع مين آڪر خبر ڪرڻي هي - اُمنين جو آڳي
 بڙهڻي هي وه اُس چيز سي ڪُچھ تھوڙا پهچان کي واسطي ليڪر وهان جا
 پهچڻي هي - پھر سب جمع هو ڪر ڪس محنت و مشقت سي اُسکو اُٿا
 لاڻي هيڻ * اگر ڪسي چوٽي ني محنت مين سُستي کي اُسکو مارڪر نڪال
 ديتي هيڻ * پس اگر ٻه آدمي ٿاڻل ڪري تو معلوم هو ڪ چوٽيان ڪيسا
 علم و شعور رکھڻي هيڻ *

اسي طرح تڏي جبڪ فصل ربيع مين کها پي ڪر موٽي هوتي هي ڪسي نرم
 زمين مين جاکر گڙها ڪيود ڪر انڌا ديتي هي - اور اُسکو مٽي سي چھپا ڪر
 آپ اُڙ جاتي هي * جب اُسکي موت کا وقت آتا هي طائر کها جاتي
 هيڻ - يا گرمي سردي کي ڪثرت سي آپ هلاڪ هو جاتي هي * دُوسري
 برس پھر فصل ربيع مين جن دنون هوا مُعتدل هوتي هي اُس انڌي سي
 ايڪ چھوٽا بچ ڪيڙي کي مانند پيدا هوڪر زمين پر چلڻا اور گھاش چرڻا
 هي * جسوقت پر اُسکي نڪلڻي هيڻ اور کها پي ڪر موٽا هوتا هي ٻه ٻي

بدستور سابق انڌا دیکر زمین مین چھپا دیتا هي * غرض اسطوَر سال بسال
بچي پيدا هوتي هين *

اسطرح ریشم کي کپڙي کي بیشتر پهاڙون کي درختون پر خصوصاً نوت
کي درخت پر رھتي هين ايام بهار مین جبکہ خوب موٽي هوتي هين اپني
لُعب کو درخت پر تنکر بآرام تمام اُسمين سوتي هين * جسوقت جاگتي
هين اُسي جال مین انڌي دیکر آپ نکل جاتي هين * انکو تو طائر کھا
ليتي هين - يا آپ خود بخود گرهي يا سردي سي مرجاتي هين - اور
انڌي سال بهر بحفاظت اُسمين رھتي هين * دُوسري سال اُنمين سي بچي
پيدا هوکر درخت پر چلتي پھرتي هين * جب يھ تازي توانا هوتي هين
اُسطوَر پر انڌي دیکر بچي پيدا ڪرتي هين *

اور پيڙين پھي ديوارون اور درختون پر چپتي بناکر اُنمين انڌي بچي
ديتي هين - مگر يي کپانکي واسطي کچھ جمع نہين ڪرتي هين - روز روز
اپنا قوت دھونڌھ لپتي هين - اور جاڙي کي دنون مین غارون يا گڙھون
مین چپ ڪر مرجاتي هين * پوست اُنکا تمام جاڙون بير وھان پڙا رھتا
هي - هرگز سڙتا گلتا نہين * پھر فصلِ ربیع مین خدا کي قدرت سي
اُنمين رُوح آجاتي هي - بدستور اپني اپني گھر بناکر انڌي بچي پيدا
ڪرتي هين *

غرض اسطرح تمام حشراتُ الارض اپني بچون کو پيدا ڪرکي پرورش
ڪرتي هين فقط شفقت و مهرباني سي - يھ نہين کي اُنسي کچھ خدمت

کي توقع رکهتي هيئن - بخلاف آدميون کي ک وي اپني اولاد سي نيکي اور احسان کي اُميدوار رهتي هيئن - سخاوت اور جود ک شيوه بزرگون کا هي هرگز انمين نهين * پهر کس چيز سي همپر فخر کرتي هيئن؟ اور ميکي مچهر دانس وغيره ک انڌي ديتي اور اپني بچون کي پرورش کرتي اور گهر بناتي هيئن صرف اپني فائدي کي واسطي نهين - بلک اس لي ک بعد اُنکي مرنیکی اور کيڙي آکر آرام پايين - کيونک انمين سي هرايک کو اپني موت کا يقين کامل حاصل هي - جبک موت کي دن بُوري هوتي هيئن رضامندي اور خوشي سي خود فنا هوجاتي هيئن - الله تعالى اپني قدرت سي پهر دوسري سال پيدا کرتا هي * غرض ک بي کسي حال ميئن اسکا انکار نهين کرتي جس طرح بعضي آدمي بعث و قيامت سي مُنکر هيئن * اگر آدمي ان حيوانون کا احوال معلوم کرين ک بي اپني معاش اور معاد ميئن اُنسي زياده تدبيرين جانتي هيئن يه فخر نکرين ک هم مالک اور حيوان هماري غلام هيئن *

جسگهڙي مکهيون کا وکیل اس کلام سي فارغ هوا جنون کي بادشاه ني نهايت خوش هوکر اُسکي تعريف کي - اور انسانون کي جماعت کي طرف متوجّه هوکر فرمايا ک اسني جو کہا سب سنا تُمني - اب تُمهاري نزديک کوئي جواب باقي هي؟ انمين سي ايک شخص اعرابي ني کہا ک هم ميئن بهت سي فضيلتين اور نيک خصلتين هيئن جنسي دعوت همارا ثابت هوتا هي * بادشاه ني کہا - انهيئن بيان کرو * کہا ک زندگي هماري

بهُت عيش سي گذرتي هي - انواع و اقسام کي نعمتين کياني پيني کي همکو ميسر هين - حيوانون کو وي نظر يي نهين آين * ميونکا مغز اور گودا هماري کياني مين آتا هي - پوست اور گُٺلي يي کياني هين * اسکي سوا طرح طرح کي کياني شيرمال باقرخاني گاوديدہ گاوزبان کليجي مطاحن زيربريان مزرعيرنج کباب قورما بُوراني فرني دوده دهی گي - قسم قسم کي مِٺاي حلوا سوهن جليبي لڏو پيڙي برني امرتي لوزيات وغيره کياني هين * تفريح طبع کي واسطي ناچ رنگت هنسي چهل قتي کياني ميسر هين * لباس فاخره اور زيورات طرح طرح کي پهتي هين - نمد قالين چاندني جاجم اور بهُت سي فرش فرش چيني هين * حيوانون کو يي سامان کياني ميسر هين؟ هميشه جنگل کي گھاس کياني هين اور رات دن رنگت دھڙنگ غلامون کي طرح محنت اور مشقت مين رهي هين * يي سب چيزين دليل هين امير که هم مالڪ اور يي غلام هين *

طائرون کا وکیل هزارداستان سامني شاخ درخت پر بيٺا تها - اُسي بادشاه سي کہا که يه آدمي جو اپني انواع و اقسام کي کياني پيني پر افتخار کرتا هي يه نهين جانتا که حقيقت مين انکي واسطي يه سب رنج و عذاب هي؟ بادشاه ني کہا - يه کيونکر هي؟ اُسي بيان کر * کہا - اسواسطي که اس آرام کي ليبي بهُت محنتين اور رنج اُٿياني هين - زمين کھودنا - هل جوتنا - پُل کيڻجنا - پاني بيرنا - اناج بونا کاٺا تولنا پيسنا - تنور مين آمت جلانا - بکانا - گوشت کي واسطي قتاڻيون سي چڱرنا -

آدميون کي رنج و محنت اور جانوروں کي راحت ميں ۱۲۵

بنيون سي حساب ڪتاب ڪرنا - مال جمع ڪرڻ کي لڀي محنتين اُٿڻاڻا -
علم و هنر سيکڻا - بدن کي رنج ڏيڻا - دُور دُور مُلڪون کي جانا - دو پيسي
کي واسطي اميرون کي سامني هاتھ باندھ ڪر ڪهڙي هونا * غرض اس جڏ و
ڪڍ سي مال و اسباب جمع ڪرتي هين - بعد مرن کي وه غيرون کي حصي
ميں آڻا هي * اگر وجهه حلال سي پيدا ڪيا هي تو اُسکا حساب و ڪتاب
هي - نهين تو عذاب و عقاب *

اور هم اُس رنج و عذاب سي محفوظ رھتي هين - ڪيونڪ غذا هماري فقط
گھاس پات هي - جو چيز زمين سي پيدا ھوتي هي بي محنت و مشقت
اُسکو اپني تصرف ميں لاتي هين - انواع و اقسام کي پھل اور ميوئي ک اللہ
تعالیٰ ني اپني قدرت سي هماري واسطي پيدا ڪيي هين ڪھاتي هين - اور
ھميشه اُسکا شڪر ڪرتي هين * فڪر و تلاش ڪھائي پيني کي هماري دل ميں
ڪھي نهين آتي - جھان جاتي هين فضل الہي سي سب ڪچھ ميسر ھوجاتا
هي - اور بي ھميشه قوت کي فڪر ميں غلطان پيچان رھتي هين * اور
طرح طرح کي ڪھائي جو بي ڪھاتي هين ويسي هي رنج و عذاب بهي اُٿھاتي
هين - امراض مُزمنه ميں مُبتلا رھتي هين - بخار درد سر ھيڙه سرسام فالج
لڦوہ جوڙي ڪھانسي ڀرڦان تپ دق پھوڙا پھنسي ڪھچلي داد خناڙير پيچش
اسهال آتشڪ سوزاڪ فيل پا نڪواسا - غرض اقسام اقسام کي بيماريان
انکو عارض ھوتي هين * دوا دارو کي لڀي طبيبن کي پھان ڏوڙي پھرتي
هين - تسير بيڪياڙي سي ڪھتي هين ک هم مالڪ اور حيوان هاري غلام هين *

انسان في جواب ديا كہ بيماري کي خصوصيت کچھ هاري واسطي نهين هي - حيوان بيبي بيشتر امراض ميں مبتلا هوتي هين * اُسي کها حيوان جو بيمار هوتي هين صرف تمهاري آميزش اور اختلاط سي - کتي پلي کبوتر مرغ وغيره حيوانات کہ تمهاري يهان گرفتار هين اپني طور پر کيائي پيني نهين پاتي هين - اسواسطي بيمار هوجاتي هين * اور جو حيوان کہ جنگل ميں مُخلاً بالطبع پهري هين هر ايک مرض سي محفوظ هين - کيونک کيائي پيني کي وقت اُنکي مُقرر هين - کمي بيشي اُس مين نهين آتي * اور بي حيوانات جو تمهاري يهان گرفتار هين اپني طور پر اوقات بسر نهين کرني پاتي - کيائي بيوقت کيائي يا ماري بچوڪ کي انداز سي زياده کها جاتي هين - بدن کي رياضت نهين کرتي - اسي سبب کيئي کيئي بيمار هوجاتي هين *

تمهاري لڙڪون کي بيمار هونيڪا بيبي بيبي سبب کي ک حامل عورتين اور دائيان حرص سي غير مناسب کيائي جن پر تم اپنا فخر کرتي هو کها جاتي هين - اسي سي اخلاط غليظ پيدا هوتي هين - دوده پڙ جاتا هي - اُسکي اثر سي لڙڪي بد صورت پيدا هوتي اور هميشه امراض ميں مبتلا رهي هين * انهن مرضون کي باعث مرگ مفاجات اور شدت نزع اور غم و غصي ميں گرفتار رهي هين * غرض کہ تم اپني اعمال کي شامت سي ان عذابون ميں گرفتار هو اور هم انسي محفوظ هين *

کيائي کي اقسام ميں تمهاري يهان شهد نفيس تر اور بهتر هي - جسکو

انسان حيوان کي مشارڪت اور آخر انکي بد معاملگي ميں ۱۲۷

کھاني اور دوا ميں استعمال ڪرتي هو۔ سو وہ مکھيون کا لعاب هي۔ تمھاري صنعت سي نهين۔ پھر کس چيز کا فخر ڪرتي هو؟ باقي پھل اور داني اُنکي کھاني ميں هم ثم شريڪت هيں اور قديم سي هماري تمھاري جد و آبا شريڪت هوتي چلي آئي هيں * جن دنون تمھاري جد اِلا حضرت آدم و حوا باغِ بهشت ميں رھتي تھي اور بي محنت و مشقت وھان کي ميوي کھاتي۔ کسي طرح کي فڪر و محنت نہ تھي۔ هماري جد و آبا بهي وھان اُس ناز و نعمت ميں اُنکي شريڪت تھي *

جب تمھاري بزرگوار اپني دشمن کي بهڪاني سي خدا کي نصيحت بھول گئي اور ايڪ داني کي واسطي حرص کي۔ وھانسي نکالي گئي۔ فرشتون ني نيچي لاکر ايسي جگھ ڏال ڏيا جھان پھل پتي بهي نہ تھي۔ ميوونکا تو کيا دخل؟ ايڪ مدت تڪ اُس غم ميں رويا کي * آخر کو توبه قبول ھوئي۔ خدا ني گناه معاف کيا۔ ايڪ فرشتي کو بيجا۔ اُسي يھان آکر زمين کھودنا بونا پيسنا پکانا لباس بنانا سکھايا۔ غرض رات دن اس محنت و مشقت ميں گرفتار رھتي تھي * جبکہ اولاد بھت پيدا ھوئي اور هر ايڪ جگھ جنگل اور آبادي ميں رھني لڳي پھر تو زمين کي رھني والون پر بدعت شروع کي۔ گھر اُنکي چھين لي۔ ڪتنون کو پکڙ ڪر قيد ڪرليا۔ بھتيري بھاگ گئي * اُنکي قيد و گرفتار ڪرنيکي واسطي انواع و اقسام کي پھندي اور جال بنا بنا کر در پي ھوئي * آخر کو توبت يھان تڪ پھنجي ک اب

۱۲۸ انسانکي عيش و تجمل کي آفت اور حيوانونکي چراغت مين

ٿم ڪهڙي هو - فخر و مرتب اپنا بيان ڪرڻي هو - مَنَظري اور مَجادلي کي واسطي مُستعد هو *

اور ٻه جو ٿم ڪهڙي هو ڪ هم خوشي کي مجلس ڪرڻي هين - ناچ رنگ مين مشغول رهندي هين - عيش و عشرت مين اوقات بسر ڪرڻي هين - لباس فاخره اور زيور انواع و اقسام کي پهنتي هين - انکي سوا اور بهت سي چيزين جو همکو مُيستر نهين هين - سچ هي - ليڪن انمين سي هر ايڪ چيز کي عوض ٿمکو عذاب و عقاب ٻي هوتا هي ڪ جي سي هم محفوظ هين - ڪيونڪ ٿم شادي کي مجلس کي عوض ماتم خاني مين بيٺندي هو - خوشي کي بدلي غم اُٿائي هو - راگ رنگ اور هنسي کي بدلي روتي اور رنج ڪهينچي هو - نفيس مڪانون کي جڳه تاريڪ قبر مين سوتي هو - زيور کي عوض گلي مين طوق - هاتيون مين هتڪڙي - پاڻن مين زنجير پهنتي هو - تعريف کي بدلي هجو مين گرفتار هوندي هو * غرض هر ايڪ خوشي کي عوض غم ٻي اُٿائي هو * اور هم ان مُصيبتون سي محفوظ هين - ڪيونڪ ٻي محنتين اور رنج غلامون اور بدبختون کي واسطي چاهين *

اور همکو ٿمباري شهرن اور مڪانون کي بدلي ٻه ميدان وسيع مُيستر هي - زمين سي آسمان تڪ جهان جي چاهتا هي اُڙتي هين - هرا هرا سبز دريا کي ڪناري بي تڪلف چرڻي چڱي هين - بي محنت و مشقت رزق حلال ڪمائي اور پاني لطيف ڀيتي هين - کوٽي منع ڪرڻي والا نهين - رستي ٿول مشڪت کوزي کي محتاج نهين - ٻي سب چيزين ٿمباري واسطي

چاهي کي اپني کاندھون پر اُٿا کر جا بجا لپي پھرتي اور بيچتي هو۔
 هميشه محنت و مصيبت مين گرفتار رھتي هو * يي سب نشانين غلامون
 کي هين۔ يھ کھانسي ثابت هوتا هي کي ٿم مالڪ اور هم غلام هين؟

بادشاه ني انسانون کي وڪيل سي پوچھا کي اب تيري نزديڪ کوٽي جواب
 اور باقي هي؟ اُسي کي۔ هم مين خوبيان اور بُزرگيان بهت هين کي هماري
 دعوي پر دلالت ڪرتي هين * بادشاه ني کي۔ اُنھين بيان ڪر * اُنھين سي
 ايڪ شخص عبراني ني کي کي الله تعاليٰ ني همکو انواع و اقسام کي
 بُزرگيان بخشين۔ دين و نبوت اور ڪلام منزل يي سب نعمتين عطا ڪين۔
 حلال و حرام اور نيڪ و بد سي آگاه ڪرکي واسطي دُخول جنت کي همکو
 خاص ڪيا۔ غسل طهارت نماز روزہ صدقہ زکوٰۃ مسجدون مين نماز ادا ڪرنا
 منبرون پر خطبہ پڙھنا اور بهت عبادتين همکو تعليم ڪين * يي سب
 بُزرگيان اس پر دلالت ڪرتي هين کي هم مالڪ هين اور يي غلام *

طاغرون کي وڪيل ني کي۔ اگر تامل و فکر ڪرو تو معلوم هو کي يي چيزين
 تمھاري واسطي رنج و عذاب هين * بادشاه ني کي۔ يھ رنج ڪي طرح هي؟
 اُسي کي۔ يي سب عبادتين الله تعاليٰ ني اسواسطي مقرر ڪي هين کي
 گناه انکي عفو هوجاوين اور گمراه نهوني پاوين۔ چنانچہ قرآن مين فرماتا
 هي۔ **إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ**۔ يعني نيڪيان گناهون کو دفع ڪرتي
 هين * اگر يي قواعد شرعي پر عمل نڪرين تو خدا کي نزديڪ رُسياء هووين *
 اسي خوف سي عبادت مين مشغول رھتي هين * اور هم گناهون سي پاڪ

هین - همکو گچھ اِحْتِیاجِ عِبَادَتِ کي نِهین جَسِي يي اپنا فخر کرتی هین *
 اور اللہ تعالیٰ نی پیغمبرون کو اُن لوگون کي واسطی بھیجا هِي جو کہ کافر
 و مُشْرِکُت اور گُندگار هین - اُسکي عِبَادَت نِهین کرتی - رات دِن فسق و فُجور
 مین مشغُول رھتی هین * اور هم اُس شَرک و معاصي سي بَرِي هین - خُدا
 کو واحد و لاشَرِیکُت جانتی هین اور اُسکي عِبَادَت مین مصروف رھتی
 هین * اور انبیا و رُسل مِثَل طَیِّب و نُجُومِي کي هین - طَیِّبُونسي وُهي
 لوگ اِحْتِیاج رھتی هین جو کہ مَرِیض و عَلیل هُوتی هین - اور نُجُومِيون سي
 مَاحُوس و بِدْطَالِع اِلْتِجَا کرتی هین *

اور غُسل و طَهَارَت تُمھاري واسطی اِس لِیي فرض هُوا هِي کہ همیشہ ناپاک
 رھتی هو - رات دِن زِنا اور اِغْلَام مین اوقات بسر کرتی هو اور بیشتر
 گندد بدن هُوتی هو - اسواسطی تُمکو طَهَارَت کا حُکم هِي * اور هم اِن چیزون
 سي کنارہ کرتی هین - تمام سال مین اِیک بار ثَرِبَت کرتی هین - سو بھي
 شَهِوت و لَذت کي واسطی نِهین - عِرف بقاء نسل کي لِیي اُس امر کي
 مُرتَکِب هُوتی هین * نماز روزہ اسواسطی فرض هِي کہ اُسکي سبب تُمھاري
 گُناہ عفو هوجاوين * هم گُناہ کرتی نِهین - هم پر کیون فرض هُوي؟ صدقہ
 زکوٰۃ اِس لِیي واجِب هِي کہ تُم بَہُت مال حلال و حرام سي جمع کر
 رَکھتی هو - اهلِ حَقُوق کو نِهین ديتی * اگر غَرِیب و مِسکِين پر خرچ کرو
 تو کاهیکو زکوٰۃ فرض هُوي؟ اور هم اپنی ابناي جنس پر شَفَقَت و مِہرباني
 کرتی هین - بخل سي کِيتي گچھ جمع نِهین کرتی *

اور ٻيہ جو کھتي هو ک اللہ تعالیٰ ني هماري واسطي حلال و حرام اور
 حُدود و قصاص کي آئين نازل کي هين سو ٻيہ تمھاري تعليم کي واسطي هي۔
 ڪيونڪ قلب تمھاري تاريخ هوني هين۔ جہالت و ناداني سي فائدي اور
 نقصان کو نہین سمجھتي هو۔ اسيواسطي معلم اور اُستاد کي محتاج رھتي
 هو * اور همکو بلا واسطہ پيغمبرون کي هر ايڪ چيز سي اللہ تعالیٰ خبر کرتا
 هي۔ چنانچہ آپ هي فرماتا هي۔ **وَ اَوْحٰى رَبُّكَ اِلٰى الْاَنْحِلِ اِنْ اَتَّخِذِيْ مِنْ
 اَاجِبَالٍ بَيُّوْتًا۔** يعني خُدا ني مڳهي سي کہا ک پھاڙ پر اپنا گھر بنا * اور ايڪ
 مقام مین يون ارشاد کيا هي۔ **كُلُّ قَدِّ عِلْمٍ صَلَوَتُهُ وَتَسْبِيحُهُ۔** حاصل ٻيہ هي
 ک هر ايڪ حيوان اپني دُعا اور تسبيح جاننا هي * اور ايڪ موقع پر يون
 فرمايا هي۔ **فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْاَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَ اَخِيهِ۔**
قَالَ يَا وَيْلَتِيْ اَعْجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِّثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَاُوَارِي سَوْءَ اَخِيْ فَاَصْبَحَ
مِنَ الْاَنَادِمِیْنَ * يعني اللہ ني ايڪ کوي کو بھیجا ک جاکر زمين کھودي
 اور قابيل کو دکھلاوي۔ ک وه ٻيہ اسطرح اپني بھائي کي نعلش کو زمين
 کھود کر دفن کري * اُسوقت قابيل ني اُسکو ديکھ کر کہا۔ افسوس ک همکو
 اس کوي کي برابر ٻيہ عقل نہین هي ک بھائي کي نعلش کو اسطرح دفن
 کرين۔ غرض اس بات سي نہایت ندامت اُٿيائي *

اور ٻيہ جو کھتي هو ک هم جماعت کي نماز پڙھني کي واسطي مسجدون
 اور خانقاھون مین جاتي هين۔ همکو اسکي کچھ احتياج نہین هي *
 هماري واسطي سب مڪان مسجد اور قبلہ هين۔ چيدھر نگاد کرتي هين

مظهرِ الهی نظر آتا هي * اور جمعه و عيد کي نماز کي واسطي يهي کچه خصوصيت همکو نهين - هم هميشه رات دن نماز روزي مين مشغول رهي هي * غرض جن چيزون پر تم فخر کرتي هو همکو اُسکي کچه احتياج نهين هي *

طاڻرون کا وکیل جسگهڙي يه که چکا بادشاه ني انسانون کي طرف دیکه کر کها - اب اور جو کچه تمکو کهنا باقي هو بيان کرو * انسانون کي جماعت سي عراقی ني جواب ديا که ايهي بهت نصيلتين اور بزرگيان هم مين باقي هي جنسي ثابت هوتا هي که هم مالک اور حيوان هماري غلام هي - چنانچه زيب و آرائش کي واسطي انواع و اقسام کي لباس - دوشال - کمخاب حرير ديا سمور مشروع گلبدن ملل محمودي صحن اطلس جامداني ڌوريا چارخانہ - طرح طرح کي فرش قالين نمد جاجم چاندني - اسکي سوا اور بهت نعمتين همکو ميستر هي * اتي معلوم هوتا هي که هم مالک اور يي غلام هي - کيونکه حيوانون کو يه سامان کهان ميستر هي؟ عربان محض جنگل مين غلامون کي طرح پڙي پرتي هي * يي سب خدا کي بخششين اور نعمتين هماري ملڪيت پر دليل هي - همکو لائق هي که ان پر حکومت خاوندانه کرين - جس طرح چاهين انکو رکبين * يي سب هماري غلام هي *

بادشاه ني حيوانون سي کها - اب تم اسکا کيا جواب ديتي هو؟ درندون کي وکیل کليله ني اس آدمي سي کها که تم اس لباس فاخره اور ملاتم پر

جو اٽنا فخر ڪرتي هو يهه ڪهو ڪه يي طرح طرح کي لباس اگلي زماني مين
 ڪهان ٿهي؟ مگر حيوانون سي ظلم و بدعت ڪرکي ڇهين لپي * آدمي ني
 ڪها - يهه بات ٿو ڪس وقت کي ڪهتا هي؟ ڪليله ني ڪها - ٿمھاري يهان سب
 لباسون مين نازل و ملائم ديا و حرير اور ابريشم هوتا هي - سو و ڪيئي کي
 لعاب سي هي - اور يهه ڪيڙا آدم کي اولاد مين نهين هي - بلڪ حشرات
 الارض کي قسم سي هي - ڪه اپني پناه کي واسطي درختون پر لعاب سي
 ننٿا هي ڪه جاڙي گرمي کي آفت سي محفوظ رهي * ٿمني بجور و ظلم
 اُسي ڇهين ليا * اسيواسطي الله ني ٿمڪو اس عذاب مين گرفتار ڪيا هي
 ڪه اُسي ليڪر محنت سي تنتي بُنتي هو - پهر درزي سي سلاتي اور دھوبي
 سي دھلاتي هو * غرض ايسي ايسي رنج و محنت اُٿلڻي هو ڪه اُسڪو احتياط
 سي رکڻي اور بيچتي هو - هميشه اسي فڪر مين غلطان پڇان رھتي هو *

اسي طرح اور لباس ڪه بيشتر حيوانات کي ڪمال بال سي بُنتي هين -
 خصوص لباس فاخره ٿمھاري اڪثر حيوان کي پشم هوتي هين - ظلم و تعدي
 سي اُسي ڇهين ڪر اپني طرف نسبت ڪرتي هو * اسپر اٽنا فخر ڪرنا بيجا
 هي * اگر هم اُسي فخر ڪرين تو زيب ديتا هي - ڪيونڪه الله تعاليٰ ني هاري
 بدن پر پيدا ڪيا هي ڪه هم اپني ستر و لباس ڪرين * اُسي شفقت و
 مهرباني سي يهه لباس همڪو عطا ڪيا هي ڪه سردي گرمي سي محفوظ رهين *
 جسوقت هم پيدا هوتي هين اُسيوقت سي الله تعاليٰ هماري بدن پر يهه
 لباس پي پيدا ڪرنا - اُسڪي مهرباني سي بي محنت و مشقت يهه سب

۱۳۴ اول انسانکي غرياني اور حيوانکي طرح زندگاني کري مڃين

هڪو مُيسر هَئي * اور تُم هميشه دمِ مرگت تڪُ اِسي فِڪر مڃين مُبتلا رهتي
هو * تُمهاري جدِ اعلا ني خُدا کي نافرمانِي کي تهي - اُسيکي بدلي تُمکو
پهه عذاب هوتا هَئي *

بادشاه ني کليله سي ڪها ڪه آدم کي اِبتدائي خَلقت کا احوال همسي
بيان ڪر * اُسي ڪها - جِسوقت الله تعالٰي ني آدم و حوا کو پيدا ڪيا غذا
اور پوششِ مِثل حَيوانات کي اُنکي واسطي مُهيا ڪي * چنانچہ پُورب کي
طرف پاؤت کي پهاڙ پر خطِ استوا کي نيچي يي دونون رهتي تهي *
جِسوقت اُنکو پيدا ڪيا صرف ننگي تهي - سر کي بالون سي تمام بدن اُنکا
چمپا رها اور اُنهن بالون کي سبب سڀري گرمي سي محفوظ رهتي تهي -
اُس باغ مڃين چلتي پهرتي اور تمام درختون کي ميوي ڪِباتي تهي - ڪسي
نوع کي مڃنت و مشقت نہ اُٿي جِس طرح آب يي لوگ اُسمن گرفتار
هين * حُڪمِ اِلهي يه تها ڪه تمام بيهشت کي ميوي ڪِباوين - مگر اِس
درخت کي نزديڪُ نجاوين * شيطان کي بهڪاني سي خُدا کي نصيحت
ٿيلا دي * اُسيوقت سب مرتبه جاتا رها - سر کي بال گرگئي - ننگ ڏهرنگ
هوگئي * فرشتون ني بموجب حُڪمِ اِلهي کي وهاڻ سي نڪال باهر ڪرديا
جيسا ڪه جنون کي حڪيم ني اُس احوال کو پيلي فصل مڃين مُفصل بيان
ڪيا هَئي *

جِسوقت درندون کي وڪيل ني يه احوال بيان ڪيا آدمي ني ڪها - آي
درندو - تُمکو لازم و مُناسِب نهين هَئي ڪه هماري سامني گفتگو ڪرو - بهتر

یہ ہی ک چپکي هو رهو * کلید نی کہا - اسکا کیا سبب؟ کہا - اسواسطي
 ک حیوانون مین تم سی زیادہ شریر و بدنات کوئی نہیں ہی - اور کسی
 حیوان مین تمہاری سی قساوت قلی نہیں - اور مردار کھانی مین یہی
 اتنا حریص کوئی نہیں ہی * حیوانون کی ضرر کی سوا تم مین کوئی فائدہ
 نہیں - ہمیشہ انکی قتل و غارت مین رہتی هو * اُسی کہا یہ کیونکر ہی؟
 اسی بیان کر * کہا اسواسطي ک جتنی درند ہیں حیوانات کو شکار کرکي
 کھا جاتی ہیں - اُستخوان توڑتی اور لوہو پیتی ہیں - هرگز انکی حال پر
 رحم نہیں کرتی *

درندون کی وکیل نی کہا ک ہم جو یہ حرکت حیوانون سی کرتی ہیں
 فقط تمہاری تعلیم سی - والا ہم اُسی کچھ واقف یہی نہ تھی - اسواسطي
 ک قبل آدم کی درند کسی حیوان کو شکار نہ کرتی تھی - جو حیوان ک
 جنگل بیابان مین مرجانا تھا اُسکا گوشت کھاتی - زندہ حیوان کو تکلیف
 نہ دیتی * غرض جب تلک ادھر ادھر سی گرا پڑا گوشت پاتی کسی جاندار
 کو نہ چھیڑتی - مگر وقت احتیاج و اضطرار کی مجبور تھی * جب ک تم
 پیدا ہوئی اور بکری بھیڑ گای بیل اُونٹ گدھی پکڑ کر قید کرنی لگی - کسی
 حیوان کو جنگل مین باقی نہ رکھا - پھر گوشت اُنکا جنگل مین کھان سی
 ملتا؟ لاچار ہو کر زندہ حیوان کو شکار کرنی لگی * اور ہماری واسطي یہ حلال
 ہی جس طرح تمکو اضطرار کی حالت مین مردار کھانا روا ہی *
 اور یہ جو تم کہتی هو ک درندون کی دلون مین قساوت اور بیرحمی

هي هم کسي حيوان کو اپنا شاکي نهين پاتي جيسا کچه ٿم سي شڪوه ڪرتي هين * اور يه جو کهتي هو ک درند حيوانون کا پيٽ چاٽ ڪرکي لوهو پيٽي اور گوشت کهاتي هين ٿم پي پي ڪرتي هو - چپريون سي کاٿا - نهج ڪرکي کال کهيچنا - پيٽ چاٽ ڪرکي استخوان توڙا - بيون ڪرکيانا - بي حرکتين سب ٿمسي وٽو مڃين آتي هين * هم ايسا نهين ڪرتي هين * اگر غور و تأمل ڪرو تو معلوم هو ک درندون کا ظلم ٿمهي برابر نهين هي جيسا ک بهائم کي وکيل ني فصل اول مڃين بيان ڪيا هي - اور ٿم آپس مڃين اپني پائي بندون سي يه حرکت ڪرتي هو ک درند اسي واقف پي نهين هين *

اور يه جو کهتي هو ک ٿمسي کسي کو نفع نهين پهڻچتا هي سو يه ظاهر هي ک هماري کال بال سي ٿم سب کو نفع پهڻچتا هي - اور جتي شڪاري جانور ٿمهي پهان گرفتار هين شڪار ڪرکي ٿمکو کيلائي هين * مگر يه کهو ک ٿمسي حيوانات کو ڪيا فائده پهڻچتا هي * نقصان ظاهر هي - ک حيوانون کو نهج ڪرکي انکي گوشت کو کهاتي هو * اور هم سي ٿمکو اتنا بخل هي ک اپني مردون کو پي مڃي مڃين گاڙديتي هو ک هم کهاني نه پاورين * همکو نه ٿمهي زندون سي فائده هوتا هي نه مردون سي *

اور يه جو کهتي هو ک درند حيوانون کو قتل و غارت ڪرتي هين سو يه ٿمکو ديکه ڪر درندون ني اختيار ڪيا هي - ک هاپيل قابيل کي وقت سي اسوقت تلک ديکهتي چلي آتي هين ک ٿم هميشه جنگ و جدل مڃين

انسانکي جنگ و جدل اور درندونکي صلاحيت عمل مين ۱۳۷

مشغول رهي هو۔ چنانچہ رستم اسفنديار جمشيد ضحاک فریدون افراسياب منوچهر دارا اسکندر وغيره هميشه قتال و جدال مين رهي اور اسي مين ڪهڻ گئي * اب بهي فتنه و فساد مين تُم مشغول هو۔ تسپر بيڪيائي سي فخر ڪرتي هو اور درندون ڪو بدنام ڪرتي هو۔ مڪر و بهتان سي چاهتي هو ڪه اپني مالڪيت ثابت ڪرو * جس طرح تُم هميشه جنگ و جدال مين رهي هو درندون ڪو بهي ڪي بهي ڏيکها ڪه آپس مين ايڪٽ ڏوسري ڪو رنج ڏيو؟ اگر درندون ڪي احوال ڪو خوب تأمل اور فڪر سي دريافت ڪرو تو معلوم هو ڪه بي تُمسي ڪهين بهتر هين *

انسانون ڪي وڪيل ني ڪها۔ اسپر ڪوئي دليل بهي هي؟ اُسي ڪها۔ جو تمھاري قوم مين زاهد و عابد هوتي هين تمھاري ملڪٽ سي نڪل ڪر پهاڙ جنگل مين جهان درندون ڪي مڪان هين جاتي هين اور انھين سي رات ڏن گرم صحبت رکھتي هين۔ درند بهي اُنڪو نهين چھيڙتي * پس اگر درند تُمسي بهتر نهوتي، تمھاري زاهد و عابد ڪاهيڪو اُنڪي پاس جاتي؟ ڪيونڪه صالح اور پرهيزگار شريرون ڪي پاس نهين جاتي۔ بلڪ اُسي دور بھاگتي هين * بهي دليل هي ڪه درند تُمسي بهتر هين *

اور ڏوسري دليل يه هي ڪه تمھاري ظالم بادشاهون ڪو اگر ڪسي آدمي ڪي صلاح و زهد مين شڪ واقع هوتا هي اُسڪو جنگل مين نڪال ڏيئي هين۔ اگر درند اُسڪو نهين چھيڙتي تو اُسي وي معلوم ڪرتي هين ڪه يه شخص صالح اور متقي هي۔ ڪيونڪه هر ايڪٽ جنس اپني همجنس ڪو پهچان لپتي

هِي * اِسِي واسطي درند صالح جانکر اُنسي تعرض نہین کرتی * سچ ہی -
ولي را ولي مِي شناسد * هان درندون مین شیر اور بدذات بِي هوتي
هین - سو یہ کہان؟ نہین ہر جنس مین نیٹ و بد هوتي هین؟ مگر جو درند
کہ شیر هین وي بِي نیکن اور صالحون کو نہین چھیڑتی - پر بدذات آدمیون
کو کھا جاتی هین - چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہی - نُولَي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ - یعنی ظالمون پر ہم ظالمون کو مُسلط کرتی هین کہ اپنی
گناہون کا نتیجہ پاوین *

جس گھڑی درندون کا وکیل اِس کلام سی فارغ ہوا جنون کی گروہ سی
ایک حکیم نی کہا - یہ سچ کہتا ہی - جو نیٹ لوگ هین وي بدون
سی بھاگ کر نیکن سی الفت کرتی هین اگرچہ غیر جنس هووین - اور جو
بد هین وي بِي نیکن سی بھاگتی اور بدون سی جاکر ملتی هین * اگر
انسان شیر و بدذات نہ هوتي تو عابد و زاہد اُنکی کاهیکو جنگل پہاڑ
مین جاکر رھتی اور درندون سی باوجود غیر جنسیت کی محبت پیدا
کرتی؟ کیونکہ اُنکی اُنکی کچھ مُناسبت ظاہری نہین ہی - مگر نیٹ
خصلت مین البتہ شریک هین * تمام جنون کی جماعت نی کہا - یہ سچ
کہتا ہی - اسمین کچھ شک و شبہ نہین * انسانون نی ہر طرف سی جو
یہ لعن طعن سنی نہایت شرمندہ ہوکر سب نی اپنا سر جھکا لیا * اتنی
مین شام ہوگئی - دربار برخاست ہوا - سب وہانسی رخصت ہوکر اپنی
اپنی مکان کو گئی *

ٻيہ فصل انسان اور طوطي کي مُناظري مين

صُبح کي وقت تمام انسان و حيوان دارُ العَدالت مين حاضر هُئي *
 بادشاه ني انسانون سي فرمايا کہ اگر تُمکو اپني دعوي پر کوئي دليل اور
 ٻي بيان کرنا هو تو اُسي بيان کرو * انسان فارسي ني کها کہ هم مين بهُت
 اوصاف حميده هين جنسي دعوى همارا ثابت هوتا هي * بادشاه ني کها -
 اُنهين بيان کرو * اُسي کها - هماري گروه مين بادشاه وزير امير مُنشي
 ديوان عامل قوجدار نقيب چوبدار خادم يار مددگار هين - انکي سوا اور
 ٻي بهُت فريقت دولت مند اشراف صاحب مروت اهل علم زاهد عابد
 پرهيزگار خطيب شاعر عالم فاضل قاضي مفتي صوفي نحوي منطقي حکيم
 مهندس نجومِي کاهن معتبر کيميا گر ساحر هين - اور اهل حرفه معمار جلاهي
 دهنِي کفش دوز درزي وغيره بهُت سي فرقي - اور ان سب فرقون مين
 هرايک کي جُدي جُدي اخلاق و اوصاف حميده اور مذاهب و صنائع
 پسنديده هين * ٻي سب خويان اور اوصاف هماري واسطي خاص هين -
 حيوانون کو اُسي بهرہ نهين * اُسي ٻيہ معلوم هوا کہ هم مالک اور حيوان
 هماري غلام هين *

انسان جسوقت ٻيہ کہ چکا طوطي ني بادشاه سي کها کہ ٻيہ آدمي
 اپني فرقون کي زيادتي پر افتخار کرتا هي * اگر طائرون کي اقسام کو
 دريافت کري تو معلوم هو کہ اُنکي مُقابلي مين ٻي نہايت کم هين -

لیکن میں ہر ایک انکی نیٹ فرقی کی مُقابل دُوسرا فرقہ بد اور ہر ایک صالح کی جگہ ایک شقی بیان کرتا ہوں۔ کہ انکی قوم میں نمرود فرعون کانر فاسق مُشرک مُنافق مُلحد بدعہد ظالم رازن چوٹی عیار جیب کتری اُچکی جھوٹی مکار دغا باز مُخنت زانی مُغلم جاہل احمق بخیل۔ انکی سوا اور بھی بہت سی فرقی کہ جنکی قول و فعل قابل بیان کی نہیں ہوتی۔ ہیں اور ہم انسی بری ہیں۔ مگر بیشتر خصال حمیدہ اور اخلاقی پسندیدہ میں شریک۔ اسواسطی کہ ہماری گروہ میں بھی سردار و رئیس اور یار و مددگار ہوتی ہیں۔ بلکہ ہماری سردار سیاست و ریاست میں انسانوں کی بادشاہوں سی بہتر ہیں۔ کیونکہ وی فقط اپنی غرض اور منفعت کی لپی رعیت و فوج کی پرورش کرتی ہیں۔ جب کہ مقصد اُنکا حاصل ہوجاتا ہی اُسوقت فوج و رعایا کی حال پر کچھ خیال نہیں کرتی۔ حالانکہ یہ طریقہ رئیسوں کا نہیں ہی *

ریاست و سرداری کی واسطی لازم ہی کہ بادشاہ اپنی فوج و رعیت پر ہمیشہ شفقت و مہربانی رکھی۔ جس طرح اللہ تعالیٰ اپنی بندوں پر ہمیشہ رحمت کرتا ہی اسی طرح ہر ایک بادشاہ کو چاہیے کہ اپنی رعایا پر نظر شفقت کی رکھی * اور حیوانوں کی سردار فوج و رعیت کی حال پر ہمیشہ شفقت و مہربانی رکھتی ہیں * اسی طرح چونٹیوں اور طائروں کی رئیس بچی اپنی رعیت کی دُستی اور انتظام میں مصروف رہتی ہیں۔ اور جو کچھ فوج و رعایا سی سلوک و احسان کرتی ہیں اُسکا بدلا اور عوض نہیں

چاهتي۔ اور اپني اولاد سي ٻي پرورش کي عوض نيکي کي توقع نٿين رکھتي
جس طرح آدمي اولاد کي پرورش کري پوءِ اُنسي خدمت ليتي هين * حيوان
ٻچون کي پيدا کري پرورش کري ڏيتي هين۔ پوءِ اُنسي کجه غرض نٿين
رکھتي۔ فقط شفقت و مهرباني سي پالتي اور کٻلاني هين * خدا کي راه پر
ثابت قدم هين۔ ڪيونڪ وه بندون کي پيدا کري رزق پهنچاتا هي اور اُنسي
شکر کي توقع نٿين رکھتا * انسانون مٿين اگري فعل بد نهوتي تو الله
تعالیٰ اُنسي کيون فرماتا کي شکر ڪرو همارا اور اپني ماباب کا؟ هماري اولاد
پر به حڪم نٿين ڪيا۔ ڪيونڪ بي گھر و نافرمانِي نٿين کري *

طوطا جسوقت اس کلام تڪ پهنچا جنات کي حڪيمون ني ٻي ڪها۔
ٻي سچ ڪها هي * انسانون ني شرمندہ هوکر سر جهکا ليا۔ ڪسي ني کجه
جواب نه ڏيا * اتي مٿين بادشاه ني ايڪ حڪيم سي پوچھا کي جن
بادشاهون کا وصف بيان ڪيا کي اپني رعيت اور فوج پر نهايت شفقت و
مهرباني کري هين وي کون بادشاه هين؟ حڪيم ني ڪها۔ مراد اُن بادشاهون
سي ملائڪ هين۔ اسواسطي کي جتني حيوانات کي اجناس و انواع و
اشخاص هين سڀي واسطي الله کي طرف سي ملائڪ مقرر هين کي هر ايڪ
کي حفاظت اور رعايت کري هين * اور ملائڪون کي گروه مٿين ٻي رئيس و
سردار هوتي هين کي اپني اپني گروه پر شفقت و مهرباني رکھتي هين *

بادشاه ني پوچھا کي فرشتون مٿين ٻي شفقت و مهرباني ڪهان سي
هوئي؟ اُنسي ڪها کي انهن ني الله تعالیٰ کي رحمت سي ٻي فائده حاصل

کيا هِي - کيونڪہ جس طرح وه اپني بندون پر شفقت کرتا هِي دُنيا مین کسيکي شفقت اُسکي لاکھون حصي کو نہین پہنچتي - اسواسطي کہ اللہ تعالیٰ ني جب اپني بندون کو پيدا کيا هر ايک کي حفاظت کي لپي فرشتي مقرر کيي * شکل و صورت نہایت خوبی اور لطافت سي بنائي - حواسِ مدرك بخشي - نفع اور نقصان مي سبو خبردار کيا - اور انہین کي آرام کي واسطي آفتاب و ماہتاب اور بروج و ستاري پيدا کيي - درختون کي پهل پتون سي رزق پہنچايا - غرض انواع و اقسام کي نعمتين پيدا کين *
 يہ سب اُسکي شفقت و مرحمت پر دليل هِي *

بادشاہ ني پوچھا - آدميون کي حفاظت کي واسطي جو ملائڪہ مقرر هين اُنکا سردار کون هِي ؟ حکيم ني کہا - وه نفسِ ناطقہ هِي - کہ جسوقت سي آدم پيدا هوا اُسيوقت سي يہ اُسکي جسم کا شريک هِي - جن فرشتون ني کہ بموجب حکمِ الہي کي آدم کا سجدہ کيا اُنکو نفسِ حيواني کہتي هين - کہ نفسِ ناطقہ کي تابع هين * اور جسني کہ سجدہ نہ کيا وه قوتِ غصبيہ و نفسِ امارہ هِي * ابليس بي اُسکو کہتي هين * نفسِ ناطقہ آدم کي اولاد مین ابثک باقي هِي - جس طرح صورتِ جسميہ آدم کي ابثک وُهي باقي هِي - اُسي صورت پر پيدا هوتي اور رھتي هين اور اُسي صورت سي قيامت کي دن بني آدم اُتھ کر بہشت مین داخل هوونگي *

بادشاہ ني پوچھا - اسکا کيا سبب کہ ملائڪہ اور نفوس نظر نہین آتي ؟ حکيم ني کہا - اسواسطي کہ وي نوراني اور شفاف هين - حواسِ جسماني

سي محسوس نهين هوتي - مگر انبيا اور اوليا قلب کي صفائي کي سبب اُنکو دیکھتي هيں - ڪيونڪ نفوس اِنکي تاريکي جهالت سي پالت هيں - خواب غفلت سي بيدار رھتي هيں - نفوس اور ملائڪ سي اُنکو مُناسبت هي - اسواسطي اُنکو دیکھتي اور اُنکا ڪلام سُنڪر اپني ابناي جنس کو خبر ڪرتي هيں

بادشاه ني يہ احوال سُنڪر حڪيم سي فرمايا - جزاكَ اللّٰه * بعد اُسکي طوطي کي طرف دیکھ ڪر ڪها - تُو اپني ڪلام کو تمام ڪر * اُسني ڪها - يہ آدمي جو دعوى ڪرتا هي ڪ هماري قوم ميں بھت ڪاريگر اور اهلِ حرفه هوتي هيں سو يہ موجب فضيلت ڪا نهين هي - ڪيونڪ هم ميں بهي بعضي حيوان اُن صنعتون ميں اِنکي شريڪ هيں - چنانچہ مکھي اِنکي معمار اور مهندسون سي تعمير اور ترميم ميں زياده سليقه رکھتي هي * اپني گهر کو بغير مڙي اور اينٽ اور چوني اور گچ کي بناتي هي - خط اور دائره ڪھنچني ميں مسطر اور پرگار کي احتياج نهين رکھتي - اور بي اسباب و آلات کي محتاج هوتي هيں * اسي طرح مکڙي ڪ سب ڪيڙون سي ضعيف هي - مگر تني بُني ميں اِنکي جُلاھون سي زياده هوشيار هي * پھلي تو لعاب سي تار ڪھنچتي هي - بعد اُسکي مثل خُطوط کي بنا ڪر پھر اُوپر سي اُسکو دُرست ڪرتي هي - اور بيچ ميں ڪُچھ تھوڙا مکھيونکي شڪار کي واسطي ڪُھلا رکھتي هي * اور اُس هنر ميں محتاج ڪسي اسباب کي نهين - اور جُلاھي بغير اسباب کي ڪُچھ ٻن نهين سکتي *

اسي طرح ريشم کي کيڙي ک نهائيت ضعیف هين - مگر انکي کاريگرون سي علم و هنر زياده جانتی هين * جسوقت کباکر آسوده دوتي هين اپنی رهنی کي جگه پر آکر پہلي لعاب سي مثل خطوط باربک کي تنتي هين - بعد اُسکي اوپر سي پهر اُسکو دُرست اور مضبوط کرتی هين - ک هوا اور پاني کا اُسمين دخل نهين هوتا - اور اُسي مين اپنی معمول کي موافق سورهتی هين * يي سب هنر بغير تعليم ماباپ اور اُستاد کي جانتی هين - سوئي تاگي کي مُحتاج نهين هوتی جس طرح انکي درزي اور رُوگر بغير اُسکي کچھ بنا نهين سکتی * اور ابابيل اپنی گهر کو چپتون کي نيچي مُعلق هوا مين بناتي هي - سيڙهي و غيره کي مُحتاج نهين ک جسپر چڙھ کر وهان تک پہنچي * اسي طرح ديمک ک بغير مٽي اور پاني کي گهر بناتي هي - کسي چيز کي مُحتاج نهين هي *

غرض سب طائر اور حيوان گهر اور آشياني بناتي اور اولاد کي پرورش کرتی هين - انسانون سي زياده شعور و هنر جانتی هين - چنانچہ شترمرغ ک طائر اور بهائم سي مرگب هي کس خوبي سي اپنی بچون کي پرورش کرتا هي * جسوقت ک بيس يا تيس انڌي جمع هوتی هين تين حصي کرکي بعضون کو مٽي مين بند کرتا هي اور بعضون کو آفتاب کي گرمي مين اور بعضون کو اپنی پر کي نيچي رکيتا هي * جب ک بھت سي بچي پيدا هوتی هين انکي پرورش کي لپي زمين کبود کر کيڙون کو نکالتا اور بچون کو کچلانا هي * آدميون مين کوئي عورت اس طرح اپنی لڙکي کو پرورش نهين

آدمي زاد کي بيوقوفي اور حيوانات کي بچون کي هشياري ميان ۱۱۴۵

کرتي۔ دائي جنابي خبر ليتي هي۔ وقت جتي کي پيٽ سي نکال کر
نهلائي ڏهلائي هي اور ڏوڏه پلائي ڏوڏه پلا کر گهاري ميان سلاتي هي۔
سب ڪجهه وڃي ڪرتي هين۔ لڙکي کي ما کو ڪجهه خبر پي نهين هوتي *
اور لڙکي پي اُنکي نيٺ احمق هوتي هين۔ نفع نقصان اصلاً نهين
سمجهتي۔ پندرہ پيس برس کي بعد سن تميز کو پهچتي هين۔ پير پي
معلم و اديب کي محتاج رهي هين۔ زندگي پير لکهي پڙهي ميان اوقات
بسر ڪري هين۔ تسپر احمق کي احمق رهي هين * اور هاري بچي جسوقت
پيدا هوتي هين اُسوقت هر ايڪ نيڪ و بد سي واقف هو جاتي هين۔
چنانچه مرغ تير بئير کي بچي انڌي سي نڪلي هي بي تعليم ماباب کي
جڳتي پهري هين۔ جو کوئي پکڙي کا قصد ڪرڻا هي اُسي بھاگ جاتي هين *
بِه عقل و شعور اُنکو الله تعاليٰ کي طرف سي الھام هوتا هي ک سب نيڪ
و بد جانتی هين * سبب اسکا به هي ک بي طائر بچون کي پالني ميان نر
اور ماده دونون شريڪ نهين هوتي جس طرح اور طائر کبوتر وغيره ک نر اور
ماده ملڪر بچون کي پرورش ڪرتي هين * اسيواسطي خدا ني انکي بچون کو
بِه عقل عطا کي هي ک ماباب کي پرورش کي محتاج نهين هين۔ آپ
سي چر جڳت کھاتي هين * جس طرح اور حيوان و طائر کي بچي ڏوڏه
پلاني اور دانہ کھلاني کي احتياج رکھتي هين ويسی پي نهين هين * پس الله
تعاليٰ کي نزديڪ کس کا رتب بڙا هي؟ هم رات دن اُسکي تسبيح و

تهليل مين مشغول رھتي هين - اسواسطي اسني هماري حال پر ٻيہ کچھ مهرباني کي هي *

اور ٻيہ جو تُم کھتي هو ک هماري قوم مين شاعر و خطيب اور شاغل و ذاڪر هوتي هين - اگر طائرون کي زبان سمجھو - اور حشرات الارض کي تسبيح - ڪيڙون کي تڪبير - بهائم کي تهليل - ملخ کا ذکر - مينڌڪ کي دُعا - بلبل کا وعظ - سنگخواري کا خطبہ - مرغ کي اذان - ڪبوتر کا غشڪنا - ڪوي کا غيب سي خبر دينا - ابايل کا وصف کرنا - اَلو کا خوف خدا سي ڏرانا - انکي سوا چوڻي مڱهي وغيره کي عبادت کا احوال جانو - تو معلوم هو ک اُنمين ٻي فصيح بليغ شاعر خطيب شاغل ذاڪر هوتي هين -

جُناحہ اللہ تعالیٰ فرماتا هي - *وَ اَنْ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا يَسْبُحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا يَفْقَهُونَ* - حاصل ٻيہ هي ک هرايڪ شَي خدا کي حمد مين تسبيح ڪرتي هي - ليڪن تُم نهنين جانتا هو * پس خدا ني تُمکو جهل کي طرف نسبت کي هي - يعني تُم اُنکي تسبيح نهنين سمجھتي هو - اور همکو علم کي طرف منسوب ڪيا اور ڪها هي - *كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَوَتَهُ وَتَسْبِيحَهُ* - يعني هر ايڪ حيوان دُعا و تسبيح اپني جانتا هي * پس جاهل اور عالم برابر نهنين هوتي - همکو نمبر فوقيت هي * پهر ڪس چيز سي فخر ڪرتي اور مڪر و بُهتان سي کھتي هو ک هم مالڪ اور حيوان غلام هين ؟

اور منجهمون کا ذکر جو ڪرتي هو سو ٻيہ عمل جاهلون پر چلتا هي - عورتين اور لڙڪي اُسکي معتقد هوتي هين - عقلا کي نزديڪ کچھ اُسکا مرتبہ

منجَمون کي ناداني اور ملوڪ ظالم کي فریب ديني مين ۱۴۷

نہين هي۔ بعضي نَجُومِي حُمقا کي بهڪاني کي واسطي ڪهتي هين ک فلاني
شهر مين دس يا بيس برس کي بعد يہ حادثہ درپيش هوگا۔ حالانڪ اپني
احوال سي خبر نہين ک انپر کيا گذريگا اور انکي اولاد کا کيا حال هوگا۔
چند مَدَت کي قبل ديارِ بعيد کا احوال بيان ڪري هين۔ تاک عوامُ النَّاس
انکو سچ جانين اور مُعتَقِد هووين * نَجُومِيون کي ڪهني کا وُهي لوگ اعتبار
ڪري هين جو گمراه و بغي هين۔ جس طرح آدميون کي بادشاه ظالم و جابر۔
عاقبت کي مُنڪر هين قضا و قدر کو نہين جانتی۔ مثل نمرود اور فرعون
کي ک نَجُومِيون کي ڪهني سي سِيڪِٽُون لڙکي بلڪ هزارون قتل ڪروا ڏالي۔
يہ جانتی تھی ک دنيا کا انتظام سات ستارون اور بارہ بُرجون پر موقوف
هي۔ يہ نہ معلوم تھا ک بغير حُڪمِ الہي کي جسني بُرج اور ستارون کو پيدا
کيا هي ڪُچھ نہين هوتا * سچ هي۔ مصراع۔ تقدیر کي آگي ڪُچھ تدبیر نہين
چلتي * آخر خُدا ني جو چاها تھا وُهي هوا *

بيان اُسکا يہ هي ک نمرود کو نَجُومِيون ني خبر دي ک ايڪ لڙکا ٽنڀاري
عهد مين پيدا هوگا۔ بعد پرورش هونکي مرتبہ عظيم حاصل ڪرکي
بُت پرستون کي دين کو برهم درهم ڪريگا * جب ک انسي پوچها۔ کس
جگه اور کونسي قوم مين پيدا هوگا اور ڪهان پرورش پاريگا؟ يہ نہ بتلا
سکي * بادشاه سي ڪها۔ جتنی لڙکي اس سال پيدا هووين سب کو حُڪم
قتل کا کيچي * يہ گمان کيا ک وه لڙکا بهي انمين قتل هو جاويگا * آخر
الله تعالیٰ ني حضرت ابراهيم خليلُ الله کو پيدا کيا اور کافرون کي شر

سِي مَحْفُوظ رَکَبا * يِهي مُعَامِلَه فِرْعَوْن نِي بَنِي إِسْرَائِيل سِي کِيا * يِهان يِهي
خُدا نِي حَضَرَتِ مُوسَى کُو اُنکي بَدِي سِي پناه مين رَکَبا * غَرَضِ نَجْوَمِيُون
کا کُهنا فقط خُرافات هِي - مُتَدَر نِهين ثَلْثِي - اور تُم اُنسي اپنا فخر کرتي
اور کُهتي هو که هماري قَوْم مين نَجْوَمِي اور حَكِيم هوتي هِين * يِي لَوگ
گُمراهون کي بَهکانِي کي واسطِي هِين - جو لَوگ که مُتَوَكِّل عَلَيَّ اللَّهُ هِين
وي اُنکي باتون کو نِهين مانتِي *

جِسْمَوَت طوطا اِس کلام تَک پَهانچا بادشاه نِي اُسي پُوجَبا - اِگر نَجْم
سِي بَلَيَات کا دَفْع هونا مُمکِن نِهين پَر نَجْمِي اُسي کيُون سِيکُتي اور
دَليلون سِي ثابِت کرتِي هِين اور اُسي خَوْف کيُون کرتِي هِين ؟ اُنسي کُها -
الْبَتَّ اُسي بلا کا دَفْع هونا مُمکِن هِي - لِيکِن نَه جِسْطَرَح که نَجْمِي کُهتي
هِين - بَلْکَ اللَّهُ تَعَالَى کِي اسْتِعاِنَت سِي - که وه پيدا کُري والا نَجْم کا هِي *
بادشاه نِي پُوجَبا که اسْتِعاِنَت اُسکي اللَّهُ سِي کيُونکر کُري ؟ کُها که احکامِ
شَرعي پَر عمل کُري - گِرِيءُ و زَارِي کُنا - نَماز پڑهنا - رَوَزد رَکَبا - صَدَقَه اور
زَکَّوٰۃ دينا - خُلُوصِ دِل سِي عِبَادَت کُنا - يِهي اسْتِعاِنَت هِي * جِس وقت
اللَّهُ تَعَالَى سِي اُسکي دَفْع هونِيکي واسطِي سُوَال کُري اَلْبَتَّ خُدا مَحْفُوظ رَکَبا
هِي - اِسْوَاسطِي که نَجْمِي اور کاهِن قَبْل وُتُوَع حَوادِث کي خَبَر ديتِي هِين
که اللَّهُ تَعَالَى يِيه حَادِثَ ظَاهِر کُريگا - اُسکي واسطِي بَهِتَر يِيه هِي که اُسي اللَّهُ سِي
اُسکي دَفْع کي واسطِي دُعا مانگِي - نَه يِيه که قَوَاعِدِ نَجْم پَر عمل کُري *
بادشاه نِي کُها - جِسْمَوَت احکامِ شَرعي پَر عمل کِيا اور بلا اُسي دَفْع

هُوئي اِسي يه لازم آتا هَي کَ مُقَدِّرِ الهِي ٿل جاي * اُسني کها مُقَدَّر اُسکي نِهين ٿلتي - مگر جو لوگ کَ اُسکي دفع کي واسطي خُدا سي مُناجات کرتِي هين اُنکو اُس حادثي سي محفوظ رکھتا هَي - چنانچہ منجھون ني جسوقت نمرود کو خبر دي کَ ايک لڙکا بُت پرستون کي دين کا مُخالف پيدا هوکر ٽمباري رعيت اور فوج کو برهم درهم کريگا - اور مُراد اُسي ابراهيم خليلُ الله تبَي - اور الله تعالى ني اُنکو پيدا کرکي نمرود اور اُسکي فوج کو اُنکي هاتھون سي ذليل و خراب کيا - اگر نمرود اُسوقت خُدا سي اپني بهتري کي واسطي دُعا مانگتا الله تعالى اپني توفيق سي اُسکو ابراهيم کي دين مين داخل کرتا - وه اور اُسکي فوج ذلت و خرابي سي محفوظ رھتي * اِسطرح موسي کي پيدا هوني کي جب فرعون کو نَجُومِيون ني خبر دي اگر خُدا سي اپني بهتري کي واسطي دُعا مانگتا اُسکو بي خُدا اُنکي دين مين داخل کرکي ذلت سي محفوظ رکھتا - اِسطرح اُسکي عورت کو الله تعالى ني هدايت کي اور نعمت ايمان کي بخشي * قوم يونس ني جسوقت عذاب مين مُبتلا هوکر خُدا سي دُعا مانگي الله ني اُنکو اُس عذاب سي پناه مين رکھا *

بادشاه ني کها - سچ هَي - اب نَجُوم کا سِيکھنا اور قبل وقوعِ حادثہ کي خبر دينا اور خُدا سي اُسکي دفع کريکي ليي دُعا مانگنا - ان سب چيزون کا فائدہ معلوم هوا - اِسيواسطي حضرت موسي ني بني اسرائيل کو نصيحت کي تهي کَ جسوقت تُم کيسي بلا سي خوف کرو اُسوقت خُدا

سی دُعا مانگو اور تضرع و زاری کرو۔ کیونکہ وہ تمکو صدقِ دُعا کی سبب اُس حادثہ سی محفوظ رکھیگا * آدم سی لیکر محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ و سلم تک یہ طریقہ جاری تھا کہ ہر ایک حادثی کی وقت اپنی اُمت کو یہی حکم کرتی تھی * پس لازم ہی کہ احکامِ نجوم کی واسطی اس طور پر عمل کری۔ نہ جس طرح کہ اس زمانیکی نجومی خلق کو بہکاتی ہیں۔ خدا کو چھوڑ کر گردشِ فلک کی طرف دوڑتی ہیں *

مریضوں کی صحت کی واسطی یہی پہلی خدا کی طرف رجوع کری۔ کیونکہ شفا کی اُسکی عنایت اور مہربانی سی حاصل ہوتی ہی * یہ نہا ہی کہ بارگاہِ شافی حقیقی سی پھر کر طبیبوں کی یہاں رجوع کری * بعضی آدمی کہ ابتدائی مرض میں طبیبوں سی رجوع کرتی ہیں۔ اُنکی علاج سی کچھ فائدہ نہیں ہوتا۔ پھر وہاں سی نا اُمید ہو کر خدا کی طرف رجوع کرتی ہیں۔ بلکہ بیشتر عرضیوں پر احوال اپنا نہایت الحاح و زاری سی لکھ کر مسجدوں کی دیواروں یا ستونوں پر لٹکا دیتی ہیں۔ خدا شفا بخشتا ہی *

اسی طرح چاہی کہ تاثیراتِ نجوم کی واسطی اُسی خدا سی رجوع لای۔ نجومیوں کی بہکانی پر عمل نہ کری * چنانچہ ایک بادشاہ تھا۔ اُسکو نجومیوں نی خبر دی کہ اس شہر میں ایک حادثہ ہوگا جسی شہر کی رہنی والوں کو بہت خوف ہی * بادشاہ نی پوچھا۔ کس طرح ہوگا؟ تفصیل اُسکی نہ بتلا سکی۔ مگر اتنا کہا کہ فلاں مہینی فلاں تاریخ یہ حادثہ وقوع

بادشاه اور هراهيون کي بچني اور شهر کي غرق هوني مين ۱۵۱

مين آويگا * بادشاه ني لوگون سي پوچھا ک اسکي دفع کي واسطي کيا تدبير کيا چاهي؟ جو لوگت ک اهل شرع ٿيئي انهن ني کھا - بهتر يہ هِي ک اُس روز بادشاه اور تمام شهر کي رهنِي والي چوڻي ٻڙي بستي سي باهر نکل کر ميدان مين رهن اور خدا سي اسکي دفع کي لبي الحاح و زاري کرين - شايد خدا اُس بلا سي محفوظ رکهي * بموجب انکي کهنِي کي بادشاه اُس دن شهر سي باهر جا رها اور بهت سي آدمي بادشاه کي سانھ باهر نکلي * خدا سي دعا مانگني لگي ک اس بلا سي محفوظ رهن - اور تمام رات وهان جاگتي رهي *

مگر بعضي آدميون ني نجومي کي کهنِي سي کجه خوف نڪيا - اُسي شهر مين ره گئي * رات کو نهايت شدت سي پاني برسا - وه شهر زمين نشيب مين واقع ٿيا - چارون طرف سي پاني کچھ کر شهر مين بهر گيا * جتني آدمي بستي مين ره گئي ٿيئي سب هلاک هوگئي - اور جو لوگت ک شهر کي باهر دعا و زاري مين مشغول ٿيئي سلامت رهي - جس طرح طوفان سي نوح اور وب لوگت ک ايمان لائي ٿيئي محفوظ رهي اور باقي سب غرق هوگئي - جيسا ک الله تعاليٰ فرماتا هِي - فَانجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَآغَرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا اِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ - يعني نجات دي هني نوح کو اور اُن لوگون کو جو اسکي سانھ کشتي پر بيٺي ٿيئي - اور جنهن ني هماري آيتون کو جهوڻھ جانا ٿيا اُنکو غرق کر ديا - ڪيونڪ وه قوم گمراه ٿيئي *

فلسفي اور منطقي پر جو تم فخر کرتی ہو سو وی تمہاری فائدي کي واسطي نہین ھین۔ بلکہ تمہین گمراہ کرتی ھین * آدھی نی کہا۔ یہہ کیونکر ھی؟ اُسی بیان کر * کہا۔ اسواسطي ک وي راہ شریعت سی پھیر دیتی ھین۔ کثرتِ اختلاف سی احکام دین کي اُتھا دیتی ھین * سبکي رائین اور مذهب مختلف۔ بعضی تو عالم کو قدیم کہتی ھین۔ بعضی ھیولا کو قدیم جانتی ھین۔ بعضی صورت کي قدم پر دلیل لاتی ھین۔ بعضی کہتی ھین کہ علین دو ھین۔ بعضی تین علین ثابت کرتی ھین۔ بعضی چار کي قائل ھین۔ بعضی پانچ کہتی ھین۔ بعضی چھ سی سات تلک ترقی کرتی ھین * بعضی صانع اور مصنوع کي معیت کي قائل ھین۔ بعضی زمانی کو غیر مُتناہی کہتی ھین۔ بعضی تناہی پر دلیل لاتی ھین۔ بعضی معاد کي مُقر ھین۔ بعضی مُنکر۔ بعضی رسالت اور وحی کا اِترار کرتی ھین۔ بعضی انکار۔ بعضی شک مین حیران سرگردان ھین۔ بعضی عقل و دلیل کي مُقر ھین۔ بعضی تقلید پر قائم ھین * انکي سوا اور بی بہت سی مذاہب مختلف ھین کہ جنہین بی سب گرفتار ھین *

اور ہمارا دین و طریق ایک ھی۔ خُدا کو واحد لاشریک جانتی ھین۔ رات دن اُسکي تسبیح و تہلیل مین مشغول ھین۔ کسی بندی پر اُسکي اپنا فخر نہین بیان کرتی۔ جو کُچھ ہماری قسمت مین مُقدّر کیا ھی اُسپر شاکر ھین۔ اُسکي حکم سی باہر نہین ھین۔ یہہ نہین کہتی کہ یہہ کیون اور

مهندسون اور مساحون کي هرزه گري کي بيان مين ۱۵۳

کِسوَاسِطِي هِي؟ جِسْطَرَحِ آدَمِي اُسْکِي احْکامِ اور مَشِيتِ و صُنْعَتِ مِينِ
إِعْتِرَاضِ کَرْتِي هِينِ *

مُهَنْدِسُونِ اور مَسَّاحُونِ پَرِ جَوِ تُمِ اِپْنا فِخْرِ کَرْتِي هُو سَوِي دَلِيلُونِ کِي
فِکْرِ مِينِ راتِ دِنِ گَھِراڻِي هُوڻِي رَهْتِي هِينِ - جَوِ چِيزِينِ کِ وِھَمِ و تَصَوُّرِ
سِي باھِرِ هِينِ اُنْکَا دَعْوِي کَرْتِي هِينِ اور آڀِ نِھِنِ جَانْتِي - جَوِ عُلُومِ کِ اُنْ
پَرِ وَاجِبِ هِينِ اُنْکِي طَرَفِ مَلِ نِھِنِ کَرْتِي - خُرَافَاتِ کِي طَرَفِ جِستِي
کُچھِ اِحْتِياجِ مُتَعَلِّقِ نِھِنِ قَصْدِ کَرْتِي هِينِ * بَعْضِي اِحْرامِ و اِبْعَادِ کِي
مَسَاحَتِ کِي فِکْرِ مِينِ رَهْتِي هِينِ - بَعْضِي پَھاڙِ اور اَبَرِ کِي بُلَنْدِي دَرِباَفْتِ
کَرْنِیکِي واسِطِي حَيرانِ هِينِ - کِتنِي دَرِيا اور جَنْگَلِ ناپْتِي پَھَرْتِي هِينِ -
بَعْضِي اَفْلاکِ کِي تَرْکِيبِ اور زَمِينِ کَا مَرْکِزِ مَعْلُومِ کَرْنِیکِي واسِطِي فِکْرِ و
تَأْمُلِ کَرْتِي هِينِ * اِپْني بَدَنِ کِي تَرْکِيبِ و مَسَاحَتِ سِي خَبَرِ نِھِنِ - يَہِ
نِھِنِ جَانْتِي کِ اِنْتِزِياَنِ اور رُوڊِي کِتنِي هِينِ - جَوَفِ سِينِھِ مِينِ کِسِ قَدَرِ
وُسْعَتِ هِي - دِلِ و دِمَاغِ کَا کِيا حَالِ هِي - مِعْدَہِ کِسِ طَوْرِ پَرِ هِي - اُسْتِخْوانِ
کِي کِيا صُورْتِ هِي - بَدَنِ کِي جَوَڑِ کِسِ وُضْعِ پَرِ وَاقِعِ هِينِ * يِي چِيزِينِ
کِ جَنْکَا جَانِنا مَھَلِ اور پَھِچَانِنا وَاجِبِ هِي هَرِگِزِ نِھِنِ جَانْتِي - حَالانْکِ
اِنْسِي اللّٰھِ تَعَالٰی کِي صُنْعَتِ و قُدْرَتِ مَعْلُومِ هُوْتِي هِي - جَيسَا کِ پَیْغَمْبَرِ
صَلِّي اللّٰھُ عَلَیْھِ و سَلَمِ نِي فرمایا هِي - مَنَ عَرَفَ نَفْسَہُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّہُ - يَعْني
جِسنِي اِپْني تَنھِنِ جانا اُسْني خُدا کُو پَھِچانا * سَاھِہِ اِسِ جَھَلِ و نَادَانِي کِي
بِيشْتَرِ کَلَامِ اِلٰھِي نِھِنِ پڑھْتِي - فَرَضِ و سُنَّتِ کِي احْکامِ نِھِنِ جَانْتِي *

اور طبیبون پر جو ئم فخر کرتى هو اُنسى ئمکو جیپى تلىك احتیاج هى
 ك حرص و شهوت سى مُختلف كهاى كها كر بیمار هو جاتى هو - اور اُنكى
 دروازون پر قارورة لىكر حاضر هوتى هو * طبیب و عطار كى دروازي پر ودى
 جاتا هى جو بیمار هووى - جسطرح نُجومیون كى دروازي پر منخوس اور
 بدختون كا مجمع رها هى - حالانك اُنكى یهان جاني سى زیاده نُخوست
 هوتى هى - اسواسطى ك سعد اور نحس ساعت كى تقدیم و تاخیر مین اُنكو
 اختیار نهم دى - تسپر بېى بعضى نجومى اور رمال ایك كاغذ لىكر كچه
 مُخرافات احمقون كى بهكانى كى واسطى لكه دیتى هین * بېى حال
 طبیبون كا هى - ك اُنكى یهان التجا لیجائى سى بیمارى زیاده هوتى هى -
 جن چیزون سى ك مریض بیشتر شفا پاتا هى اُنهم چیزون سى پرهیز
 بتلاتى هین * اگر طبیعت پر چنور دیوبن تو بیمار كو شفا هووى * پس
 طبیبون اور نُجومیون پر تمهارة فخر كرنا محض حُمى هى - هم اُنكى مُحتاج
 نهم هین کیونك غذا هماری ایك وضع پر هى * اسواسطى هم بیمار نهم
 هوتى - طبیبون كى یهان التجا نهم لیجائى - كسى شربت اور معجون
 سى غرض نهم ركبتى * شبوه آزادون كا بېى هى ك كسى سى احتیاج
 نركپن - بھ طریقہ غلامون كا دى ك هر ایك كى یهان دَوڑتى پرتى هین *

اور سوداگر و معمار اور زراعت كرنى والى جن پر ئم اپنا فخر كرتى هو
 سو وى غلامون سى بھى بدتر هین - فقیر و مُحتاج سى بھى زیاده دلیل
 هین - رات دن مشقت و مشقت مین گرفتار رھتى هین - ایك ساعت

آرام نهين ڪرڻي پاتي - هميشه مڪانات بنائي هيئن - حالانڪه آپ انهن
 نهين رهندي پاتي * زمين ڪڍو ڪر درخت ٻڌائي هيئن - پهل اور ميوه
 اسڪا نهين ڪهاتي * انسي زياده ڪوئي احمق نهين هي ڪ مال و متاع
 جمع ڪرڪي وارئون ڪو چهوڙ جاتي هيئن اور آپ هميشه فائد ڪشي مين رهندي
 هيئن * سوداگر بهي هميشه مال حرام جمع ڪرڻيڪي فڪر مين رهندي هيئن -
 گراني ڪي اُميد پر غلڌ مول ليڪر رهندي هيئن - قحط ڪي دنون مين گران قيمت
 بينچتي هيئن - فقير اور غريب ڪو ڪجهه نهين ڏيتي * ايڪٽ بار سب مال
 مُدت ڪا جمع ڪيا هوا غارت هوجاتا هي - دريا مين ڏوب جاتا هي - يا
 چور لڄاتا هي - يا ڪوئي ظالم بادشاه چهيئن ليتا هي * پهر تو خراب و
 دليل هوڪر در بدر مُحتاج پهرتي هيئن * تمام عمر اپني هرزدگري مين
 ضائع ڪرتي هيئن * وي تو به جانتني هيئن ڪ همني فائده اُٿايا - به نهين
 معلوم ڪ نقد عزيز ڪ عبارت زندگي سي هي مُفت هاتھ سي ڏيا - آخرت
 ڪو دُنيا ڪي واسطي بينچا - دُنيا بهي حاصل نهوئي - دين بر باد ڪيا - دُبدھا
 مين دُوو گئي - مايا ملي نه رام * اڪر اُس ظاهري فائدي پر تُم افتخار
 ڪرتي هو تو هم اُس پر لعنت ڪرتي هيئن *

اور به جو ڪهتي هو ڪ هماري قوم مين صاحب مروت هيئن سو غلط
 هي - عزيز و اقربا اور همسائي اُنڪي فقير مُحتاج ننگي ٻهوکهي گلي گلي
 سَوال ڪرتي پهرتي هيئن - بي اُنڪي حال پر نگاه نهين ڪرتي - اسي ڪو مروت
 ڪهتي هيئن ڪ آپ فراغت سي اپني گهرون مين عيش ڪرين - عزيز و اقربا

۱۵۶ دیوان اور منشینونکي مذمت اور زاهدونکي رباني عبادت مین

اور همسائي گدائي کړين؟ اور يه جو کهتي هو که هماري قوم مین منشي اور ديوان هوتي هين ان پر يهي تمکو فخر کرنا لائق نهين هي۔ انسي زياده شرير و بدنات دُنیا مین کوئي نهين هي۔ فطرت و دانائي اور زبان درازي و خوش تقريري سي هر ايک همچشم کي بيخ کني مین رهي هين۔ ظاهر مین بهت عبارت آرائي اور رنگيني سي خطوط دوستانه لکتي هين۔ پر باطن مین انکي بيخ و بنياد کهوني کي فکر مین مصروف رهي هين۔ رات دن يهي خيال رها هي که فلاني شخص کو اس کام سي موثوف کرکي کسي اور شخص کو کچه نذرانہ ليکر مقرر کيجي * غرض کسي مکر و حيلي سي اسکو معزول هي کر ديتي هين *

اور زاهدون عابدون کو جو تم اپني زعم مین نيک جانتی هو اور يه گمان کرتی هو که دُعا اور شفاعت انکي خدا کي نزديک قبول هوتي هي انهنو ني يهي تمکو اپنا زهد اور تقوی دیکلاکر فريب ديا هي۔ کيونک ظاهر مین يه انکا عبادت کرنا۔ دارهي پڑهانا۔ لبون کي بال لینا۔ پيراهن پهننا۔ موئي کپڑي پر اکتفا کرنا۔ پيوند پر پيوند لگانا۔ چُکي رهننا۔ کسي سي نبولنا۔ کم کيانا۔ لوگون سي اخلاق کرنا۔ احکام شريعت کي سکھلانا۔ دير تک نماز پڑهنا۔ که پيشاني پر داغ پڑ گئي هين۔ کيانا کم کھاني سي هونته لٹک آئي هين۔ دماغ خشک۔ بدن دُبالا۔ رنگ متغير هوگيا هي۔ يه سراسر مکر و زور هي * دل مین بغض و کينه اتنا بيرا هي که کسي کو موجود نهين سمجيتي۔ هميش خدا پر اعتراض کرتی هين که ايليس

شیطان کو کیوں پیدا کیا - فاسق اور فاجر کس واسطی مخلوق ہوئی - اُنکو رِزق کیوں دیتا ہے * یہ بات غیر مناسب ہے - ایسی ایسی وسوسِ شیطانی دِلون میں اُنکی بھری ہیں * تُمکو تو وی نیٹ معلوم ہوتی ہیں - مگر خُدا کی نزدیک اُنسی زیادہ بد کوئی نہیں ہے * اُن پر کیا فخر کرتی ہو؟ تُمہاری واسطی تو پی لوگ عار و ننگ ہیں *

اور عالم و فقہ تُمہاری وی بھی دُنیا کی واسطی کبھی حرام کو حلال کرتی ہیں - اور کبھی حلال کو حرام بتلاتی ہیں - خُدا کی کلام میں بی معنی تاویل کرتی ہیں - اصلِ مطلب کو اخذِ منفعت کی واسطی پھر دالتی ہیں - زُہد و تقویٰ کا کیا امکان؟ دُوزخِ انہیں لوگوں کی واسطی ہے جن پر تُم فخر کرتی ہو * اور قاضی مُفتی تُمہاری جب تلک کہیں نوکر نہیں ہوتی صُبح و شام مسجدوں میں جاکر نماز پڑھتی اور لوگوں کو وعظ و نصیحت کرتی ہیں - جب کہ قاضی یا مُفتی ہوئی پھر تو غریبوں اور یتیموں کا مال لیکر ظالم بادشاہوں کو خوشامد سی پہنچاتی ہیں - رشوت لیکر حق تلفی کرتی ہیں - جو راضی نہیں ہوتا اُسکو خوف اور چشم نمائی سی راضی کرتی ہیں * غرض پی لوگ سخت مُفسد ہیں کہ حق کو ناحق اور ناحق کو حق کر دیتی ہیں - خُدا کا خوف مُطلق نہیں کرتی * انہیں لوگوں کی واسطی عذاب و عقاب ہے *

اور اپنی خلیفوں اور بادشاہوں کا جو تُم ذکر کرتی ہو کہ پی پیغمبروں کی وارث ہیں اُنکی اوصافِ ذمہ ظاہر ہیں - کہ پی بھی طریقت نبوی چھوڑ کر

پيغمبرون کي اولاد کو قتل ڪرتي هين - هميشه شراب پيتي اور خدا کي بندون سي اپني خدمت لپتي هين - سب آدميون سي اپني تئين بهتر جانتی هين - دنيا کو آخرت پر ترجيح ڏيتي هين - جب ک ان مين کوئي شخص حاڪم هوتا هي جسني ک قديم سي انکي جد و آبا کي خدمت کي هي اسيکو پهلي قيد ڪرتي هين - حق خدمت اسکا بالکل دل سي بهلا ڏيتي هين - اپني عزيزون اور پٽيون کو طمع دنيا کي واسطي مار ڏالتي هين * يه خصلت بزرگون کي نهين هي * ان بادشاهون اور اميرون پر فخر ڪرنا تمباري واسطي ضرر هي - اور همپر دعوى ملكيت کا بغير دليل اور حجت کي سراسر مکر و غدر *

ڊيمڪٽ کي احوال مين

جس گهڙي طوطا اس ڪلام سي فارغ هوا بادشاهه ني جن اور انس کي جماعت کي طرف ڏيکهر ڪها ک ڊيمڪٽ باوجود اسکي ک هاتھ پاڻن ڪچه نهين رکھتي مٿي ڪيونکر اٿيائي اور اپني بدن پر مڪان اپنا مھرابدار بناتي هي ؟ اسکا احوال هسي بيان ڪرو * عبرانيون کي جماعت سي ايک شخص ني ڪها ک اس ڪيئي کو جن مٿي اٿيا ڏيتي هين - اسواسطي ک اسني انس يه احسان ڪيا تها ک حضرت سلیمان کا عصا ڪها ليا - گر پڙي - جنون ني جانا انبوت ني وفات پائي - وهانسي پياگي اور محنت و عذاب

سي اُنڪو مخلصي هُئي * بادشاهه ني جنون كي عالِمون سي پُڄها ڪَ به..
 شخص جو ڪهتا هَئي تُم بهي ڪُجهه اِس بات سي واقف هو؟ سب ني ڪها -
 هم ڪيونڪر ڪهين ڪه جَنات مِٽي اور پاني اسڪو اُٿا ڪر ديتي هين؟ اسواسطي
 ڪه اِگر جنون سي اِسي بهي سُلُوڪ ڪيا تها جو ڪه اُس شخص ني بيان ڪيا
 تو اب بهي وي اُس مَحنت و مشقّت مين گرفتار هين - مخلصي نهوئي -
 ڪيونڪه خصرت سلیمان بهي اُنسي مِٽي پاني اُٿواڪر مڪانات بنواتي تهي -
 اور ڪسي طُور كي تڪليف اُنڪو نهين ديتي تهي *

حکيم يوناني ني بادشاهه سي ڪها - ايڪ وجهه اُسڪي مَجھڪو معلوم هَئي *
 بادشاهه ني ڪها - بيان ڪر * اُنسي ڪها ڪه ديمڪٽ کي خلقت عجيب و غريب
 هَئي - طبيعت اُسڪي نهايت بار - تمام بدن مين تَخْلُخُل اور مسام
 هميشه ڪُهلي رھتي هين - هوا جو اندر جسم كي جاتي هَئي ڪثرت بُرودت
 سي مُنجمد هوڪر پاني هو جاتي هَئي - ظاهر بدن پر وُهي ٿپڪتا هَئي - اور
 عُبار جو اُسڪي بدن پر پڙتا هَئي ميل هوڪر جم جاتا هَئي * اُسڪو بهه جمع
 ڪرڪي بدن پر اپني پناهه كي واسطي مڪان بناتي هَئي ڪه هرايڪ آفت سي
 محفوظ رهي * اور دو هونئڻ بهي اُسڪي نهايت تيز هوتي هين ڪه اُنسي پهل
 پتي لکڙي ڪاٿي هَئي - اور اينٽ پتھر مين سُوراج ڪرتي هَئي *

بادشاهه ني ملخه سي ڪها ڪه ديمڪٽ ڪيڙون ڪي قسم سي هَئي اور تُو ڪيڙون
 ڪا وڪيل هَئي - تُو بتلا ڪه بهه حڪيم يوناني ڪيا ڪهتا هَئي * ملخه ني ڪها - بهه
 سچ ڪهتا هَئي - مگر تمام وصف اُسڪا نه بيان ڪيا - ڪُجهه باقي ره ڪيا * بادشاهه

ني ڪها - تُو اُسي تمام ڪر * اُسني ڪها - الله تعالىٰ ني جبڪ تمام حيوانات کو پيدا ڪيا اور هر ايڪ کو اپني نعمتين عطا ڪين حڪمت و عدل سي سبکو برابر رکها - بعضون کو جسم اور ڏيل ڏول بڙا اور بھاري بخشا - مگر نفس اُنکا نہايت ذليل و خراب ڪيا - اور بعضون کو جسم چھوٽا اور ضعيف ڏيا ليڪن نفس اُنکا نہايت عالم و عاقل ڪيا - زيادتي اور ڪمي ادھر ادھر کي برابر ھوڳئي * چنانچہ ھاتي باوجود بڙي جسم کي اتنا ذليل اَنفَس ھي ڪ ايڪ لڙڪي کا تابع ھوجاتا ھي - کاندهي پر چڙھڪر جدھر چاھي ليجاي * اُونت با وصف اسڪي ڪ گردن اور جسم نہايت طول طويل ھي - مگر احمق اتنا ھي ڪ جسني مھار پکڙ لي اُسڪي پڇھي چلا جاتا ھي - اگر چوھا بهي چاھي تُو اُسکو لي پھري * اور بچو اگرچہ جسم مين چھوٽا ھي پر جسوقت ھاتي کو ڏنڪ مارتا ھي تُو اُسکو بي ھلاڪ ڪرتا ھي * اسطرح يہ ڪيڙا جسي ديمڪ ڪھتي ھين اگرچہ جسم مين نپت چھوٽا اور ڪم زور ھي مگر نہايت قوي اَنفَس ھي * غرض جتني ڪيڙي ڪہ جسم مين چھوٽي ھين وي سب عاقل اور ھوشيار ھوتي ھين *

بادشاھ ني پوچھا - اسکا ڪيا سبب ڪہ بڙي جسم والي احمق اور چھوٽي جسم کي عاقل ھوتي ھين ؟ اسمين ڪيا حڪمت الٰھي ھي ؟ ڪها - خالق ني جب ڪہ اپني قدرتِ ڪاملہ سي معلوم ڪيا ڪہ جن حيوانون کي جسم بڙي ھين وي رنج اور مشقت کي قابل ھين - پس اگر اُنکو نفس قوي عطا ڪرتا ھرگز ڪسيکي تابع نہوتي - اور چھوٽي جسم والي اگر عاقل و عالم نہوتي تُو

ہمیشہ رنج اور تکلیف میں رہتی * اسیواسطی اُن کو نفسِ ذلیل اور اُنکو نفسِ عاقل عطا کیا * بادشاہ نے کہا - اُسکو مفضل بیان کر * اُسنی کہا - ہر ایک صنعت میں خُوبی یہ ہے کہ صانع کی صنعت کسی پر معلوم نہ ہو کہ کس طرح بناتا ہے - جس طرح مکھی بغير مسطر اور پرگار کی اپنی گھر میں انواع و اقسام کی زاویہ اور دائری بناتی ہے - کچھ دریافت نہیں ہوتا کہ کیونکر بناتی اور یہ موم و شہد کہاں سے لاتی ہے * اگر جسم اُسکا بڑا ہوتا تو یہ صنعت اُسکی ظاہر ہوجاتی *

اسی طرح ریشم کی کیڑی کہ اُنکا بھی تنّا بنا کسیکو معلوم نہیں ہوتا * یہی حال دیمک کا ہے کہ اُسکی مکان بنانی کی حقیقت کچھ نہیں کہلتی - یہ نہیں دریافت ہوتا کہ کس طرح مٹی اُٹھاتی اور بناتی ہے * حکماء فلسفی اُسکی منکر ہیں کہ وجودِ عالم کا بغير ہیولا کی ممکن ہے * اللہ تعالیٰ نے مکھی کی صنعت کو اس پر دلیل کیا ہے - کیونکہ وہ بغير ہیولا کی موم کی گھر بناتی اور شہد سے قوت اپنا جمع کرتی ہے * اگر اُنکو یہ گمان ہے کہ وہ پھول اور پتی سے اُسکو جمع کرتی ہے یہی اُسکو جمع کر کے کچھ بناتی کیون نہیں؟ اور اگر پانی اور ہوا کی درمیان سے جمع کرتی ہے - اگر آپ بصارت رکھتی ہیں اُسکو دیکھتی کیون نہیں کہ کس طرح جمع کرتی اور گھر اپنا بناتی ہے؟

اسی طرح ظالم بادشاہوں کی واسطی کہ بغي اور گمراہ ہیں - اُسکی نعمت کا شکر نہیں کرتے - چھوٹی جسم کی حیوانوں کو اپنی قدرت و صنعت پر دلیل

ڪيا هي * چنانچہ نمرون کو پشي ني قتل ڪيا با وجود اسڪي ک سب حشرات الارض مين چيوئا هي * اور فرعون ني جسوت گمراهي اختيار ڪي اور حضرت موسيٰ سي بغي هوگيا الله تعالىٰ ني فوج ملح ڪي بيجي ک انهن ني جاکر اسکو زير و زبر ڪيا * اسطرح الله تعالىٰ ني جب حضرت سليمان کو سلطنت و نبوت بخشي اور تمام جن و انس کو انڪي تابع ڪيا اڪثر گمراهون کو انڪي مرتبہ نبوت مين شڪت هوا۔ ک انهن ني يہ سلطنت مکر و حيلي سي بهم پہنچائي هي * هرچند ک وي کهي تبي ک مضبوطو الله تعالىٰ ني اپني فضل و احسان سي يہ مرتبہ بخشا هي تسپر بي انڪي دل سي شڪ نہ گيا۔ بيان تڪ ک الله تعالىٰ ني اسي ديمڪٽ کو بيجا۔ اسي آکر حضرت سليمان کا عصا کيا۔ يي تو محراب مين گر پڑي۔ مگر کسي جن و انس کو يہ طاقت نہوئي ک اس پر جرات کر سڪي * يہ قدرت الله تعالىٰ ڪي گمراهون ڪي واسطي نصيحت هي ک اپني ڏيل ڏول اور دبدبي پر فخر ڪرتي هين * هرچند ک سب صنعتين اور قدرتين اسڪي ديکيتي هين تسپر بي عبرت نهين پکرتي۔ ان بادشاهون ڪي سبب جو هماري ادنيٰ ڪيڙون سي عاجز هين اپنا فخر ڪرتي هين *

اور صدف ک جس مين موتي پيدا هوتا هي سب دريائي جانورون سي جسم مين چيوئي اور ضعيف هي۔ مگر علم و دانائي مين سب سي دانا اور هوشيار هي * قعر دريا مين اپنا ثوت و رزق پيدا ڪري رهي هي۔ پاني برسي ڪي دن ت کي اندر سي نکل کر پاني ڪي اوپر ٿهرتي هي۔ دو

کان اُسکي نهايت ٻڙي هوتي هين - اُنکو کھول ڏيئي هي - جس وقت مينه کا پاڻي اُسکي اندر جاتا هي في الفور بند ڪر لڏي هي ڪه درياي شور کا پاڻي اُسمين نه ملني پاي - بعد اُسکي پهر دريا کي ته مين چلي جاتي هي - مڏت تڪ اُن دو سڀيون ڪو بند رکھي هي يهان تڪ ڪه وه پاڻي پخته هوڪر موٽي هو جاتا هي - بهلا آيسا علم ڪسي انسان مين کاهيڪو هي *

خدا ني انسانون کي دلون مين ديا اور حرير و ابريشم کي محبت بهت ڏي هي - سو وه اُن چهوئي کيڙون کي لعاب سي هوتي هين *

کھاني مين شهد زياده لڏيد جاتي هين - سو وه مکھي سي پيدا هوتا هي *

مجلسون مين موم کي بتيان روشن ڪري هين - وه بهي اُسکي بدولت هي *

بهتر سي بهتر اُنکي زينت کي واسطي موٽي هي - سو اُس چهوئي کيڙي کي حڪمت سي پيدا هوتا هي جسکا مين ني ابيي مذکور ڪيا *

الله تعاليٰ ني اُن کيڙون سي ايسي نفيس چيزين اسواسطي پيدا ڪي هين ڪه يي آدمي اُنکو ڏيڪھ ڪر اُسکي صنعت و قدرت کا اقرار ڪرين *

با وجود اُسکي ڪه سب قدرتين اور صنعتين ڏيکھي هين تسپر غافل هين - گمراهي اور کفر مين اوقات ضائع ڪري هين - اُسکي نعمت کا شڪر نهين ڪري - غريب اور عاجز بندون پر اُسکي جبر اور ظلم ڪري هين *

جسوقت ملخ اس ڪلام سي فارغ هوا بادشاه في انسانون سي ڪها - اب ڪجهه اور پي ٿمڪو ڪهنا باقي هي ؟ انهن ني ڪها - ابيي بهت فضيلتين هم

میں باقی ہیں جنسی ثابت ہوتا ہے کہ ہم مالک اور پی ہماری غلام
ہیں * بادشاہ نے کہا - انہیں بیان کرو * انہیں سی ایک آدمی نے کہا -
صورتیں ہماری واحد ہیں اور انکی صورتیں شکلیں مختلف * اسی معلوم
ہوا کہ ہم مالک پی غلام ہیں - اسواسطی کہ ریاست و مالکیت کی واسطی
وحدت مناسب ہے - اور کثرت کو عبودیت سی مشابہت ہے * بادشاہ
نے حیوانوں سی کہا - تم اسکا کیا جواب دیتی ہو؟ سب حیوانوں نے ایک
گہڑی متفکر ہو کر سر جھکا لیا *

بعد ایک دم کی ہزار داستان طائروں کی وکیل نے کہا - یہ آدمی سچ
کہتا ہے - لیکن اگرچہ صورتیں حیوانوں کی مختلف ہیں پر نفوس سبکی
متحد ہیں - اور انسانوں کی صورتیں گو کہ واحد ہیں - مگر نفوس انکی جدی
جدا ہیں * بادشاہ نے کہا - اس پر دلیل کیا ہے؟ کہا - اختلاف دین اور
مذہب کا اس پر دلالت کرتا ہے - کیونکہ انہیں ہزاروں ہی فرقی ہیں -
یہود نصاریٰ مجوس مشرک کافر بت پرست آتش پرست اختر پرست -
اسکی سوا ایک دین میں بہت سی طریقے ہوتے ہیں جس طرح اگلی حکما
میں سب کی رائیں جدی جدی تھیں - چنانچہ یہودیوں میں سامری
عربی جالوتی - نصرانیوں میں نصطوری یثوبی ملکائی - مجوسیوں میں
زرادشتی زروانی حریمی ہزکی بہرامی مانوی - مسلمانوں میں شیعہ سنی
خارجی رافضی ناصبی مرجعی قدری جہمی معتزلی اشعری وغیرہ کتنی ہی
فرقی ہوتے ہیں کہ سبکی دین و مذہب مختلف - ایک دوسری کو کافر

جاننا اور لعنت ڪرنا هئي * اور هم سب اختلاف سي بري هيئن - مذهب و اعتقاد همارا واحد هئي * غرض سب حيوان موجد اور مومن هيئن - شرڪ و نفاق اور فسق و فجور نهين جانتئي * اُسکي قدرت اور وحدانيت مين اصلاً شڪ و شبه نهين ڪري - اُسي خالق و رازقِ برحق جانتئي هيئن - اُسڪو رات دن ياد ڪرتي اور تسبيح و تڪبير مين مشغول رهي هيئن * مگر بي آدمي هماري تسبيح سي واقف نهين هيئن *

فارس کي رهنما والي ني ڪها ڪه هم بهي خدا ڪو خالق و رازق اور واحد لائريڪٽ جانتئي هيئن * بادشاه ني پوچها - پهر تمهاري دين اور مذهب مين اتنا اختلاف ڪيون هئي ؟ اُسني ڪها - دين و مذهب راه اور وسيله هئي ڪه جستي مقصود حاصل هو - اور مقصود و مطلوب سب ڪا ايڪ هي هئي ڪسي رستي سي پهچين - جس طرف جاوين خدا هي ڪي طرف رجوع ڪرتي هيئن * بادشاه ني پوچها - اگر سب ڪا قصد بهي هئي ڪه خدا ڪي طرف پهچين پهر ايڪ دوسري ڪو ڪيون قتل ڪرنا هئي ؟ اُسني ڪها - دين ڪي واسطي نهين - ڪيونڪ دين مين ڪجهه ڪراهن نهين هئي - بلڪ ملڪ ڪي واسطي ڪه به سنت دين هئي *

بادشاه ني ڪها - اسي مفصل بيان ڪر * اُسني ڪها - ملڪ اور دين دونون توأم هيئن - ڪه ايڪ بدون دوسري ڪي نهين ره سکتا - مگر دين مقدم اور ملڪ موخر هئي * ملڪ ڪي واسطي دين ضرور هئي ڪه سب آدمي ديانتدار هووين - اور دين ڪي واسطي ايڪ بادشاه چاهيبي ڪه خلق مين

حُڪومت احڪام دين کي جاري ڪري * اِس واسطي بعضي اهل دين بعضون کو مُلڪ اور رياست کي واسطي قتل ڪرتي هين - هر ايڪ اهل دين ٻي چاهتا هي ڪ سب آدمي همارا هي مذهب و دين اور احڪام شريعت کي اختيار ڪرين * اگر بادشاه مُتوجّه هو ڪر سني تو مين ايڪ دليل واضح اسر بيان ڪرون * فرمايا - بيان ڪر *

اُسني ڪها - قتل ڪرنا نفس ڪا جميع دين و مذهب مين سُنّت هي - اور نفس ڪا قتل ڪرنا ٻه هي ڪ طالب دين اپني تئين قتل ڪري - اور مُلڪ ڪا طريقه ٻه هي ڪ مُلڪ کي دوسري طالب کو قتل ڪري * بادشاه في ڪها - مُلڪ کي طلب کي واسطي بادشاهون ڪا قتل ڪرنا ظاهر هي - مگر طالب دين اپني نفس کو ڪيونڪر قتل ڪرتي هين ؟ اِسي بيان ڪر * اُسني ڪها - دين اسلام مين ٻي ٻه امر ظاهر تر هي - چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا هي - اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنْ لِّمُ الْجَنَّةِ يَبْقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُوْنَ وَيُقْتَلُوْنَ - حاصل ٻه هي ڪ اللہ تعالیٰ ني مومنون سي نفس و مال اُنڪا مول ليڪر اُنڪي واسطي جنت مُقرر ڪي هي ڪ خدا کي راه پر قتل ڪرتي هين اور آپ قتل هو جاتي هين * اِسکي سوا اور ٻي بهت سي آئين اس مُقَدمي پر ناطق هين - اور ايڪ مقام پر موافق حُڪم توريست کي ٻه فرمايا هي - فَتَوَبُّواْ اِلٰى بَارِكُمْ فَاَقْتُلُوْا اَنْفُسَكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لِّكُمْ عِنْدَ بَارِكُمْ - يعني اگر خدا کي طرف رُجوع ڪرتي هو تو اپني تئين قتل ڪرو - ڪ ٻه تمهاري لپي خدا کي نزديڪ بهتر هي *

اور حضرت عیسیٰ نی جس وقت کہا - راهِ خدا میں کون ہمارا مددگار
 ھی؟ سب دوستوں نی کہا کہ ہم راهِ خدا میں مددگار ہیں - اُس وقت
 حضرت عیسیٰ نی فرمایا - اگر ہماری مدد کیا چاہتی ہو تو موت اور دار
 کي واسطیٰ مُستعد ہو - کہ ہماری ساتھ آسمان پر چل کر اپنی بھائیوں کي
 قریب رھوگی - اور اگر ہماری مدد نہ کروگی تو ہماری گروہ سی تم نہیں
 ہو * آخر وی سب خدا کي راه پر قتل ہو گئی اور حضرت عیسیٰ کي دین
 سی نہ پھری * اسی طرح اہلِ ہند برہمن وغیرہ اپنی تین قتل کرتی ہیں
 اور جیتی جی طلبِ دین کي واسطیٰ جل جانی ہیں * اعتقاد اُنکا یہ
 ھی کہ سب عبادتوں میں یہی خدا کي نزدیک بہتر ھی کہ توبہ کرنی والا
 اپنی تین قتل کرے اور بدن کو جلا دیوی - کہ سب گناہ اُسی عفو
 ہوجاتی ہیں *

اسی طرح الہیات کي عالمِ اپنی نفس کو حرص و شہوت سی باز رکھ کر
 عبادت کا بوجھ اُٹھاتی ہیں - یہاں تک اپنی نفس کو ذلیل کرتی ہیں
 کہ دنیا کي حرص و ہوس کچھ باقی نہیں رھتی * غرض اسی طور پر سب
 اہلِ دین اپنی نفس کو قتل کرتی ہیں اور اُسکو عبادتِ عظیم جانتی ہیں
 کہ اُسکي سبب آتشِ دوزخ سی نجات پا کر بہشت میں پہنچتی ہیں *
 مگر ہر ایک دین و مذهب میں نیکی اور بد ہوتی ہیں - لیکن سب
 بدوں میں وہ شخص نہایت بد ھی کہ روزِ قیامت کا مُقر اور ثواب
 حسنات کا اُمیدوار نہووی - اور گناہوں کي مکافات سی خوف

نکري - اُسکي وحدانيت کا مقرر نهووي - کيونکه رُجوع سڀکي اُسکي طرف هي *

انسان فارسي ني جسوقت يه احوال بيان کرکي سُکوت کيا هندي ني کها که بني آدم حيوانون سي عدد اجناس اور انواع اور اشخاص ميئن بهت زياده هيئن - اسواسطي که تمام رُبع مسکون ميئن اُنيس هزار شهر هيئن که انواع و اقسام کي خلقت اُن ميئن رهي هي - چنانچه چيئن هند سند حجاز يمن حبش نجد مصر اسکندريه قيروان اُندلس قسطنطينيه آذربيجان ارمن شام يونان عراق بدخشان جرجان جيلان نيشاپور کرمان کابل ملتان خراسان ماوراءالنهر خوارزم فرغانه وغيره هزارون هي شهر و بلاد هيئن که جن کا شمار نهين هو سکتا * اُن شهرن کي سوا جنگلون پهاڙون اور جزيرون ميئن ٻئي هزارون آدمي استقامت اور سُکونت رکھتي هيئن - هر ايک کي زبان رنگ اخلاق طبيعت مذهب صنعت مُختلف هي * الله تعالیٰ سبکو رزق پهئچاتا اور اپني حفاظت ميئن رکھتا هي * يه کثرت عدد اور اختلاف احوال اور انواع و اقسام کي مقاصد و مطالب اسپر دلالت کرتي هيئن که انسان اپني غير جنس سي بهتر هيئن * انکي سوا جو اور حيوانات کي خلقت هي اُسپر فوقيت رکھتي هيئن * اسي يه معلوم هوا که انسان مالک اور سب حيوان اُنکي غلام هيئن * انکي سوا اور ٻئي فصيلنن هم ميئن هيئن که جنکي شرح نهايت طول طويل هي *

مينڏک ني بادشاه سي کها که اس آدمي ني انسانن کي کثرت بيان

کي اور اُسپر نخر کرتا هي * اگر دريائي جانورون کو دیکھي اور اُنکي انواع و اقسام کي شڪلين اور صورتين مُشاهده کري تو اُسکي نزديڪ انسان بهت کم معلوم هويں۔ اور شهر و بلاد جو بيان کيبي وي بهي کمتر نظر آوين۔ ڪيونڪ تمام رُبح مسڪون مين پندرہ دريا بڙي هين۔ درياي روم درياي جرجان درياي گيلان درياي قُلزم درياي فارس درياي هند درياي سند درياي چين درياي ياجوج درياي اخضر درياي غربي درياي شمال درياي حبش درياي جنوب درياي شرقي۔ اور پانسو دريا ڇهڻي اور دو سي بڙي هين مثل جيحون و دجله اور فرات و نيل وغيره کي ڪه هر ايڪ ڪا طول سو ڪوس سي ليڪر هزار ڪوس تلڪ هي * باقي اور جنگل بيايان مين جو ڇهڻي بڙي نالي ندي تالاب حوض وغيره هين اُنڪا شمار نهين هو سکتا * اور اُنمين مڇيلي ڪڇهوي نهنگ سوس گهڙيال وغيره هزارون قسم کي دريائي جانور رهي هين جنکو سواي الله تعاليٰ کي ڪوئي نهين ڄانتا اور شمار نهين ڪر سکتا هي *

بعضي ڪهتي هين دريائي جانورون کي سات سي جنس هين سواي انواع و اشخاص کي۔ اور خُشڪي کي رهندي والي و خوش و درند و بهائم وغيره کي پانسو جنس هين سواي انواع و اشخاص کي۔ اور بي سب خدا کي بندي اور مملوڪ هين ڪه اُسني سبکو اپني قدرت سي پيدا ڪيا اور رزق ديا اور هميشه هر ايڪ بلا سي محفوظ رکيئا هي۔ ڪوئي امر اُنکي اُسي چٽا نهين هي * اگر ڀيه انسان تامل ڪري حيوانات کي گروه کو دريافت

کری تو ظاہر ہو کہ انسانوں کی کثرت و جمعیتِ اسیرِ نہیں دلالت کرتی کہ وہی مالک اور حیوان غلام ہیں *

عالمِ ارواح کی بیان میں

مینڈگت جس گھڑی اس کلام سی فارغ ہوا جن کی ایک حکیم نی کہا۔ ای انسانوں اور حیوانوں کی گروہ کثرتِ خلائی کی معرفت سی تم غافل ہو * وہی لوگ جو روحانی اور نورانی ہیں کہ جسم سی کچھ تعلق نہیں رکھتی انکو نہیں جانتی ہو۔ اور وہی ارواحِ مجرّده اور نفوسِ بسیط ہیں کہ طبقاتِ افلاک پر رھتی ہیں * بعضی انہیں سی کہ گروہ ملائکہ ہیں وہی گروہ افلاک پر متعین ہیں۔ اور بعضی کہ گروہ زمہریر کی وسعت میں رھتی ہیں وہی جنات اور گروہِ شیاطین ہیں *

پس اگر تم اس خلائی کی کثرت کو دریافت کرو تو معلوم ہو کہ انسان اور حیوان انکی مقابلہ میں کچھ وجود نہیں رکھتی۔ اسواسطی کہ گروہ زمہریر کی وسعت دریا اور خشکی سی دہ چند ہی۔ اور گروہ فلک کی وسعت بھی گروہ زمہریر سی دس حصی زیادہ ہی * اسطرچ گروہ فلک قمر سب گروں سی دس حصی زیادہ ہی * غرض ہر ایک گروہ فوقانی کو گروہ تحتانی سی بھی نسبت ہی۔ اور یہی سب کری خلائی روحانی سی پوری ہیں۔ ایک بالشت بیر جگہ باقی نہیں ہی یہی۔ ارواحِ مجرّده وہان

رهتي هين - جيسا ڪ پيغمبر صلي الله عليه وسلم ني فرمايا هي - مَا فِي السَّمَوَاتِ السَّبْعِ بَوْضِعٍ شَيْءٍ إِلَّا وَهَنَّاكَ مَلَكٌ قَائِمٌ أَوْ رَاكِعٌ أَوْ سَاجِدٌ - يعني ساتون آسمان پر ايڪ بالشت بهر جڳهه خالي نهين هي ڪ وهان فرشتي خدا کي عبادت مين قيام و رُڪوع اور سُجود نه ڪري هون * پس اي انسانو اگر تُم اُنڪي ڪثرت ديکيو تو معلوم ڪرو ڪ تُمهاري گروهه اُنڪي آڳي ڪجهه مرتبه نهين رکيٿا * اور تُمهاري ڪثرت و جمعيت اسپر نهين دلالت ڪري ڪ تُم مالڪ هو اور سب تُمهاري غلام - ڪيونڪ سب بندي الله کي اور اُسڪي فوج و رعيت هين - بعضون ڪو بعضون کي واسطي مُسخر اور تابع ڪيا هي - غرض جسطرح اُسني چاهيا اپني حڪمت بالغه سي انمين احڪام انتظام کي جاري ڪيي * هر حال مين اُسڪا حمد و شُڪر هي *

حڪيم جتي جسوقت اس ڪلام سي فارغ هوا بادشاه ني انسانون سي ڪها - جس چيز پر تُم اپنا فخر ڪري هو اُسڪا جواب حيوانون ني ديا - اب اور جو ڪجهه ڪهنا باقي هو اُسي بيان ڪرو * خطيب حجازي ني ڪها - هم مين اور بيبي فضيلتين هين جنسي بيه ثابت هونا هي ڪ هم مالڪ اور حيوان غلام هين * بادشاه ني ڪها - انهن بيان ڪرو * اُسني ڪها - الله تعالى ني همسي بهت نعمتون ڪا وعده ڪيا هي - قبر سي نڪلنا - تمام روي زمين پر منتشر هونا - حساب قيامت - پُل صراط پر چلنا - بهشت مين داخل هونا - فردوس - جنت النعيم - جنت الخلد - جنت عدن - جنت ماوي - دار السلام - دار القرار - دار المقام - دار المتقين - درخت

طوبى - چشمہ سلسبيل - نہرين شراب اور دودھ شہد اور پاني سي پيري
 ھوئن - مکانات بلند - حورون کي ملاقات - خدا کا قرب - انکي سوا اور
 بہت سي نعمتين کي قرآن ميں مذکور ھيں اللہ تعالیٰ ني ھماري واسطي
 مقرر کي ھيں * حيوانون کو پي چيزين کھان ميستر ھيں؛ پيہي دليل ھي
 ک ھم مالک اور حيوان ھماري غلام ھيں * ان نعمتون اور فضيلتون کي سوا
 اور پيہي بُرگيان ھم ميں ھيں جنکو ھمني مذکور نہيں کيا *

طائرون کي وکیل هزارداستان ني کہا - جس طرح تم سي اللہ تعالیٰ ني
 وعدي نيک کي ھيں اسي طرح تمھاري عذاب کي واسطي وعدي بد پيہي
 کي ھيں - چنانچہ عذاب قبر - سوال منکر و نکير - دھشت روز قيامت -
 شدت حساب - دوزخ ميں داخل ھونا - عذاب جہنم - جحيم - سقر -
 لظى - سعير - حطمة - ھاوہ - پيراهن قطران پھنا - زرداب پينا - زئوم کي
 درخت کھانا - مالک دوزخ کي قريب رھنا - شيطانون کي ھسائي عذاب
 ميں گرفتار ھونا - پي سب تمھاري واسطي ھيں * انکي سوا اور پيہي بہت
 سي عذاب و عقاب کي قرآن ميں مذکور ھيں اور ھم اُنسي بري ھيں *
 جيسا ھمسي وعدہ ثواب کا نہيں کيا ويسا ھي وعدہ عذاب کا پي نہيں
 کيا * خدا کي حکم سي ھم راضي و شاکر ھيں * کسي فعل و حرکت سي
 ھمکو نہ فائدہ ھي اور نہ نقصان * پس ھم تم دليل ميں برابر ھيں - تمکو
 فوقيت ھم پر نہيں *

حجاري ني کہا - ھم تم کيونکر برابر ھيں؛ کيونکہ ھم ھر حال ميں

هميشه باقي رهندي * اگر خدا کي اطاعت همني کي هي تو انبيا اور اوليا کي ساٿه رهندي - اور ان لوگون سي صحبت رکهندي جو ک سعيد حکيم فاضل ابدال اوتاد زاهد عابد صالح عارف هيڻ - اور مشابيهت ان لوگون کو ملائڪه مقررين سي هي - ک نيکي کني مين سبقت کري هيڻ - لڦاي رتاني کي مشتاق هيڻ اور اپني جان و مال سي اسيکي طرف متوجه هيڻ اور اسي پر توکل کري هيڻ - اسي سي سوال کري اور اميد رکهي هيڻ - اور اسي خوف سي ڏرتي هيڻ * اور اگر هم گنگار هيڻ ک اسيکي اطاعت نين کري تو انبيا کي شفاعت سي هماري مخلصي هو جاوڳي - خصوصاً نبي برحق رسول بيشڪ سيد المرسلين خاتم النبيين محمد مصطفي صلي الله عليه و سلم کي شفاعت سي سب گناه هماري عفو هو جاوڳي * بعد اسي هم هميشه حنت مين حور و غلمان کي صحبت مين رهندي - اور فرشتي همسي به کهيندي - سلام عليكم طيبتم فادخلوها خالدين - يعني سلام ٿمير - خوش هو ٿم اور جنت مين داخل هو - هميشه اامين رهو * اور ٿم جنتي گروه حيوانون کي هو سب ان نعمتون سي محروم هو - ک دنيا کي مفارقت کي بعد بالکل فنا هو جاوڳي - نام و نشان بهي ٿمهارا نرهينگا *

اس بات کي ستي هي سب حيوانات کي وکيلون ني اور جنات کي حکيمون ني کها - اب ٿمني بات حق کي کهي اور دليل مضبوط بيان کي - فخر کني والي اسي چيزون سي فخر کري هيڻ - ليکن اب به بيان کرو ک وي لوگ جنکي بي اوصاف و محامد هيڻ اخلاق و خوبيان اور نيکيان

اُنکي کس طور پر هين؟ اگر جانتی هو تو مُقتل بيان کرو * سب انسانون ني ايڪ ساعت مُتفكر هوکر سُکوت کي - کسي سي بيان نهو سکا *

بعد ايڪ دم کي ايڪ فاضل زکي ني کہا - اي بادشاهِ عادل جب ک حضور مين انسانون کي دعويٰ کا صدق ظاهر هوا اور يہ بيبي معلوم هوا کہ انمين ايڪ جماعت ايسي هي کہ وي مُقربِ الهي هين - اور اُنکي واسطي اوصافِ حميده صفاتِ پسنديده اخلاقِ حميده ملڪيہ سيرتین عادلہ قدسيہ احوالِ عجيبہ غريبہ هي کہ زبان اُنکي بيان سي قاصر هي - عقل اُنکي کُنہ صفات مين عاجز هي - تمام واعظ اور خطيب هميشہ مدتُ العمر اُنکي وصف کي بيان مين پيروي کرتی هين - پر قرار واقعي اُنکي کُنہ معارف کو نہين پہنچتي - اب بادشاهِ عادل اُن غريب انسانون کي حق مين کہ حيوانات جنکي غلام هين کیا حکم کرتا هي؟ بادشاه ني فرمايا کہ سب حيوانات انسانون کي تابع اور زير حکم رهين اور اُنکي فرمان برداري سي تجاوز نہکړن * حيوانون ني بيبي قبول کيا - اور راضي هوکر سب ني بحفظ و امان وهان سي مُراجعت کي *

تمام شد رسالہ اخوان الصفا

فهرست

صفحہ	کیفیت
۵	پہلی فصل بنی آدم کی پیدائش اور مُناظرہ اُنکا حیوانوں سنی
	بادشاہ جن کی حضور
۱۳	فصل مُتوجّہ ہونی میں شاہ جن کی حیوان و انسان کی قصہ کی
	فیصلی کی لپی
۱۴	فصل اختلاف قد اور صورت کی بیان میں
۱۹	فصل انسان کی شکایت میں
۲۶	فصل گھوڑی کی تعریف میں
۳۱	فصل بادشاہ اور وزیر کی مشوری میں
۳۶	فصل انسان اور جنوں کی مخالفت میں
۴۵	فصل انسانوں کی مشوری میں
۴۹	فصل حیوانوں کی مشوری میں
۵۱	فصل پہلی قاصد کی احوال میں
۵۶	فصل قاصد کی بیان میں
۶۲	فصل دوسری قاصد کی بیان میں

فهرست	۱۷۶
کیفیت	صفحہ
فصل تیسری قاصد کی احوال میں	۷۱
چوتھی قاصد کی احوال میں	۷۴
پانچویں قاصد کی احوال میں	۷۸
چھٹی قاصد کی بیان میں	۸۳
بیان ملح کی خطبی کا	۸۵
فصل حیوانوں کی وکیلوں کی جمع ہونی میں	۹۳
فصل شیر کی احوال کی	۱۰۴
فصل ثعبان ورتین کی بیان میں	۱۰۵
مکھیوں کی سردار کی احوال میں	۱۱۲
جنوں کی اپنی بادشاہ اور سرداروں کی اطاعت کی بیان میں	۱۱۶
فصل انسان اور طوطی کی مناظری میں	۱۳۹
دیمک کی احوال میں	۱۵۸
عالم ارواح کی بیان میں	۱۷۰

be rewarded or punished according to their actions in this present state of existence. This determines the suit in their favour. By the common consent of the Genii, and of the animals themselves, the sovereignty is decreed to man."

The editors have merely to add that, in the present edition, the utmost attention has been bestowed on the correcting of the proof sheets, so as to ensure the accuracy of the text. Of course absolute perfection is unattainable by man; but it is to be hoped that here the list of *errata* is neither extensive nor important.

It has not been deemed necessary to accompany the work with a Vocabulary, which would entail upon the editors a vast deal of dry mechanical labour of very questionable utility. At this stage of his progress the student is understood to have provided himself with a Hindūstānī Dictionary, a provision which he must make in the end.

D. F. & C. R.

LONDON, AUGUST, 1861.

but also for its fine moral sentiments. The feathered songsters raise their notes one after another in praise to their Creator, and admonitory addresses to man. The reader is not only pleased, but charmed and delighted, to find the thorny road of learning strewed with such beautiful flowers.

“The envoys from the tribes of animals are at last assembled, and the court is opened. The King, looking round upon the company before he actually enters upon business, asks some questions concerning the contending parties. Observing men of different habits and appearance, he enquires who they are. And here the representatives of the different nations of the earth pass in review before the reader. They all give an account of themselves in succession, in strict conformity to historical truth. Observing next the envoys of animals, these form the subject of his enquiries. And these are also described in conformity to natural history, as it was known to the author. After these preliminaries, which occupy a great space, and would be tedious to the reader but for the liveliness of the style and the interesting nature of the subject, the pleadings commence. The men produce all their strong arguments, and insist on their noble arts and sciences, their numerous comforts and luxuries, their knowledge of religion and practice of divine worship, their ornaments and rich clothing, their laws and governments, their poets and philosophers, *their grammarians and orators, their artizans and mechanics*, their attention to education, their knowledge of astrology, etc., as affording so many distinct and incontrovertible proofs of man’s natural superiority and right of dominion over the animals.

“To these arguments the envoys of the different animals reply in their order, and the reader is entertained with a series of descriptions, wherein the skill of the animals is exhibited, and their powers shewn in many points greatly to exceed those of men. The arguments, indeed, are such as naturally suggest themselves to the mind, yet they are so ably brought and so nicely adjusted to their places that they cannot fail of amusing the reader in his progress.

“The termination of the cause is finely conceived. It appears at length that men are destined for another world, in which they will

most elegant and entertaining of the works hitherto composed in the High Urdū or Court language of the Musalmāns of India.

The original Arabic was published at Calcutta in 1812, in the preface to which appeared the following excellent outline of the contents of the work, which, for the benefit of the student, we here reproduce :—

“The animals and men are here supposed to bring their mutual complaints against each other before the King of the Genii. The former complain of men’s injustice and cruelty. The latter of the animals’ insubordination and dereliction of duty. The point to be determined is whether the men possess the right of dominion over the animals. The animals assert that they are by nature free, and that man’s pretensions to lordship are unjust. The men, on the contrary, maintain that they possess a natural superiority over the animals, whom they accuse of having relinquished their service, and whom they therefore claim as their property.

“The King having summoned a council, the cause is opened. The claims of the men are first brought forward, to which the animals reply; and the arguments appear to the monarch so nicely balanced, that he determines on taking the advice of his most able judges and lawyers. The animals are alarmed; and, considering how much depends in all lawsuits upon the skill and eloquence of the pleaders,—knowing, too, their own inferiority in these respects to their opponents,—they resolve on summoning the tribes of animals to their aid.

“Accordingly messengers are despatched for this purpose to the six different classes of animals,—the wild beasts, the birds, the birds of prey, the insects, the reptiles, and the fishes. The account of these embassies will be thought, perhaps, by far the most engaging part of the work. The embassy to the birds in particular is full of life and interest: not only on account of its beautiful descriptions,

P R E F A C E.

THE following version of the *Iḥwānu-ṣ-Ṣafā* appeared for the first time at Calcutta in the year 1810. We are not aware how many reprints of the work have, since that time, issued from the Indian press; we know there has been at least one edition, but we have never seen it. Some months ago we learned that the two text books for the final examination of civilians and interpreters in India are the *Bāgh o Bahār* and the *Iḥwānu-ṣ-Ṣafā*. For this reason we have been induced to publish a new and accurate edition of the latter work as a companion and sequel to the former, which has been extensively used as a text book in this country and in India for the last dozen years.

The merits of the *Iḥwānu-ṣ-Ṣafā* are of a high order; the style is easy and perspicuous throughout; and the quaintness and originality of the subject adopted for discussion are admirably calculated to arrest the student's attention. In short, it is universally allowed to be one of the

LEWIS AND SON, PRINTERS,
SWAN BUILDINGS, (49) MOORGATE STREET.

IKHWANU-S-SAFĀ.

TRANSLATED FROM THE ARABIC INTO HINDŪSTĀNĪ,

BY MAULAVĪ IKRĀM 'ALĪ,

A NEW EDITION REVISED AND CORRECTED.

BY

DUNCAN FORBES, LL.D.,

PROFESSOR OF ORIENTAL LANGUAGES, KING'S COLLEGE,

AND

DR. CHARLES RIEU,

PROFESSOR OF ARABIC, UNIVERSITY COLLEGE.

LONDON:

WM. H. ALLEN & CO., 13, WATERLOO PLACE. S.W.

PUBLISHERS TO THE INDIA OFFICE.

1862.



Grammar of the Persian Language.

To which is added a selection of Easy Extracts, with a Vocabulary and Translation. By DUNCAN FORBES, LL.D. Third and much-enlarged Edition. 1882. Royal 8vo. 12s. 6d.

Grammar of the Bengali Language.

To which is added a Selection of Easy Phrases and Useful Dialogues. By DUNCAN FORBES, LL.D. Royal 8vo. 12s. 6d.

Bengali Reader. Consisting of Easy

Selections from the best Authors; with a Translation and a Vocabulary. By DUNCAN FORBES, LL.D. Royal 8vo. 12s. 6d.

A Grammar of the Arabic Language.

By DUNCAN FORBES, LL.D. Royal 8vo. 15s.

Arabic Reading Lessons. Consisting

of Easy Extracts from the best Authors, together with a Vocabulary of all words occurring in the text. By DUNCAN FORBES, LL.D. Royal 8vo. 15s.

How to Speak Hindustani. Being an

Easy Guide to Conversation in that language, designed for the use of Soldiers proceeding to India. By E. H. ROBERTS, formerly Head Master of the Lawrence Military Asylum, in the Himalayas. Memo., sewed. 1s. 6d.

Sanscrit Manual. Containing—Part I.

The Accidence of Grammar, chiefly in the Roman or English Characters. Part II. A complete Series of Progressive Exercises. By MONIER WILLIAMS, M.A., of University College, Oxford, Boden Professor of Sanscrit, &c. &c. 18mo., bound, 5s. 6d.

LONDON:—WY. H. ALLEN & Co., 13, WATERLOO PLACE, S.W.

CALL No. { ۸۹۱۵۶۳۳ } ACC. No. ۳۰۶۵
 AUTHOR اکرام علی، شیخ
 TITLE اخوان الصفا



۳۷۵ ۸۹۱۵۶۳۳



۳۰۶۵ : TIME
 اکرام علی، شیخ

اخوان الصفا

TV	Date	No.	Date	No.



MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.

